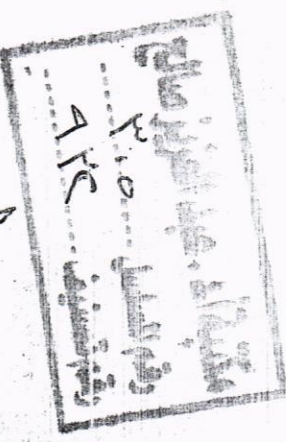


استرايون في مصر القرن الأول قبل الميلاد

نقله من اليونانية
دكتور هينريخ كاهل



ملزم الطبع والنشر
مكتبة الانجلو المصرية
١٩٥٣

سيرة

استر ابون

١٩٤٠ ق م - ١٩٠٠ ب م

- ١ -

مسيرته

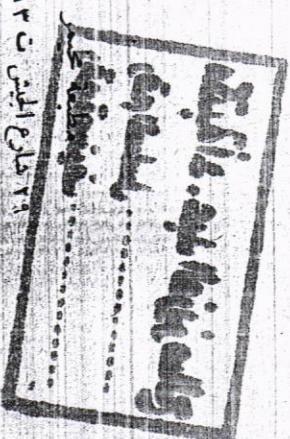
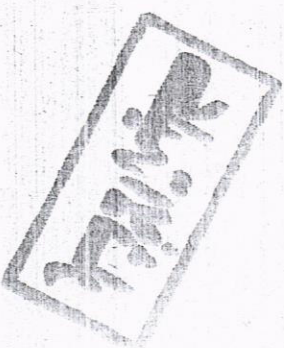
لقد خلف استر ابون كتاباً في الجغرافية لا قرين له في العالم القديم ، وذاع ذكره وعرف فضله في القرون الوسطى حتى سمي بالجغرافي ، كما يسمى هو ميروس بالشاعر .

ومع ذلك فقد صحت المؤرخون الأقدمون عن ذكره صمتاً مريباً ، فإنا لا نقع عندهم إلا على النذر اليسير من الاشارات المأبرة إلى حياته وكتابه . أما مرجعنا فيما نطلب من أخباره فذلك الاشارات المتناثرة في طيات كتابه ، الجغرافية ، فيه نلوذ لنقف على نسبه ولنتهدى إلى سيرته ومؤلفاته .

يقول استر ابون في معرض حديثه عن مدنيته كنوسوس من أعمال أفريطش^(١) أن دوريلالوس المكسي بالقائد - وهو أول

(١) ٤١٠٠

- ٢ -



٢١ طبع الميثاق ١٩١٣

وانجب بنتاً وابنين هما لاجيتاس وسترترخاس ، وقد كان
سترترخاس هذا عجوزاً فانياً عند ما رآه استرابون .

وبعد اغتيال ميثريدياس يورجيتيس خلفه ابنه ميثريدياس
السادس المسمى يوباتور الأكبر ، وكان لا يزال في الحادية عشرة
من عمره ، وكان من أثرابه في نشأته الأولى صبي يدعى دوريلاروس
وهو ابن فيليثيروس أخى دوريلاروس القائد . فلما أن تربع يوباتور
على العرش بعد سبع سنوات قضاه مشرداً طريداً حتى انطفئ
النور الذى نفا منه ، وأخذ عليه آيات التكريم والنشريف ، فعينه
كاهناً أعظم للإله دما ،^(١) وكان صاحب هذا المنصب يلى الملك
مباشرة فى النفوذ والسلطان . ولم يكتف الملك الشاب بهذا
المظهر من مظاهر الكرم والأريحية نحو صديقه وصفيه ، بل شاء
أن يفيض نعمة وآلامه على سائر أفراد عائلته ، وكان دوريلاروس
القائد قد مات ، فاستدعى ابنه لاجيتاس وسترترخاس ابنى
عم صديقه ، وقد بلغا الآن أشدهما يكونا فى حاشيته ، ويقول
استرابون : إن ابنة لاجيتاس كانت أم أمى .

وطالما كان الحظ ميسراً لدوريلاروس كان لاجيتاس
وسترترخاس فى بحبوحة من العيش ، ولكن الطمع زين
لدوريلاروس أن يخون الملك الذى اصطفاه بمطهه ورعايته .
^(١) الأمة الحرب فى يوبتوس ، وهى تقابل عند الرومان بلونا .

من يذكر من أجداده لأمه — كان أحد ضباط ميثريدياس^(١)
يورجيتيس ملك يوبتوس على البحر الأسود وقد أنقذه مراراً
إلى تراقيا وبلاذ اليونان ليجمع له الجنود المرتزقة . ولم يكن
الرومان حتى ذلك الحين قد أنشبوها أطافوهم فى جزيرة أقرىطش ،
وانفق أن رسا دوريلاروس فى كنوسوس عند ما نشبت الحرب
بينها وبين منافستها اللدود جورتينا ، فرغته كفاهته لتولى منصب
القيادة فى الجيش الكنوسى ، وكانت خطله وأساليبه فى الحرب
سبباً فيما أحرزته كنوسوس من نصر باهر على عدوها . فلما لبث
القائد أن أصبح محل تكريم وتشريف واعزاز بين المتصربين .
وفى هذه الآونة اغتيل يورجيتيس فى عاصمته سينوب ،
وأبرزت وصيته التى تحمل من أرملة لاوديكي وابنيه
يوباتور وخربستوس خلفاه . ولم يكن دوريلاروس ليرجو الخير
على يدى الأرملة المحركة أو الابنين الصغيرين ، وكان لا يزال
منشأ بجمر النصر مذهبا للاقى من تكريم وتشريف ، فأثر أن
يستقر بين أهل كنوسوس ويخذلها وطناً ، فزوج إحدى بناتها

^(١) ميثريدياس الخامس كان معانداً للرومان حراً على توسيع رقعة
ملكته ، عاونهم فى حربهم ضد قرطاجنة ١٤٦ ق . م وضد برجاموس
١٣٢ — ١٢٩ ق . م وكوفى بمقاومة فيرجيا . واغتيل سنة ١٢٠ ق . م وقيل
إن زوجه كانت خالته مع المتصربين .

كلهم ، فقد رأى بعضهم ما كاد يحق بميثريديتيس من أخطار ، وما يو شك أن يتردى فيه من تهلكة ، فتجنبا هذه العاصفة السياسية الجابحة ، وكان أحد هؤلاء الخصماء أنبثايتيس جد استرابون لايبه . فما أن رأى دولة ميثريديتيس تو شك أن تدول وتسواى على عروشها ، وقد كان يمكن الضغن للملك لأنه قتل ابن أخته تيسوس كما قتل ابنه ثيوفيلوس ، حتى عقد المزم على أن يشار لنفسه ولطنين الشقيين ، فسلم خمسة عشر موقلا لقائد الرومان لوكولوس الذى وعده بالخير الجزيل لقاء هذه الخيانة .

وفي هذه الآونة نجحت مساعي بومبيوس ، وخلف لوكولوس على إدارة دفة الحرب ضد ميثريديتيس . وكان يكره لوكولوس ويكره كل من أدوا له من الخدعات ماهيا له ما أحرز من نصر ، واعتبر هؤلاء أعداء له . ولم يقف عداؤه لأنبثايتيس عند حد اضطداده في آسيا الصغرى ، بل إنه عند ما رجح إلى روما مظفرا منع مجلس الشيوخ من منح آيات التكريم التى كان لوكولوس قد وعد بها بعض رجال مملكته بونتوس من ضلوعا معه ، بحجة أن الفنائم وآيات التكريم لا توزع بناء على توصية لوكولوس ، بل بناء على توصيته هو القائد المنتصر . وهكذا فوت على أنبثايتيس جد استرابون جزاء خيانتة (١) .

(١) ١٢ ، ٣

وقد كان الرومان وعمـلاؤهم وقد دو خهم ميثريديتيس لا يألون جهدا فى إثارة النفوس والخطىطر عليه ، والتلويح لبطلانيته بأجل المنح إن هم خرجوا عليه . ولم يكن الملك غافيا عن كل هذا ، فما أن تسول لاوريلوس نفسه أن يسلم مقاليد الجيش للرومان طمعا فى السلطان تحت ظلمهم ، حتى يقبض عليه ويطاح برأسه . وهنا يسدل السارنج ستارا سميكا على هؤلاء أجمعين إذ لم يشأ استرابون أن يروى لنا من نبأ هذين الشابين إلا أنهما انحدرامع دوريلالوس الخائن إلى درك سحيق من العسر (١) .

إن أسنلاف استرابون الذين أنبثا على ذكرهم كانوا من اليونان . ولكن استرابون لم يكن خالص الأرومة اليونانية ، فإنه اللهم الاسيوى كان يجرى فى عروقه ، فمنذ ما ضم ميثريديتيس إقليم كولشيس إلى ملكه ، رأى أنه من العظيمة أن يسند مناصب الحكم فى الولاية الجديدة إلى أخلص موظفيه إليه وأكثرهم ولاه له . وكان أحد من أسندت إليهم المناصب فى الولاية الجديدة موافريس عم أم استرابون (٢) . ولم يبلغ موافريس هذا المنصب إلا قرب أفول نجم ميثريديتيس فشارك ملىكه فى سوء مهيرة . ولم يكن هذا المصير حتما على أفراد عائلة استرابون

(١) ١٠ ، ٤
(٢) ١١ ، ٢

البعض في هذه الواقعة ما يشير إلى هجرة عائلة استرابون من أماسيا إلى نيسا عند ما تمّنت الأمور بهورن بومبوس عددو العائلة اللود . وقد يكون هذه الواقعة تمايل آخر . فمسي أن يكون استرابون قد بسّمت إلى نيسا للدرس قبل هزيمة ميثريداتيس ، ولم يكن ليقع الاختيار على نيسا لشكون مركز تحصيله لو لم يكن له فيها قريب يراه في هذه السن المبكرة . فمن عسى أن يكون هذا القريب ؟ إن ميثريداتيس عندما أصدر أمره المشؤم بقتل كل الرواطين الرومانيين والإيطاليين في آسيا سنة ٨٨ ق م . قد عهد أهل تراليس إلى ثيوفيلوس بالإشراف على تنفيذ هذا الأمر . وبعد ربح من الزمان انقلب الملك على ثيوفيلوس وأمر بقتله ، فل كان ثيوفيلوس قريباً لاسترابون ؟ وهل كان قتله أحد الأسباب التي حدثت بأنياتيس جد استرابون إلى خيانتته والميل إلى جانب لوكولوس القائد الروماني ؟ ولكننا نودّك أن نودل في مشاهات من الافتراض والتوهم .

لقد يم استرابون شطر روما في صدر شبابه ، لأنه قابل فيها القائد بومبوس سرفيوس المكسي باساوريكوس ، الذي مات سنة ٤٤ ق م . وإذن فقد كان استرابون في روما ولما تجاوز العشرين من عمره . فما كان خرضه من هذه الزيادة ؟ إنه ليزكر

ومنه دليسل آخر على سريان الدم الآسيوي في عروق استرابون ، ذلك هو اسم قريبه تيموس . فاسترابون نفسه يقول (١) إن الآثينيين كانوا يطلقون على أرفاتهم أسماء الشعوب التي جلبوا منها أو الأسماء الغالبة في هذه الشعوب ، فإذا كان العبد من بافلاجونيا سمّاه الآثينيون تيموس .

يجبّس الينا إذن أن استرابون كان من سلالة مختلطة ، من يونانيين وآسيويين ، ولكنه كان يونانياً قصاً لفته وتعلماً وثقافة .

ولد استرابون في مدينة أماسيا (٢) في پوتوس سنة ٦٤ أو ٦٣ ق م . وأغلب الظن أن عائلته ، وقد تقلبت في نعم الملوك ، قد جمعت ثروة طائلة ، أتاححت له أن يفرغ للبحث والدرس والاستقصاء ، وأن يبعد في رحلاته في عصر كانت الرحلة فيه باهظة النفقات . وقد تعددت جوانب تعليمه وإن ظل يونانياً الصبغة ، فقد تلقى العلم وهو يافع على أرسطو ديكوس في نيسا بالقرب من تراليس في كاريّا في آسيا الصغرى (٣) . ويرى

(١) ٢٠٧

(٢) في قلب وادي نهر ايريس ونسي آلات لمشكيل لرمائك وقد

وصفها استرابون ١٢٤

(٣) ١٠١٤

في معرض حديثه عن أميسوس^(١) إنه تلقى العلم على تيرانيون وإنا لنعلم أن لوكولوس قد أسر تيرانيون سنة ٧١ ق. م. وساقه إلى روما سنة ٦٦ ق. م. فأقام فيها مدرساً . فإذا كان استرابون قد درس عليه ، فلا بد أنه كان من عداد تلاميذه في روما، ويحدثنا شيشرون الخطيب في رسالة إلى صديقه أنتيكوس^(٢) أن تيرانيون كان جغرافياً ضليعاً . فهل هو الذي جنح باسترابون نحو الدراسات الجغرافية ، وأقنعه بأنها دراسة مكتملة لدراسة التاريخ والسياسة ؟

وكان استرابون يدرس الفلسفة المشائية جنباً إلى جنب مع الفيلسوف الصيداوى بويثوس^(٣) ، وهو يقرر أن الفيلسوف المشائى كسينارخوس كان قد هجر موطنه سلوقية ، وعاش في الاسكندرية وآثنا وروما وكان يدرس فيها جميعاً^(٤) ، فهل سعد استرابون بحضور محاضرات كسينارخوس ؟ ويحدثنا أثيناىوس بأن استرابون كان على صلة بالفيلسوف

الرواقى پوزيدونيوس مستشهداً على صحة قوله بعبارة يقتبسها من الجزء السابع من كتاب «الجغرافية»^(١) .

لقد كان جل أساتذة استرابون من المشائين ، ولكنهم لم يسر في ركابهم بل انصرف إلى الرواقية مخلصاً لها ، متشبثاً بها ، فهو يشهد صراحة بأنه رواقى^(٢) ، ويتحدث عن زينو (٣٣٥-٢٦٣ ق. م) مؤسس المدرسة الرواقية بقوله « فيلسوفنا زينو »^(٣) ويقول « ذلك أنه توجد في رسائل پوزيدونيوس أبحاث طويلة في العلل ، وكثير من التقليد لأرسطو ، وهذا هو بالذات ما تمتع به مدرستنا لحفاء العلل »^(٤) فما الذى جنح به عن المدرسة المشائية إلى المدرسة الرواقية ؟ هل يرجع هذا التحول إلى تأثير پوزيدونيوس أم إلى تأثير صديقه الفيلسوف الرواقى أثينودوروس الذى كان ذا نفوذ قوى فى روما إذ كان معلماً وصديقاً لأغسطس؟ إن استرابون كان مزهواً بصادقته ، فهو يقول فى معرض الحديث عن مدينة بترا (الرقيم) انها محكومة على أفضل وجه « وإن صديق أثينودوروس

(١) مائدة الحكماء ١٤ ، ٧٥ . ويظهر أن أثيناىوس يخلط بين شخصين لأنه يقول إن پوزيدونيوس كان صديقاً لاسكيديو الذى دمر قرطاجنة .

(٢) ٧ ، ٣

(٣) ١ ، ٢

(٤) ٢ ، ٣

(١) ١٢ ، ٣

(٢) ٦ ، ٢

(٣) ١٦ ، ٢ وقد درس بويثوس على كل من أندرونيكوس وكسينارخوس ، أصبح بعد موت أندرونيكوس زعيم المدرسة المشائية فى آثينا

(٤) ١٤ ، ٥

هي الملة الأولى . وهو يعرض العقيدة الرواقية في المطابقة أو التوافق مع الطبيعة في حديثه عن نظام الانهيار في فرنسا^(١) ، ويعود إليها ثانية في حديثه عن مصر^(٢) .

لقد نشأ استرابون ونجم الرومان بازغ ، وسلاطنتهم عند ، وجحافل جيوشهم مظفرة ، فأثرب الإحترام للعميق لهم وهو لم يأل جهداً في إظهار إعجابه بعظمتهم الحربية ، وسياستهم الحكيمه وإدارتهم الحازمة ، وإن توزع السلطان في مسقط رأسه وما أدى إليه من قتلقة واضطراب ، قد أقيمته بضرورة الأخذ بنظام السلطنة المعلقة والمركبة الإدارية . فهو يقول : إن براءة الحكومة وأباطرة الرومان قد صانت إيطاليا — التي كثيراً ما مزقتها الحرب الأهلية منذ صارت خاضعة لروما — وروما نفسها عن التردى في مهاوى الضلال والفوضى . وقد يكون من المعتذر على الرومان أن يحكموا هذه الامبراطورية للتسمة بأي طريق آخر غير إيكال أمرها إلى شخص واحد ، كما لو كان أباً . والحق أن الرومان وحلفاءهم لم يتمتعوا في أي فترة من الفترات بثل هذا السلام الشامل والرخاء العام ، الذي هياه لهم الامبراطور أغسطس منذ أليس ثوب

(١) ١٠١٤ ،
(٢) ٢٦٠ ، ١٧

الفيلسوف قد تحدث إلى هذه الحقيقة^(١) ، ولعل هذا التحول كان من وحى نفسه ، فقد نشأ كما رأينا في بيئة سياسية مضطربة أشد الاضطراب وأعنفه ، معرضة للحرب الجائحة بين الجارين والجرين ، فلا أمن لأحبابها ولا استقرار ، فلا غرو أن يرى في بسط نفوذ روما على ربوع المعمورة إيدناً بفحص عهد جديد من السلام والأخاء ، ولا غرو أن يرى في النظرية الرواقية في الموطن العالي بدلاً جيداً من النزعات القومية المناجحة والنزعات الجنسية العارمة التي كادت تفسد على الناس حياتهم ، فانهطف إليها وأخذ بها مؤمناً بصلاحها وعاملاً على نشرها بين الناس .

وموقف استرابون من الدين الشعبي واضح صريح ، فهو يقرر أنه مع ضرورته لكبح جماح العامة لا يلبق بالعلماء الراسخين ، ذلك أنه في النتمال مع جمهور من النسوة أو مع خليط من الرعاع ، لا يستطيع الفيلسوف أن يثوثر فيهم بالحجة ، أو يحثهم على اللولاء والقوى ، فالحاجة إذن ماسة إلى الخوف الديني وهذا لا يمكن إثارته إلا بالأساطير والمعجزات^(٢) . ومع ذلك فلم تخل مبادئ استرابون من عقيدة دينية . فتح كل ما يزعمه من خفاء الملل^(٣) ، كان يؤمن بأن والمعناية ،

(١) ٤٠١٦ ،
(٢) ٢٠١١ ،
(٣) ٤٦٠ ، ١٧

باحساس الرومان ويطلب لطربهم وباسي حزنهم ، فهو شاعر بالملّة الكبرى التي أسبقوها على الانسانية جماء إذ وجدوا العالم تحت حكم إداري سليم^(١) ، وطروا البهار من القرصنة ، وهبوا للعالم السلام الذي جلب معه الرخاء^(٢) ، والاطمئنان الذي يسر التجارة^(٣) ، والأمن الذي سهّل الترحال^(٤) .

ولعل خبر استيلاء الرومان على مسقط رأسه لم يثر في نفس استرابون الشجن والأسى لأنه كان شديد الإيمان بأن البلد تحت تحكم الرومان سرحان مايرفل في حلال الرخاء^(٥) .

وأولع استرابون بروما ، فلم يقتصر على رحلته الدراسية الأولى سنة ٤٤ ق . م ، بل زارها مرات عديدة بعد ذلك . فإنا لنلقاه فيها سنة ٣٥ ق . م . ففي هذه السنة حكم على سيلوروس بالوت ، وقد حضر استرابون تنفيذ الحكم^(٦) ، ولقاه فيها في سنة ٣١ ق . م . فقه شاهد حينئذ صورة

- ١٠٠١ (١)
- ٢٤٣ (٢)
- ٣٠١٤ (٣)
- ٢٠١٦ (٤)
- ٣٠٣ (٥)
- ٢٠٦ (٦)

السلطة المطلقة . وهذا السلام لا يزال طيب يورس ابنه وخليفته يتيحه لهم في الوقت الحاضر لأنه يتخذ من أغسطس أنموذجاً له في السياسة والادارة^(١) .

وهو آخذ أبداً بوجهة النظر الرومانية . وقد فاق أستاذاه بوليبيوس في الحرص على الدفاع عنهم والدود عن سماتهم . ففي سرده لخبير استيلاء الرومان على كورنثة يذكر أن بوليبيوس قد ربح لما رأى من فرط احتقار الجند الرومان لروائع الفنون ، لأن بوليبيوس قد رأى بعينه اللوحات الفنية مطروحة على الأرض ، والجند يلبسون عليها اللزدة . ولكن طهجة استرابون توحي بأنه كان يرى أن الكورنثيين كانوا يدفعون ثمن قصبهم وتناولهم على الرومان^(٢) .

وأكثر المواضيع إفصاحاً عن تعلقه بالرومان وترحيبه بحكمهم ، وصدق إيمانه بالمبادئ الرواقية في الحكمومة العالية ، هو حديثه عن أمر استيلاء الرومان على مسقط رأسه^(٣) . فهو يروي الخبر في غير حماسة لوطنه أو أسي له أو عطف عليه . ويخجل إلينا أن استرابون أصبح رومانياً في دخيلة نفسه ، يحس

- ٤٠٦ (١)
- ٨٠٦ (٢)
- ٣٠١٢ (٣)

بعداً جمل كتابه خلواً من الإشارة إلى الحوادث التي وقعت بين
٦٢ ق . م و ١٤٠ ب . م . وجل كتاب روما ومهم بلينيوس بأمر
جنس إفنيته ، كل هذا يشير إلى بعد محل إقامته ، وأحر به أن يكون
مستقط رأسه .

كان استرابون نخور أبعد الرحلات التي قام بها ، موهو بأمتيانه
على سائر الجغرافيين من هذه الناحية فهو يقول « والآن فإني
سأذكر أي بقاع الأرض وأنحاء البحر زرت بنفسى ، وفي أي
اعتمدت على روايات الآخرين شفهيته كانت أم مدونة . فقد
ارتحلت غرباً من أرمينية حتى شواطئ إندونيسيا جزيرة
سردينية . وارتحلت جنوباً من البحر الأسود حتى حدود إندونيسية .
وإنك لن تجد بين الجغرافيين من جاب أكثر من هذه الاما
د التي أثبتت على ذكرها ، فالذين ارتحلوا أكثر منى في المناطق
العربية لم يجوبوا مساحات كاتى جنبها أنا في الشرق ، والذين
ارتحلوا أكثر منى في البلاد الشرقية ، أقل منى ترحالا في البلاد
الغربية . وهذا حق بالنسبة للمناطق التي في الجنوب والشمال ، (١)
وبالرغم من هذا الاعتداد وهذا الفخر ، فإن استرابون لم يكن
رجالة بالمدى الذي نطلقه اليوم ، فلم يكن حسب الاستطلاع

(١) ٥ ، ٢

لديونيسيوس من عمل أرسنديس معلقة في مهبل كيريس
إلهة القمح في روما . وهو يقول « إن الليران قد أنت على
المهبل حديثاً فهاكت الصورة » (١) ، والمهبل لم تلتهمه الليران
إلا في سنة ٣١٩ ق . م .

ولا يعنى إلا قليل حتى نراه ذاهباً إلى روما من جديد
فهو يقول « رسوت على جزيرة جيساروس حيث وجدت قرية
صغيرة يسكنها صيادو السمك ، وعندما أبحرنا من الجزيرة ،
اصطحبنا أحد أولئك الصيادين الذين بشوا إلى أغسطس
(الذى كان حينئذ في كورنث في طريقه من مصر ليجي حفل
انتصاره على انطونيوس وكيوباترة بعد موقعة أكتيوم)
واستفسرنا من الصياد أثناء الرحلة عن هدفه فقال إنه مو فد
ليئس تخفيض الضرائب ، (٢) ولم يعد أغسطس إلى روما بعد
زيارته لمصر إلا عام ٢٩ ق . م .

وبعد انقضاء اثنتين وعشرين سنة يزور روما زيارته
الأخيرة سنة ٧ ق . م ، ولكنه لم يرض هذه الفترة الطويلة
قاعداً ، فإن الربيع الأول منها قد أمضاه في مصر .

ثم يمضى ببقية عمره المهيد في مسقط رأسه آماسيا ، وإننا
لا نقطع بهذا ، ولكن بعده عن مجرى الحوادث السياسية

(١) ٦ ، ٨
(٢) ٥ ، ١٠

أو يقوم بهذه الرحلات لأداء مصالح لهم تقدم بهم شواغل حياتهم هن أدائها . ومن هنا كان حرصه على ذكر العلماء والفلاسفة الذين ولدوا في الشرق ، إعلاء لشأنهم ، لأن مركزه الاجتماعي كان شبيهاً بمركزهم ، ومن هنا أيضاً كان حرصه على تقرير الصلة الوثيقة بين علم الجغرافيا وأعمال القادة والسياسة ، وتأكيده فائدته في إدارة الأعمال الحربية ، وتلبية حاجات الحكام (١) . فانتظر إذن أن يكون ترحاله دائماً بصحبة هؤلاء السياسة والحكام . وإن مصاحبة استرابون لأيليوس جالوس إلى أعالي النيل تشير إلى ارتحاله في صحبة الحكام الرومان . فهو لم يكن إذن يرتاد الأماكن التي يدفعه إليها المرحلة ، أو الرغبة في التحقيق ، أو الشوق إلى الجبهر أو ينتهج السبل التي تدينه من أغراضه في طلب العلم ، وإنما كان يذهب حيث يذهب سادته أو حيث يوفدونه ، وينتجع السبل التي يتهجون .

متى وأين ولماذا ألف استرابون كتابه في الجغرافيا ؟ كل هذه أسئلة لا يستطيع أن تقطع فيها برأى جازم .

أما أنه ألف الكتاب جاً في الجبل الأدنى ، رسمياً وراء الشجرة فأمر لا يحتمل عندنا شكاً . ولكن المؤرخ ونيس ، يذهب إلى أنه ألف الكتاب بوحى من أصدقائه الرومان

(١) ١٠٤١

أصيلاً فيه ، ولم تكن الرغبة في الكشف حادية له على ركوب الصيب من الأمور أو الايقال في الجاهل خير المروقة . والحالة التي لا يسلك طريقاً مرتين ، فهو يعتمد تغيير سبله إلى أهدافه ، وهذا استرابون لم ير من إيطاليا نفسها إلا جزءاً ضئيلاً ، وهو يسلك إلى روما ومنها طريقاً بعبته هو طريق برنديزي — روما وروما — نابولي — بونابولي .

ولا يمكن أن تقطع بأنه رأى من بلاد اليونان إلا كورنثة ، حتى مدينة أثينا لم يدفعه الشرق إلى رؤية معالمها .

أما آسيا الصغرى فقد عرفها وزار كثيراً من بقاعها حتى حدود البحر الأسود .

فإذا لم يكن يرتاد هذه البقاع جاً للمعرفة ، وشوقاً للكشف ، ففي إذن كان ترحاله ؟ .

لقد انقسم العلماء في الإجابة على هذا السؤال مذاهب ، فبرى دبيز ، وعلمته في بحثه هو كتاب استرابون في الجغرافية ، أن هذا الكتاب لا يمكن أن يصدر عن رجل يتحل على ثقافته الخاصة ، ولا سباب علمية من كشف وتحقيق ، وهو يذهب إلى أن استرابون لم يقيم برحلاته بدافع من ذات نفسه ، أو جأفي المعرفة ، بل كان مدرساً رائداً المشاهير الرجال ، يتحل معهم أينما رحلوا ،

لوجهة نظر سياسي روما ، بل جاء مبرراً عن وجهة نظر
يوناني آسيا الصغرى وآمالهم .

كان الرأي السائد في القرن الماضي أن استرابون ألف
كتاباه في روما فيما بين سنة ١٩ وسنة ١٨ ب . م . ولكن ندرة
الإشارة في الكتاب للحوادث التي وقعت فيما بين ٦ ق . م . وسنة
١٤ ب . م . وجهل الكتاب الرومان بالكتاب في حين أنه كان
معروفاً في الشرق ، جعلت المؤرخ « ماير » يذهب إلى أن
استرابون ألف كتابه في روما في منتصف حياته ، وأنه اضطر
إلى مراجعته وتنقيحه في شيخوخته في السنوات الأولى من
حكم طيبريوس .

أما « بينز » فيذهب إلى أن الكتاب لم يحرق ولم ينقح فيما
بعد في روما ، إنما حُرر ونُقح في أماسيا بعيداً عن قلب
العالم اللاتين ، وبعيداً عن المكتبات والمراجع ، وهذا
يفسر كثيراً ما أهمل استرابون من حوادث، وما ارتكب من أخطاء،
وعما أغفل من مسائل كانت جديدة بأن تجد طريقها إلى كتابه لو
أنه كان مقياً في روما . وقد لاحظ « بينز » أن استرابون قلما
يذكر حادثة في حياة أغسطس فيما بين سنة ٦ ق . م .

— ٢١ —

من أصحاب المناصب الرفيعة الذين كان يلازمهم ويرافقهم
فأجبروا أن تكون معلوماته وتجربته تحت أيديهم إذا ارتحلا
في غير صحبته .

ويذهب « بينز » إلى أن استرابون كان وثيق الصلة بالأسرة
الملكية التي أنشأها بولبيون في بونتوس . وكان بولبيون هذا
مدنياً بمرشده للرومان . فقد اكتسب عطفهم عندما دافع ببسالة
عن موطنه بونتوس ضد هجوم البارثيين (٤٠ - ٣٩ ق . م) .
ولقد أقامه أنطونيوس اعترافاً بفضلته وحراً على صداقته حاكماً
على بونتوس سنة ٣٨ ق . م ، ووثقه فيها أغسطس بعد موافقة
أكتيوم سنة ٣١ ق . م . وصار استرابون مستشاراً لخليفته
بولبيون . الملكة يثيودوريس ، فعهدت إليه بتأليف كتابه في
الجغرافية إظهاراً لمكانة ملكيتها في العالم الشرقي ، وضرورة قيامها
حائلاً دون هجوم المتبربرين من الشرق . ولما رأى استرابون
سأده حربين أشد الحرس على التقرب من روما ، والدافع
إلى حكامها ، تآدى في مدحها ، وأغرق في الإشادة بفضلها
والتتويه بمظلمة سيدتها أغسطس . ولما تنبأ خليفته طيبريوس
مكانه ، اضطر استرابون إلى تنقيح كتابه فافهم فيه كل تلك
الإشارات الكريهة إليه ، ولم يكن مصدرها المحبة والاحترام
له ، بل الرهبة والخوف منه . فلم يكن الكتاب إذن عملاً

— ٢٠ —

و ١٤ ب . م . وحيث أنه كان يحرص على استغلال كل مناسبة لكييل المدح لأغسطس ، وحيث أن بعض هذه الحوادث كان من الضخامة بحيث لا يمكن أن نمزو إلى استرابون الجمل بها ، أو قلة الحرص على إثباتها ، فقد استنتج أن الكتاب قد ألف حوالي سنة ٧ ق . م . أما الروايات التي تدور على حوادث وقعت بعد هذا التاريخ ، والاشارات إلى كرم طيريبوس وحسكته ، وقصة تنصيب زينو ملكا على أرمينية سنة ١٨ ب . م . فقد أدخلت على متن الكتاب عند مراجعته سنة ١٨ ب . م . وفي الكتاب إشارة إلى موت جوبا ملك موريتانية وقد مات سنة ٢٣ ب . م . فلا بد أن تكون قد أضيفت إلى الكتاب بعد موت صاحبه ، منقولة من كتاب آخر .

لقد استفاضت شهرة استرابون كجغرافي إلى حد بعيد ، حتى أن الناس كثيراً ما ينسون أنه كان مؤرخاً قبل أن يكون جغرافياً . وقد جمع مادة جغرافيته يوم كان يجمع مادة تاريخه الكبير الذي كان يتألف من سبعة وأربعين كتاباً (١) ، فالأولى بنا أن نقول إنه أصبح جغرافياً لأنه كان قبل مؤرخاً . ولكن كتابه في الجغرافيا قد وصل إلينا ، وكتاباه في التاريخ قد ضاع في غمر السنين ، والناس يحكمون بما في أيديهم .

(١) ١، ١، ٣،

ولنستمع الآن إلى قول استرابون نفسه في كتابيه « الصور التاريخية » و « الجغرافية » ، وهو القول الذي يسوقه إلى للقارىء في مقدمة كتابه « الجغرافية » :

« أحر بكتابي هذا أن يكون مفيداً للسياسي والجمهور عامة على حد سواء ، كما كان كتابي « الصور التاريخية » . ففي هذا الكتاب كما في ذلك — لا أعنى بالسياسي الرجل الذي خلا من العلم خلواً تاماً ، وإنما أعنى الرجل الذي ألمّ بالمنهج الدراسي الذي يتلقاه عادة أحرار الرجال ودارسو الفلسفة ، ذلك أن الرجل الذي لا يعنى بالفضيلة وبالحكمة العملية وبما كتب فيهما ، لن يتيسر له أن يكون رأياً صحيحاً لا مادحاً ولا قادحاً ، ولا أن يصدر رأياً في المسائل التاريخية التي استحققت التسجيل في هذا السفر . وبعد أن كتبت « الصور التاريخية » الذي كان معيناً فيما أظن على فهم الفلسفة الاخلاقية والسياسية ، قررت أن أكتب هذه الرسالة ، لأن هذا الكتاب قائم على نفس الخطة ومقصود به الطائفة نفسها من القراء ، وأخص منهم الذين يشغلون مراكز رفيعة في الحياة .

هذا ، وكما أننى في كتاب « الصور التاريخية » قد أثبت سير الرجال المبرزين وحدها ، وأهملت الحوادث التافهة الوضيعة إهمالاً ، فكذلك الأمر في هذا الكتاب ، لم أحفل بالحوادث

الكتب ومصادره

لقد اُسِّمت المدونات الجغرافية منذ القرن الثالث قبل الميلاد لما حرصت عليه المدرسة المشائية من معرفة حقائق العالم الذي يحيط بها ، وتقدمت الجغرافية الوصفية بفضل فتوحات الاسكندر الأكبر ومن كان يصطحب من العلماء للتسجيل والتدوين . وازدهرت الجغرافية النظرية في المدرسة الاسكندرانية بما تمتاز به من نزعة علمية أصيلة ، وما توفر لها من سبل البحث والتحقيق والاستقصاء .

وليس لدينا من دليل قائم على أن استرابون تعق أبحاث من تقدموه من الجغرافيين أو زاد عليها . بل هو لم يحسن استعمال المراجع التي كانت بين يديه . فهو يعتمد كل الاعتماد على الكتاب اليونان ، ويففل الكتاب الرومان إغفالا ، فلم يستعن إلا نادراً بالتقارير الحربية للفتوحات الرومانية وقد كانت حرية أن تزوده بمعلومات جغرافية هامة مبنية على المشاهدة وواقع الحال في آسيا وأوروبا على

التأفة المغمورة ولم أبدأها . فقد صرفت عنايتي إلى كل ما هو نبيل عظيم ، وإلى ما ينطوي على ما يفيد أو يحفز أو يشوق . وبعد ، فكما أننا في الحكم على التماثيل الضخمة لا نقف عند كل جرم بعينه فنفحصه بعناية ودقة ، وإنما نتدبر تأثيره العام لنرى إذا كان التمثال مرضياً بوجه عام ، فعل هذا النحو أيضاً ينبغي أن يُعقد كتابي هذا . فهو أيضاً عمل ضخم لأنه لا يتناول من الحقائق إلا ما يدور حول الأمور الشاملة الكلية . أما توافقه الأمور فلم أثبت منها إلا ما عساه أن يثير اهتمام الباحثين العمليين . وإن قد تكلمت بهذا الإسهاب لا يبين أن الكتاب الراهن كتاب جدى جدير بالفلاسوف (١) .

والحق أن كتاب الجغرافية « موسوعة من المعلومات الجغرافية والتاريخية التي تتعلق بالبلاد الخاضعة من العالم للتمدن كعرفه الفلاسفة والعلماء في مستهل العصر المسيحي . وهو كتاب في الجغرافية التاريخية أو كما قيل بحق في فلسفة الجغرافية .

على بوليوس قيصر ، وفي وصف جبال الالب على
بوليبوس ، ويقتبس شطرآ من أقوال بيباس
في وصف إيرلندا .

الكتاب الخامس : يشمل وصف شبه جزيرة إيطاليا ، وينقسم فيه
تاريخ إيطاليا إلى قديم وحديث ، يعتمد في
القسمين على بوليبيوس وفي الحديث على
معلوماته الخاصة .

الكتاب السادس : يمد تكلمة للكتاب السابق ، لانه يدور على الجزء
الجنوبي من إيطاليا ، وهو الجزء الذي كان يشمله
اليونان ويمد جزءاً من بلادهم ويسمى بلاد
اليونان الكبرى ، وعلى هذا وصف مفصل
جزيرة صقلية ، وينتهي الكتاب بجلاظات عامة
على امتداد الامبراطورية الرومانية . وهو يعتمد
في هذا الكتاب على بوليبيوس وإراتوستينيس
و أرتيودوروس وإفثوروس و كيكيليوس .
الكتاب السابع : يتناول في الجزء الأول من هذا الكتاب
الشعوب التي تسكن شمال بحر الطولثة ، وفي الجزء
الثاني الشعوب التي تسكن جنوبه . ويعتمد في
هذا كله على بوليبيوس ، و بوزيدونيوس

التي تمتد سطح الأرض وعوامل التميرية وهنا
يميل إلى إراتوستينيس ضد هيبارخوس ثم يصحح
آراء إراتوستينيس في مساحة العالم وتقسيمه ، ثم
يأتي الحديث عن القارات الفرعية واحتمال
وجودها ، ولعل هذا الباب هو أحفل أبواب
هذا الكتاب بالإشافة .

الكتاب الثامن : ينقد فيه نظرية بوزيدونيوس وبوليبيوس في
تقسيم الأرض إلى ست مناطق ، ويعرض نظريته
في تقسيمها إلى خمس مناطق . ويشير إلى إبحار
يودوكسوس حول إفريقيا ، ثم يحتمه بنظرة عامة
في البحور والبلدان والشعوب ونظام المناخ .
وهذان الكتابان رسالة فائقة برأسها . فهما
استعراض نقدي لتقدم علم الجغرافية منذ أقدم
المصور إلى عصر استرابون .

الكتاب الثالث : يدور على وصف أسبانيا ، وهو يعتمد هنا على
أرتيودوروس و بوليبيوس و بوزيدونيوس
وكلهم كتبوا بعد شهادة عيان .

الكتاب الرابع : يدور على وصف بلاد الغال وبريطانية وإيرلندا
وجبال الالب . وهو يعتمد في وصف بلاد الغال

و كيانا رخوس و باتروكلوس و أرسطوبورلوس
و ديليوس و أبوليبيديس .

الكتاب الثاني عشر : يبدأ فيه وصف آسيا الصغرى ، وهي بلاد
شديدة القرب من مسقط رأسه ، ومع ذلك
فيتمتع في وصفها على هيرودوت و هيلانيكوس
و ثيوپومبوس و ليفوروس و أركييدوروس
و ديتريروس و كراتوس .

الكتاب الثالث عشر : يتصل فيه وصف آسيا الصغرى ، ويسهب
فيه في وصف طروادة وقد زارها و مكث فيها
ولكنه يعتمد اعتماد كبيراً على شعر هوميروس
وعلى ديتريروس الذي ألف سفر آخناس
في شرح الكتاب الثاني من الإلياذة وفيه يعدد
هو ميروس قوات الطرواديين ، ثم يكتب
فصلاً طويلاً في أول من استعمر آسيا الصغرى
من أسلاف الاناضولين .

الكتاب الرابع عشر : يتم فيه الحديث عن آسيا الصغرى ثم يصف
جزيرة ساموس و خيوس و رودس و قبرس
و يعتمد في هذا الكتاب على فريكيديس
و أناكسيمينيس .

و ثيوپومبوس و ليفوروس . ولم يصلنا هذا
الكتاب كاملاً ، فقد ضاع الجزء الأخير منه .
الكتاب الثامن : يتناول شبه جزيرة المورة .
الكتاب التاسع : يصف أثينا و ما حولها ثم بيوشيا و فوكيس
و لوكريس و تساليا .

الكتاب العاشر : يدور حول يوبويا و إيطوليا و أكروانيا ، ثم
يصف جزيرة كريت و جزائر بحر إيجه ، و بهذا
الكتاب ينتهي وصف أوروبا . وهذه الكتب
الثلاثة هي مقصورة على بلاد اليونان تكون
وحدة قائمة بذاتها . وهي تختلف عن سائر الكتب
في بنائها العام و طريقة عرضها للموضوع ،
و تقتصر إلى الترتيب و التنسيق و التبويب ، وهو
يعتمد فيها على أقوال هو ميروس و يتخذها
أساساً لوصفه .

الكتاب الحادي عشر : تناول فيه وصف جبال طورس و بحري
قزوين و آرووف و ما بينهما ، و ما إلى جبال
التوارق جنوباً . وقد اعتمد في هذا على
هيرودوت و أركييدوروس و إراتوستينيس
و بوزيدونيوس و ثيوفانيس و هيبسيكراتيس .

الكتاب الخامس عشر: وصف الهند وفارس. ووصفه الهند قصير ولكن حديثه عن الشهوب الهندية رائع وهو يعتمد هنا على مؤرخي رحلات الاسكندر ومنهم أرسطوبولوس أحد رفاق الاسكندر ومؤرخيه، ونيارخوس قائد أسطول.

الكتاب السادس عشر: يدور على وصف الجنوب العربي من آسيا، فيتناول بلاد ما بين النهرين، وسوريا وفينيقية وفلسطين والخليج الفارسي والبحر الأحمر وسواحل الصومال وبلاد العرب. وهو يعتمد في وصف بلاد ما بين النهرين على مؤرخي الاسكندر وعلى إراتوستينس وبوزيدونيوس وهيرودوت، ويعتمد في حديثه عن اليهود على يوزيدونيوس، أما بلاد العرب والخليج الفارسي والبحر الأحمر فيعتمد في وصفها على إجاترخيديس.

الكتاب السابع عشر: فيه وصف مصر وإبثوبية وساحل أفريقية الشالي. وهو يعتمد في وصف مصر على مشاهداته الشخصية ثم على إراتوستينس ويودوكيوس وأسطورت وبوزيدونيوس.

ويعتمد استرابون في وصف إبثوبية على رواية برونيس الذي حارب فيها. وعلى أقوال إجاترخيديس وهيرودوت، وروايته في شمال أفريقيا منقولة برمتها من مؤلفات إراتوستينس وأرتيودوروس وبوزيدونيوس كما رجح فيها إلى إجاترخيديس الذي ألف كتاباً في نبات ليبيا وحجواتها. ويحتج الكتاب كله بفصل وجيز في الولايات الرومانية ما يتبع منها في إدارته قصراً وما يتبع مجلس الشيوخ، كتبه على الأرجح فيما بين ٢٢ و ١١ ق م. وجرى فيه قلبه بالتغيير والتبديل نحو إلى سنة ٧ ب م.

استرابون في مصر

لقد شاهدنا استرابون مرّحلاً من آسيا الصغرى عن طريق جزيرة جياروس وكورنثة (١) فاستنتجنا أنه كان في طريقه إلى روما سنة ٢٩ ق م . ويحدّثنا استرابون قائلاً : عندما جلبت التماسيح إلى روما لتعرض ، كان بصحبها جماعة من أهل دندرة ، وعندما بنى حوض ومنصة فوق أحد جوانبه لتسكون بمياه مسممة للتاسيح عند خروجها من الماء ، كان هؤلاء يقفزون في الماء أحياناً ويحزونها بشبكة نحو المسممة حتى يراها المشاهدون . ولم تعرض التماسيح في روما إلا في الحفلات الرائعة التي أقامها أغسطس سنة ٢٩ ق م احتفالاً بانتصاره في موقعة أكتيوم .

وإذن فقد شهد استرابون مواعيد النهس احتفالاً بفتح مصر وضمها إلى الامبراطورية الرومانية ، وأخذ بما كان يسير في ركابها من أعلام مصر الجيوانية والنباتية ، فاستشاط خياله واضطرم قلبه شوقاً إلى رؤيتها .

(١) ٥٤١٠

(٢) ٤٤١٧

ولا شك في أن استرابون عندما عرض عليه صديقه أليوس جالوس أن يصحبه إلى مصر رحب بترضه وحمد له ما أتاح له من فرصة لرؤية وادي النيل . ولقد اصططحبه إلى مصر ورافقه في رحلته إلى أعلى النيل (١) ، وكان يومئذ في الأربعين من عمره . وكان استرابون لا يزال مقياً في مصر عندما كان أغسطس في جزيرة ساموس في ٢٥ ق م (٢) . وإذن فقد عاش حوالي خمس سنوات في مصر ، قضى أكثرها ولا شك في الاسكندرية ، وأغلب الظن أنه عكف في مكتبة الاسكندرية على الاطلاع على مؤلفات الجغرافيين والرحالة من قبله ، ونقل عنها الكثير من المقتبسات التي يفيض بها كتابه .

ولم نكن الامور في مصر مستتبّة موطدة في هذه السنوات الخمس ، ولا بد أن استرابون قد لاقى في مصر بعض الضيق والخرج . فهذا صديقه وراعيه أليوس جالوس قد صدر إليه الامر من الامبراطور أغسطس (٣) بأن يسير بجملة إلى اليمن لاختضاعها والاستيلاء على مينائها عدن . وجهز جالوس هذه

(١) ٥٤٢

(٢) ١٤١٤

(٣) قال أغسطس في وثيقة أقره ٢٦ ، ٥٥ د سار جيتان بأمرى وتحت إشرافى في وقت واحد تقريباً ، أحدهما إلى اثيوبية والآخر إلى بلاد العرب التي تسمى السعيدة .

وما تصل أنباء الجلالة إلى روما حتى تصدر الأوامر بجمع
أليوس جالوس من ولاية مصر ، حتى قبل رجوعه إلى مصر ،
وتصليب برونوس والياً مكانه في صيف سنة ٢٤ ق م .

ولكن استرابون لم يفادر البلاد مع صديقه الخلع وبقى
في مصر أربع سنوات بعد رحيله . فهل استمر الحياة في مصر
أم طلب إليه الوالد الجديد أن يكون إلى جانبه ؟ اللهم الأولى ، فقد
كان برونوس مشغولاً عنه بالحروب التي شنها على النوبة
والسودان في ٢٤ و ٢٣ و ٢٢ ق م . وبأخذ الثورة التي قامت
ضده في الاسكندرية . (١١)

ولقد تجلى طول مكث استرابون في الاسكندرية في هذا
الوصف الشامل للمدينة وضواحيها (١ - ١٣) ، وكان تصميده
في النيل إلى أسوان وجزيرة بيلاق مهيباً له على رؤية كثير من
المدن المصرية أثبت منها حوالى مئة مدينة . ولقد ذكر استرابون
أن عدد مديريات القطر ست وثلاثون ، عشر في الدلتا وعشر
في أقاليم الأقصر وست عشرة فيا بينهما (١٢) ولكنه لم يذكر
من هذه المديريات في وصفه الدقيق للبلاد (٢٤ - ٤٠) إلا ثلاثاً

الجلية تحزيناً حسناً إذ جمع ثابنين سفينة السويس واثني مائة
وثلاثين حاملاً جنود لينقل عليها عشرة آلاف مقاتل ، هذا إلى أن
هيرود قد أرسل إليه سرية من اليهودية ، وزوده عبادة ملك
النجيين (١١) بكتيبة ودليل هو سيلايوس .

ولا شك في أن أليوس جالوس لم يحسن إدارة هذه الجلالة
ولم يكن خبيراً بحرب الصحراء ، فقد كانت السفن الحربية عديدة
الجدوى ضد عدو لا يحارب على صفحة الماء ، وأما الحملات
فلم تكن تصلح للرسو على شواطئ بلاد العرب الضخلة .

أبحرت الجلالة من السويس ونزلت بالخوراء على الشاطئ
البحري وهناك أمضت فصل الشتاء ، ثم بدأت غزوها وهي لا بد
قد أخذت بعض المدن ، ولكن الحر والجفاف والأمراض قد
فككت بالجيش فتكاً ، ولا شك في أن الجيش قد بلغ مارب
ولكنه أخفق في الاستيلاء عليها واضطر إلى الانسحاب .
ولا شك أن هذه الأنباء قد أصبحت مفضحة استرابون ، وجعلت
الخاوف تساوره على مستقبل صديقه الحربي والسياسي . وإن
قوله عن صديقه والحق أنه لو لم يجتهد سيلايوس لخفض
كل بلاد العرب السعيدة (١٢) ، لا يبدو أن يكون بجاملة له ، وقلماً
للحقائق يجعل سيلايوس كبش الفداء .

(١) ٥٣ و ٥٤
(٢) ٢ (١)

(١) عبادة الثالث ابن مالك الأول ٣٠ - ٩ ق م .
(٢) ٥٣ و ١٧

وعشرين مديرية . واسترابون هو أول من حدثنا حديثاً جدياً
بالواحات المصرية من المؤرخين أو الجغرافيين القدماء ، فقد ذكر
منها الواحات الخارجة والبحرية وسيرة (١) .

* * *

وبعد فها كتاب ألفه صاحبه منذ قرابة القرنين من السنين
وتحرى فيه منهجاً علمياً واضحاً ، وأثبت فيه من وصف مصر
وعادات سكانها في تلك الحقبة البعيدة الشيء الكثير . ولنصه عندنا
حرمة تجملنا نتحسرج من النصرف في الترجمة ولذلك آثرنا
الاقتراب من الأصل (٢) ما وسعت اللغة ، مبرزين أسلوب المؤلف
وطرائق تمييزه التي تتم عن خصاله الذهنية حتى يستشفها القارئ
من أقواله ، وأبقينا على أسماء المدن كما جرى بها قلبه ، وأبقينا
ما يقابلها في العصر الحديث ، وكذلك الأمر في المورزين
والدكايل والأطوال .

وهيب كامل

(١) ٤٧

(٢) اعتدنا النص الذي أخرجه ما ينسك في مطبعة توينبر سنة ١٨٥٢ ، مع
مراجعة القراءات التي ألفتها جوتز سنة ١٩٣٢ .

١ - حيث أننى فى وصف بلاد العرب قد ألفت بالخليجين
الذين يحيطان بها ويحيطانها شبه جزيرة - الخليج الفارسى والخليج
البرى - وفى الوقت نفسه أحطت ببعض بقاع من مصر وأثيرية (١)
وهى موطن الترويديين (٢) والشعوب التى تليها حتى بلاد
الصومال (٣) فلا أدب الآن وصف الأجزاء الباقية المتأخرة لهذه
الشعوب وهى البلاد المحيطة بالنيل ، وبعد ذلك سألم بليبيا وهى
البقية الباقية من جغرافيتى كلها .
وينبغى أن أسوق هنا آراء إراتوستينس (٤) .

(١) إثيوبية تعنى عند اليونان الأقدمين كل ما إلى مصر جنوباً وتشمل النوبة
والسودان وإريتريا .

(٢) التروجلو ديتون هم سكان الكهوف وقد عرفهم استرابون (المكاتب
الأول ، الفصل الثانى) بقوله « قبيلة من الأعراب تعيش على ساحل البحر الأحمر
فيما إلى مصر وإثيوبية » . راجع جيروودت (٣ : ١٤٤) وجيروودت للمضى
(١ ، ٣٠ ، ٣٧ ، ٣ ، ٣٢ - ٣٣)

(٣) كان ساحل الصومال يسمى بأسماء متباعدة من العصور والتوابل ثم غلبت
عليه كله تسمية ساحل القرنة وهى التسمية التى يثبتها إسترابون .

(٤) إراتوستينس القوريناى (٢٧٥ - ١٩٤ ق م) كان تلميذاً للشاعر
الكبرى كاليناخوس ، ورحل إلى أثينا حيث درس على أركسيلاوس وأرسطون
استجاب لدعوة بطليموس الثالث ليخلف أيرالونوس الرودس على رئاسة مكتبة
الأكاديمية . برع فى فنون كثيرة وأخرج كتاباً فى الجغرافيا سماه « أبعاد الأرض »
حسب فيه محيط الأرض ، وحجم القمر ومقدار بعدها عن الأرض ، وكتابه
« فى الجغرافيا » أول مؤلف علمى فى الجغرافيا الطبيعية والرياضية والبشرية ، وهو
الذى يعتمد عليه استرابون هنا .

الأقطار الصيفية هي التي تزوده بالماء . وتقع مروي (١) إلى الشمال من هاتفي الاستابوراس والنيل بمسافة ٧٠٠ ستاد ، وهي مدينة تسمى باسم الجزيرة . وتوجد جزيرة أخرى فوق مروي يستحوذ عليها الفارون من المصريين الذين ثاروا في عهد بساتيك ويسمون سمبريتيون (٢) وهي كلمة تعني الأجنب . وتحكم هؤلاء امرأة ، وهم خاضعون لحكام مروي . ويسكن الأجزاء السفلى على جانبي مروي على طول النيل من ناحية البحر الأحمر الميجاباريون والبليميون (٣) الخاضعون للأيثيوبين والجاورون للمصريين . ويسكن التروجلوديتيون المواجهون للجزء الأوسط على البحر . ويقع التروجلوديتيون المواجهون لمروي على مسيرة ١٠ أو ١٢ ستاد من النيل . أما الأجزاء الواقعة على الضفة اليسرى من مجرى النيل والواقعة في ليميا فيسكنها النوبيون وهم قبيلة كبيرة ينتشرون من مروي إلى منحنيات النيل ، وهم ليسوا خاضعين للأيثيوبيين ، ولسكنهم مقسمون إلى عائل منفصلة . وامتداد مصر على ساحل

(١) بالقرب من مدينة شندي الحالية حيث وجدت آثار كثيرة ذات طابع مصري ، ولعلها بكراويا .

(٢) يسميهم هيرودوت ٢ ، ٣٠ « الأسمخ » ويقول إن الكلمة تعني في اليونانية « الذين يقعون ناحية يد الملك اليسرى » وأنهم كانوا من طبقة الجند وبلغ عددهم ٢٤٠٠٠ مقاتل .

(٣) البليميون هم قبائل « البجة » الحالية ، ويرى البعض أن الميجاباريين والبليمين أصل البشاريت والمبابده .

٢ — فهو يقول إن النيل يبعد عن البحر الأحمر من ناحية الغرب مسافة ألف أو تسعمائة ستاد ، وأنه يشبه الحرب المطجأ N مقلوباً . ذلك بأنه بعد أن يجري من مروي نحو الشمال نحو الـ ٢٧٠٠ ستاد يرتد ثانية نحو الجنوب والغروب للشعوى نحو الـ ٢٧٠٠ ستاد وأنه بعد أن يوشك أن يواجه المناطق المحيطة بمروي ويندفع كثيرًا في الناحية الليلية يرتد ثانية وينساب نحو الشمال مسافة ٥٣٠٠ ستاد إلى الشمال الكبير منحرفًا قليلاً نحو الشرق ثم يجري مسافة ١٢٠٠ ستاد إلى الشمال الصغير بالقرب من سبتي ثم يجري مسافة ٥٣٠٠ ستاد أخرى إلى البحر . ويصب في النيل نهران ينسابان من بعض البحيرات في الناحية الشرقية ويحيطان بمروي (١) وهي جزيرة كبيرة ، وأحدهما يسمى استابوراس (٢) وهو الذي ينساب على الجانب الشرقي ، ويسمى الآخر استابوراس (٣) . ويسميه البعض استاسوراس . ويذهب هؤلاء إلى أن الاستابوراس نهر آخر (٤) ينساب من بعض البحيرات من الجنوب وأن هذا النهر هو الذي يكون الجزء المستقيم تقريباً من بنية النيل ، وأن

(١) هي أرض الجزيرة بين النيل والطيرة .

(٢) المطيرة .

(٣) هو النيل الأبيض ، ويقول ديودور الصقلي ١ ، ٣٧ أن الكلمة معناها « مياه من الظلام » .

(٤) يعني النيل الأزرق .

البحر من الفرع البيروزي^(١) إلى الفرع السكاني^(٢) هو ١٣٠٠ ستاد.
هذه إذن هي أقوال إراتوستينس .

٣ - ولكن ينبغي أن نتحدث بشيء من الأسهاب أولاً عن البقاع الجاورة لمصر حتى ننقل من الأماكن المروقة نوعاً إلى التي تليها بالترتيب ، لأن النيل يؤثر بعض تأثيرات مشتركة في هذا الإقليم وفي الإقليم الذي يتاخذه ويقع جنوبه أي بلاد الإثيوبيين من حيث أنه يرويهما في ارتفاعه ويخلف منها صالحاً للسكنى ذلك الجزء الذي يغمر أثناء الفيضان فقط . ويخترق فحسب كل الأجزاء المائية والرقعة عن مجراه ويتركها على الجانبين غير آهلة وصحراء بسبب عدم المياه نفسه . ولكن النيل لا يخترق الإثيوبية كلها لا وحده ولا في خط مستقيم ، ولا يخترق الأجزاء الآهلة جداً ، ولكنه وحده يخترق مصر كلها وفي خط مستقيم^(٣) بادئاً من الشمال الصغير جنوبى سينى وإفنيى وهى الحدود بين مصر وأثيوبية إلى مصباته على البحر . والواقع أن الإثيوبيين يحبون في الأكثر حياة الرحل الخيشية لشدة قحولة البلاد ، ولعدم اعتدال مناخها ولبعدها عنا . والأمر بالنسبة للمصريين على العكس من ذلك من حيث جميع هذه الاعتبارات ، لأنهم كانوا يحبون منذ البدء حياة مدنية مهيبة ،

(١) فرع دمياط .

(٢) لم يصف واحد من الجغرافيين القدماء حنية النيل الكبيرة عند قنا .

واستقروا في مناطق مرفوعة حتى أن أنظمتهم لتؤثر عنهم . وهم يدعون إذ عرف عنهم أنهم أحسن الاستغلال حسن طالع بلادهم . وقد أجادوا تقسيمها وتنظيمها وتنظيمها بها إذ أنهم عندما نصبوا ملكاً ، قسموا الشعب إلى ثلاث طبقات وسعوا إحداها طبقة البجند والثانية طبقة الفلاحين والثالثة طبقة السكينة .^(١) وولت هذه الطبقة الأخيرة رعاية الأشياء المقدسة والطبقتين الأخرين العناية بأدور الناس ، فكان على طائفة أن تعنى بشؤون الحرب ، وعلى أخرى أن تعنى بشؤون السلم من فلاحة الأرض وعارسة الحرف ، ومن هذه المصادر كان يجي الدخلك للملك . أما السكينة فكانوا يماطون الفلسفة والفلك وكانوا رفقاء الملوك . ولقد قسمت البلد أولاً إلى مقاطعات ، عشر منها في إقليم طيبة ، وعشر في الدلتا وست عشرة فيما بينها^(٢) . (ويذهب البعض إلى أن عدد هذه المقاطعات كلها مثل عدد الأبهاء في قصر اللايرتة ، ولكن هذه الأبهاء تقل عن الثلاثين^(٣)) وقسمت هذه المقاطعات

(١) ورد ذكر نظام الطغات في مصر في هيرودوت ٢ ، ١٦٤ - ١٦٧ ،

ودودور الصقلي ١ ، ٧٣ ، وفلاطون « تيلاس » ص ٢٣ وإسكراط « بوسيدرس » ١٥ ، ١٧ وكلهم يحكون على أن الطعة الأولى مؤلفة من السكينة والثانية من الجند .

(٢) لم يذكر استرابون في وصفه اللقيح للبلاد ٢٤ - ٢٩ من هذه المقاطعات الست والثلاثين إلا ثلاثاً وعشرين مقاطعة .

(٣) يرى البعض أن يدل النص هنا إلى ست وثلاثين بدلاً من ثلاثين .

الترع واجسور . ومهما يكن من شيء فإنه في العهد السابق لبترنيوس (١) كان المحصول أكبر ما يكون والفيضان أعلى ما يبلغ إذا ارتفع النيل ١٤ ذراعاً ، ويكون القحط إذا ارتفع ثمان أذرع فقط . ولكن عند ما سجل مقياس النيل اثنتي عشر ذراعاً فحسب أثناء حكمه للبلاد ، كان المحصول أكبر ما يكون . وسجل المقياس مرة تسع أذرع فقط ولكن أحداً لم يشمر بالقحط . هذا هو النظام في مصر . والأرب فانتحدث عن النقطة التالية .

٤ — ينساب النيل من الحدود الإثيوبية في خط مستقيم نحو الشمال إلى الإقليم الذي يدعى الدلتا ، وعندئذ ينشق رأسه كما يقول أفلاطون (٢) ويحمل هذه المنطقة كأنها رأس مثلث ، وضلعا المثلث الشقان اللذان ينسابان كل في اتجاه ويمتدان إلى البحر ، فينسب الواحد إلى اليمن عند ييلزيوم (٣) والآخر إلى

(١) وهو جايوس بترنيوس ثالث ولاية مصر من قبل الإمبراطور اغسطس ، حكم مصر من ٢٥ — ٢١ ق م ولا استثبت له أمور الحكم ، صرف جنده إلى تطهير النرع بما عاذه بالجبر على البلاد . وعلى استزادون بالعهد السابق لبترنيوس وأواخر حكم البطالة في مصر .

(٢) راجع د تياوس ٤ ص ٢١
(٣) بل المرمما جنوب شرق بورسعيد .

من جديد إلى أقسام أخرى لأن أكثرها كان مقسماً إلى محافظات وهذه كانت مقسمة إلى أقسام أخرى . وكانت أصغر الأقسام الأقدم (١) . ولقد قامت الحاجة إلى هذا التقسيم المضبوط الدقيق من جراء اضطراب الحدود المستمر الذي يحدثه النيل أثناء فيضانه إذ أنه بزيل ويصيف وينير المطاهر الخارجية ويخفي سائر العلامات التي تحدد بها الأرض الخاصة من أرض الآخرين . فمن الضروري إذن أن يعاد مسح الأرض مرة بعد مرة ، ومن هنا نشأ علم المساحة فيما يقولون كما نشأ علم المد والحساب عند الفينيقيين بسبب التجارة . وكان الناس في كل مقاطعة مقسمين إلى ثلاث طبقات شأهم في ذلك شأن الشعب كله ، إذ أن الأرض كانت مقسمة إلى ثلاثة أقسام متساوية . وإن انصرفهم إلى شئون النهر قد وصل إلى حد أنهم يقهرون الطبيعة بالجد ، ذلك أن الأرض عندما تنتج بالطبيعة محصولاً أكبر عما تنتج سائر الأراضي ، وهي تنتج أكثر من ذلك إذا ما رويت ، والفيضان العالي للنهر يروى من الأرض مساحة أكبر . ولكن الجد كثيراً ما ينتج حيث تحقق الطبيعة ، حتى أنه يروى من الأرض في الفيضان المنخفض مثل ما يروى منافي الفيضان المرتفع بواسطة

(١) يعني استزادون الفدان في مصر القديمة وقد قال هيرودوت ٢ ١٦٨ هـ الفدان المصري مربع طول كل ضلع من أضلاعه مائة ذراع مصري ٤ .

كلها ٣٠٠٠ سداد ، وهم يسمونها أيضاً مصر السفلى هي وما يقابلها من أراضي الدلتا النهرية . وهي في أثناء الفيضان تغطي كلها وتُسَمَّر فيما عدا المدن ^(١) ، وهي منشأة على تلال طيبة أو تلال صناعية وهي مدن وقرى جديدة بالذكّر تبدو كالجزر لما ترى من بعيد . ويبقى الماء أكثر من أربعين يوماً من الصيف وعندئذ يبدأ في الانخفاض شيئاً فشيئاً كما ارتفع . وينكشف السهل تماماً ويأخذ في الجفاف في ستين يوماً ، وما أن تجف الأرض حتى يبدأوا إلى الحرث والبذر ، ويكون الجفاف سريعاً في الجهات التي تزيد فيها الحرارة . وعلى هذا النحو نفسه تُروى الأراضي جنوب الدلتا فيما عدا أن النهر ينساب فيها في خط مستقيم حوالي ٤٠٠٠ سداد في مجرى واحد ، إلا حينما تمرضه جزيرة ، وأشهر هذه الجزر هي التي تتكون المقاطعة الميراقية ، أو حيث يوجه النهر إلى حد أكبر من المعتاد بواسطة قناة إلى بحيرة واسعة أو إلى إقليم يكفيه أن يرويه كما في حالة القنطرة التي تُروى مقاطعة أرسنوي ^(٢) وبحيرة مويريس ^(٣) مثلاً ، ومثل الترع المنتشرة على بحيرة مريوط . وجملة القول أن مصر تتألف من أراضي النهر فحسب ، وهي

- (١) قال هيرودوت ٢ ، ٩٧ « وجنابا يغمر النيل البلاد ، تبدو المدن وحدها فوق الماء » ، وتكون شبيهة بعض الشيء بالجزائر التي في بحر إيجة .
- (٢) إقليم الفيوم .
- (٣) بحيرة فارون ، راجع وصفها في هيرودوت ٢ ، ١٤٩ .

البيسار عند كانوبوس ^(١) وما يجاورها أي مدينة هيراقليوم ^(٢) . أما القاعدة فشاطئ البحر الواقع بين بيلوزيوم وهيراقليوم . تتكونت إذن جزيرة من البحر وفرعى النيل وهي تدعى الدلتا لشدة شبه شكلها بحرف الدال اليونانية Δ وقد سميت المنطقة الواقعة عند رأس الدلتا بهذا الاسم لأنها مبدأ الشكل المذكور وتسمى القرية التي تقع فيها الدلتا ^(٣) أيضاً . وإذن فلنيل مصبان أحدهما الذي يسمى الفرع السيلوزي والآخر المسمى الفرع الكانوبي أو الميراقلي . ولكن يوجد بين هذين خمسة مصبات أخرى تستحق الذكر ومصبات عديدة أخرى أصغر منها . ذلك أنه قد تفرعت من الفرعين الأولين فروع كثيرة في الجزيرة كلها وكونت مجارى وجزراً حتى أن الدلتا كلها أصبحت صالحة للملاحة ، وقد شقت فيها ترع فوق ترع . وهذه يُبحر فيها بسهولة حتى أن بعض الناس يتخذون مراكب من الفخار ^(٤) . ويبلغ محيط الجزيرة

- (١) كوم سمدى جنوب أبي قير .
- (٢) العلية الجراء أو الكوم الأحمر .
- (٣) قد تكون قرية الوراق .
- (٤) قال جوفاليس في قصيدته المعبية ١٥ ، ١٢٧ تبدو بالشعب المرمى وهاج الشعب الجبان النافه الذي تعود أن يضع الفلاح الصغيرة على القوارب النخارية ، وأن يستعمل مجاديف ضئيلة في قواربه المنخفضة من الخزف الصلبي « . انظر أيضاً فرجيل في د قصائده الزراعية ٤ ، ٢٨٧ — ٢٨٩ — ولو كريبوس د في طيبة الأشياء ٤ ، ١٣٦ .

أو لاى غرض آخر عما يكون قد حفز ملوك مصر البطالة لايفاد
بمئات إلى هناك . ذلك أن هؤلاء الملوك كانوا مواليين بأشياء
من هذا القبيل وخصوصاً الملقب منهم بـ "بيلادلفوس" (١) فقد كان
حجاً للبحث وكان دائم السعي وراء ملاهي ومسليات جديدة بسبب
ضعف بنيته . ولم يكن الملوك القدامى مواليين بمثل هذه الأمور
على الإطلاق ولو أنهم كانوا مفرمين بالعلم وكذلك الكهنة أيضاً
الذين كانوا يعضون مهم الشطر الأكبر من حياتهم حتى أنه ليجدر
بنا أن نهجب من ذلك ، ومن أن سيسو ستريس (٢) قد جاب
أثيوبيه كلها حتى بلاد الصومال ، وأن نصيباً تخلد رحلته وأعمدة
وتقوساً لاتزال ترى هناك إلى الآن . هذا إلى أن قهيز بعد أن
استولى على مصر قد تقدم مع المصريين حتى مروي وقد أطلق
هذا الاسم على كل من الجزيرة والمدينة ، لأن اخته مروي
(وينهب البعض إلى أنها زوجة) (٣) قد ماتت هناك فيما يقولون .

== سايروس، وأخرى تحت إمرة أريسطون ، وأخرى تحت إمرة بومبيدس . ولقد
تجلى للبطالة خصوصاً بعد موقعة رفع سنه ٢١٧ ق . م أن القبيلة الأفريقية ليست
قابلة للتدريب مثل القبيلة الفندية ومن هنا كان جفولها أمامها في الحرب ، ولقد أدى
هذا إلى قلة بمئات صيد القبيلة في عهود البطالة المتأخرين .

(١) هو بيليوس الثاني ٣٠٨ — ٢٤٦ ق . م حكم في ظل أبيه منذ
٢٨٥ ق . م منفرداً منذ ٢٨٢ ق . م .

(٢) هو على الأرجح سوسرت الثالث من فراغته الأسرة الثانية عشر .
(٣) يقول ديودور الصقلي أنها أبه ١ ، ٣٣ .

آخر وادى النهر على الجانبين ، الذى يبدأ عند حدود أثيوبية
ويمتد إلى رأس الدنيا وقبلما يشغل حيناً أهلاً باستمرار عرضه
٣٠٠ ستاد . وعلى ذلك فالو ادى حين يجف يشبه شريطاً تمتد
باستثناء انحناءاته الكبرى . والذى يحدد شكل الوادى هذا الذى
أحدث عنه ومنظر البلاد كلها ، هي الجبال التى تمتد على الجانبين من
المناطق التى حول سيني إلى البحر المصرى لأنه بقدر ماتكون
هذه الجبال متقاربة أو متباعدة عن بعضها بقدر ما يكون وادى
النهر ضيقاً أو واسعاً ويميل البقاع المأهولة أشكلاً مختلفة .
ولكن الأرض فيما وراء الجبال غير صالحة للسكنى إلى حد بعيد .

٥ — ولقد كان القدماء يعتمدون على التسكرات ، أما المتأخرون
وقد أصبحوا شاهدي عيان ، فقد لاحظوا أن النيل يتلوى
بالأمطار الصيفية عند ما تنمر الأمطار أثيوبية الشمالية وخصوصاً
جبالها القصية البعد ، وأنه عند ما تكف الأمطار ينتهى الفيضان
شيئاً فشيئاً . ولقد أصبحت هذه الحقيقة واضحة جداً للذين أبحروا
في البحر الأحمر إلى بلاد الصومال ولذين بُعثوا لصيد الغزالة (٢)

(١) يعنى الفلاسفة الطبيعيين والجغرافيين القدماء . وقد أورد ديودور الصقلي

نظر إليهم في ١ ، ٣٨ — ٤١

(٢) لقد اضطر البطالة لمواجهة الفيضانات التى كان يستعين بها سليوكوس
في الحرب والى كانت عاملاً من عوامل انتصاره في أسوس إلى جلب الغزالة من
إفريقية . فنظم بطليموس الثاني بمئات لصيد الغزالة ، كانت احداها تحت إمرة ==

هذا إذن ما نقوله في وصف مصر بصمة بجملة مختصرة ،
وسنذكر الآن أجرامها كلها على حدة وبمزاياها .

٦ - - وحيث أن الجزء الأكبر والأهم من هذا الكتاب يدور على الاستكشافية وما يجاورها فنبينا بها . المشاطىء للمبحر نحو الغرب من ميلوزيوم حتى المصب الكافوني حوالي ١٣٠٠ ستاد وهذه هي قاعدة الثالث الذي سميناه الدلتا . ومن هنا إلى جزيرة فاروس ١٥٠ ستاد أخرى ، وفاروس جزيرة قريبة جداً من الساحل وتكون بانصافها به مرافاً ذا مدخلين ، ذلك أن المشاطىء خليج يمتد منه في البحر رأسان ، وبين هذين تقع الجزيرة التي نسد الخليج لأنها تمتد مستقيمة بجذاه المشاطىء ، أما طرفا فاروس فالشرقي منهما أقرب إلى الساحل وإلى الرأس الذي يحاذيه وهو يسمى رأس لوخياس ^(١) وشو يحمل المياه صنيقة المدخل . وعلاوة على ضيق الجاز الواقع بينهما فهناك صخور أيضاً بعضها منطى بالماء والبعض الآخر بارز فوقه . وهي تنكسر طوال الوقت الموج الذي يندفع إليها من البحر ، وطرف الجزيرة نفسه صخرة بلاطها الموج ، وعليها برج شمسيد بطريقه عجيبه من الحجر الأبيض متعدد الطبقات واسمه كاسم الجزيرة وقد أقامه سوتراتوس الإكيدى

(١) السلسلة .

يودوروس بتهم أريسطون ولكن الأسلوب أخرى أن يكون أسلوب أريسطون .

والآن فقد أطلق القدماء اسم مصر على الأرض المسكونة والتي يرونها النيل فقط ، مبتدئين من البقاع التي حول سيني حتى البحر . أما المتأخرون حتى عصرنا الحاضر فقد أضافوا إليها ما إلى الشرق كل ما يقع بين البحر الأحمر والنيل (الأثيوبيون لا يستعملون البحر الأحمر مطلقاً) وأضافوا ما يقع في الناحية الغربية حتى الواحات ، وأضافوا على شاطئ البحر الجزء الواقع من المصب الكافوني حتى كاناباثوس ^(١) وإمارة القوريناثين . ذلك أن الملوك الذين تلو بطليموس صاروا أقوياء إلى حد أنهم امتلكوا قورينية نفسها ^(٢) ، وضموا أيضاً قبرس ^(٣) إلى مصر . أما الرومان الذين خلفوهم فقد فصلوا هذه الولايات وقيدوا مصر في حدودها الأولى . ويطلق المصريون اسم الواحات على الأراضي الآهلة التي تحيط بها صحراوات واسمه كالجراتر في البحر ويوجد منها الكثير في ليبيا ، وثلاث ^(٤) منها قرية من مصر وتعد تابعة لها .

(١) السلوم .

(٢) لقد ضم بطليموس الثالث قورينية إلى مصر .

(٣) لقد ضم عزوقبرس على يد بطليموس الأول نفسه .

(٤) هذه أول إشارة عند الجغرافيين القدماء للواحات المصرية .

فقط إلى ميناء يوفوستوس، وهذا المنفذان تمتد فوقهما قنصلتان ولم يكن هذا الجسر قنطرة موصلة إلى الجزيرة فحسب ، بل كان موصلاً للمياه كذلك يوم كانت الجزيرة آهلة على الأقل . أما الآن فقد دمرها قيصر الأول (١) في الحرب ضد الإسكندرانيين لأنها انضمت إلى اللوك (٢) . ومع ذلك فيسكنها قوم قليلون بالقرب من البرج وهم تجارة . أما عن الميناء الكبير فملاوة على أن الجسر والطبيعة يفتقانه على وجه حسن ، فهو عميق إلى حد أن أكبر السفن ترسو عند الدرج . وهو إلى ذلك مقسم إلى موانئ عديدة . وحيث أن ملوك مصر السابقين كانوا راضين بملكوا وفي غير حاجة البيت إلى بضائع أجنبية ويكرهون كل من جابوا البحار وخصوصاً الإغريق (ذلك أن الإغريق لقتله الأرض عندهم كانوا سطة وتواقين إلى أرض غيرهم) فقد أقاموا حامية في ذلك المكان وأمرها أن تزود من يتجه إليه وأعطوها منزلاً يسكنها ما يسمى براقوتيس وهي الآن ذلك الجزء من مدينة الاسكندرية الواقع فوق دار الصنعة ، ولكنها كانت حينئذ قرية ، وهوو المناطق المحيطة بالقرية للرعاة وقد كانوا هم كذلك قادين على ذود القادمين من الخارج . ولكن عندما نزل الاسكندر هناك ورأى ملامه

(١) يعني يوليوس قيصر .
(٢) أي إلى بطليموس الثالث عشر ١٣ — ٤٧ ق م .

صديق الملوك شكر أ على سلامة البحارة كما يقول النقش (١) . ذلك أنه حيث أن الشاطئ كان خالياً من الموانئ وواطئاً من الجانبين وكان به أيضاً صخور وبعض مناطق ضحلة ، فقد احتاج الذين يبحرون من عرص البحر إلى علامة عالية واضحة حتى تسدد طريقهم إلى مدخل الميناء . وليس من السهل اجتياز المدخل الغربي أيضاً ، ولو أنه لا يتطلب مثل ذلك القدر من الحيلة . وهذا أيضاً يكون ميناء آخر يعرف باسم يوفوستوس (٢) وهو يقع تجاه الميناء الصناعي الملقب (٣) ، ذلك أن الميناء الذي مدخله بجانب برج فاروس المذكور هو الميناء العظيم . أما ذاك الميناءان فيقمان في أقصى تجويفهما ملاصقين لهذا الميناء ، ويفصلهما عنه الجسر الذي يسمى الهيستاديوم (٤) . وهذا الجسر بمثابة كبرى تمتد من الساحل إلى الجزيرة عند الجزء الغربي منها ، وبه منفذان

(١) في بعض المخطوطات يوجد نص النقش « سوستراتوس الأكيندي ابن دكسينفانيس الأهلين المخلصين من أجل التجارة » والأهلان المخلصان هما بطليموس الأول وزوجته برنيقا والأهلان الثرومان كاستور وبولسكس حليما التجارة .
(٢) أي العود الجديد ، وأهلها سميت كذلك تيمناً باسم يوفوستوس ملك سولي في قبرص وهو صهر بطليموس الأول .
(٣) يعني ميناء كيرتوس أو الصندوق وقد تحدث عنه في ١٠ .
(٤) جسر طوله سبعه ستاد كما يدل اسمه ، بني في عهد البطالة الأول ، وقد

كان يبدأ في الجنوب من كوم الناصرة تقريبا وينتهي في الشمال في جنوب جزيرة فاروس بالقرب من شارع أبو وردة الحالي .

الميناء البحرى والميناء الواقع على البحيرة — فان طيب هو أمها جديد بالملاحة. وهذا أيضاً ناتج عن اكتنافها بالماء وعن ملائمة موسم فيضان النيل . ذلك بأن سائر المدن التى تقع على بحيرات يكون هو أثرها فى حجارة الصيف ثقباً خائفاً لأن البحيرات تتحول عند حوافها إلى مستنقعات بئس أشعث الشمس، وإن ذلك ففند ما يتصاعد كل هذا القدر من الرطوبة الطينية يكون الهواء المستنشق ملوثاً ويسبب أمراضاً وبائية، أما فى الاسكندرية ففند ما يبدأ الصيف يكون النيل فائضاً فيملاً البحيرة ولا يترك شيئاً من المادة الطينية التى تجعل الهواء المتصاعد فاسداً وفى هذا الوقت أيضاً تهب الرياح الموسمية من الشمال من ناحية البحر الفسيح حتى إن الاسكندريين يعضون وقت الصيف على أحسن حال .

٨ — وإن شكل مساحة المدينة على هيئة الشملة ، طر فها الطويلان هما اللذان تحف بهما المياه ، وقطرها حوالى ٣٠ ستاد ، أما القصيران فالبرزخان، وعرض كل منهما سبعة أو ثمانية ستاد ، ويرتفعها البحر من جانب والبحيرة من الجانب الآخر . وتخترق المدينة كلها طرق صالحة لامتناء الجبل واعتلاء المركبات ، منها طريقان عرضان جداً ويمتدان أكثر من بليثرون أنساعاً ويقطع أحدهما الآخر فى زوايا قائمة . وتضم المدينة ساحات عامة وقصوراً ملكية جميلة جداً تشمل ربع أو حتى ثلث مساحة المدينة كلها ،

المكان قرر أن يبنى المدينة على الميناء . ولقد وقعت حادثة عند تخطيط الأساس تُروى كغزال لما استقيمته من حسن الطالع فيما بعد ، ذلك أنه عند ما كان المهندسون يخطون حد السور بالطباشير ، نفذ الطباشير ، وعند ما قدم الملك أحضر الموظفون قدراً من الشمير الذى كان عهداً للرجال ، وخطت الشوارع على الأغلب به . ويقال إن هذه الحادثة قد فسرت على أنها فال حسن .

٧ — وإن ملائمة الموقع لتأتى من وجوه متعددة فالمكان مخفوف بمياه بحرين إذ من الشمال تحف به مياه البحر الذى يسمى البحر المصرى ، ومن الجنوب مياه بحيرة مارية وتسمى أيضاً بحيرة ماريوطيس . ويملأ النيل هذه البحيرة بوساطة قنوات عديدة من أعلا ومن الجوانب ، والبضائع التى تحمل إليها عن طريق هذه القنوات أكثر بكثير من التى ترد إليها عن طريق البحر حتى أن الميناء الواقع على البحيرة كان أغنى من الميناء البحرى . وحتى فى الميناء البحرى فان الصادرات من الاسكندرية أكثر من الواردات إليها ، ويستطيع المرء أن يلاحظ ذلك لو كان فى الاسكندرية أوفى ديكارخيّا (١) ورأى السفن التجارية فى وصولها وإقلاعها وقدر حوزها وهى مبحرة من الاسكندرية وإليها . وعلاوة على قيمة البضائع المصدرة إليها من المائتين — أى إلى

(١) هى فى التاريخ الرومانى ميناء بورتولى ومعى الآن بورتولى بالقرب من نابولى وقد كانت فى القرن الأول فى م. من أكبر موانئ إيطاليا التجارية .

بمصر . وفضلاً عن ذلك فقد هلك برديكاس (١) إذ قتله جنده عند ما هاجمه بطليموس وحاصره في جزيرة قاحلة جدباء . إذن فقد مات برديكاس بطمات حراب جنده عندما هجموا عليه ، أما الامراء الذين كانوا بصحبته وهم أرياس (٢) وأبناء (٣) الاسكندر وزوجه روكساني فقد هرعوا إلى مقدونية . أما جنة الاسكندر فقد حملها بطليموس ودفنها في الاسكندرية حيث لا تزال راقدة إلى الآن ، ولكنها ليست في الثابوت نفسه ، فالثابوت الذي ترقد فيه الآن من الزجاج (٤) ، أما الثابوت الذي كانت مسجاة فيه من قبل فن الذهب وقد هب هذا الثابوت الذهبي بطليموس الملقب « كوكيس » (٥) و « پاريساكتوس » (٦) بعد أن قدم من سوريا ولكنه طرد من فوره حتى أن حقه في الاستيلاء كان عديم الجدوى له .

(١) لقد انتخب جند الاسكندر برديكاس وصيا على المرش . وهو الذي هاجم بطليموس في ربيع عام ٣٢١ ق م ولم يستطع عبور فرخ دمياط وانغاله جنده في معسكره .

(٢) فيليب أرياس أو أريديوس ، أخ شقيق الاسكندر قتل على يد أوليبياس سنة ٣١٧ ق م .

(٣) لقد ولد ابن الاسكندر من روكساني بعد وفاه والده ، وقتله كساندر سنة ٣١٦ ق م .

(٤) لعله يعني الأليستر .

(٥) الأشقر . (٦) الدخيل .

ذلك بأنه كما كان كل واحد من الملوك يضيف شيئاً من الزينة إلى معالم المدينة العامة جبا في الأبهة ، فكذلك كان كل واحد يقيم لنفسه على نفقته قصر آعلاوة على ما كان قائماً من قصور ، حتى أصبحت الآن كما قال الشاعر :

وهناك القصر فوق القصر مشيد (١)

والقصور على أية حال متصلة بعضها ببعض وبالميناء . والمتحف أيضاً جزء من القصور الملكية وهو يضم مثنى وروافاً خارجياً (٢) ويبتاً كبيراً فيه منتدى العلماء والمشاركين في المتحف . وأموال هذه الجماعة مشتركة ولهم أيضاً كاهن يشرف على المتحف ، كان الملوك يعينونه فيما مضى ويعينه فيصر الآن . والسبب (٣) — كما يسمونها — هي أيضاً جزء من القصور الملكية وهي الساحة التي كانت فيها قبور الملوك وقبر الاسكندر . ذلك أن بطليموس ابن لاجوس قد سبق برديكاس وأنتزع منه جنة الاسكندر عندما كان ينقلها من بابل وعرج بها على مصر لطمه وليستأثر

(١) هيرودوس « الاوديسية » ١٧ ، ٢٦٦

(٢) ترجمنا الكلمة اللواتية « اكسندرا » بالرواق الخارجي مستمد من على وصف المهندس الروماني فيزوفوريوس لها في كتابه « في العمارة » ٥ ، ١١ أما سوريلاس فيعتبر الألكسندرا بناء قائماً برأسه .

(٣) سيماء تقي القهر ، وفي بعض المخطوطات سورما ومعناها « الجنة » أي جنة الاسكندر الأكبر .

يسمون ونرى أن يمضي حياته في عزلة عن كل هؤلاء الأصدقاء .
وبلى ذلك القيصريوم ^(١) والسوق وحازن الاستبداح وبعدها
دار الصنعة الممتدة إلى الهيستانديوم . ولشكف هذا القدر في
وصف الميناء الكبير وما يحيط به .

١٠ - وبلى ذلك ميناء يونوستوس بعد الهيستانديوم ، وفيها
وراء هذا الميناء يوجد الميناء الحفور الذي يسمونه أيضاً الصندوق
(كيوتوس) وهذا أيضاً يشمل دور صناعة السفن . وفيها وراء
هذا إلى الداخل توجد قناة صالحة للملاحة تمتد إلى بحيرة مريوطيس
ولا يبقى وراء القناة إلا جزء صغير من المدينة وتليه ضاحية
يكونيونليس ^(٢) التي يوجد بها كثير من الحدائق والمقابر
والاستراحات المدة لتحيط الجيش . وفي الجانب الداخلي من
القناة يوجد السيرانيوم ^(٣) ومهابد كثيرة أخرى قد حجرت بسبب
تشديد المبانى الجديدة في يكونيونليس فيها مثلاً المدرج (الاستاديوم)

- (١) بدأت بناءه كليونبارته تكريماً لأنطونيوس ، ثم أكل بناؤه بعد فتح
الرومان تكريماً للأمبراطور أغسطس ، كان موقعه أمام محطة الرمل الحالية .
(٢) أي مدينة النصر ، بناها أغسطس في المنطقة الواقعة بين شاطئ مصطفى
باشا وجليونفوبولو تخليداً لذكري انتصاره على جيوش كليونبارته وأنطونيوس
(٣) نبات عبادة سيرابيس في منف ، وجعلها طليموس الأول عبادة رسمية
في الاسكندرية وكان السيرانيوم واحداً من عجائب الدنيا القديمة ، وقد صمم بناءه
المهندس بارمينسيكوس .

٩ - وفي الميناء الكبير هند مدخله على اليمين جزيرة فاروس

وبرجها وفي الناحية الأخرى توجد الصخور ورأس لوخياس
وعليه قصر ملكي . وتقابل البحر إلى الداخل إلى اليسار القصور
الملكية الداخلية وهي متصلة بالقصور التي على رأس لوخياس
وهي تضم أجنحة عديدة مختلفة الألوإن وأخر أشأ مقدسة ، ويقع
فيها بلى هذه القصور الميناء الحفور الخفي وهو خاص بالملك
وكذلك رودس الجنوبية ^(١) وهي جزيرة تقع في مقابلة الميناء
الحفور وهي تضم قصر آ كذلك وميناء صغيراً ، وقد سموها كذلك
كأنها نظيرة لرودس . ويقع فيها بلى هذا الميناء المسرح ثم
البوزيديون وهو أشبه بكورع عند من المكان المسمى السوق وهو
يضم معبداً لبوزيدون . ولقد أضاف أنطونيوس إلى هذا التتوه
جسراً يمتد لبعض الشيء في منتصف الميناء وابتنى على رأسه جناحاً
ملكياً هو الذي سماه يمونيوم ^(٢) . وقد كان هذا آخر عمل أنجزه
بعد أن تخلى عنه أصدقاؤه وقفل إلى الاسكندرية بعد هزيمته
في أكتيوم ^(٣) . وقد أراد لنفسه أن يعيش بقية عمره على غرار

- (١) لقد أخضعت جزيره رودس الجنوبية أو انطودوس في العصور الوسطى
وعظمها الياء .
(٢) تيمون آتيني من القرن الخامس قبل الميلاد ، ساءه عقوق أصدقائه ففكره
الناني وابتكف وقد وردت قصته في « سيرة انطونيوس » ٦٩ . لبلوتارخوس .
(٣) وقعت سنة ٣١ ق م .

أنطونيوس أن يبيع نفسه (١١) وأكرهه كميونارة إلى أن
أسلم إليه وهي في قيد الحياة وبعد زمن قليل جمعت هي
الأخرى نفسها في السجن سرّاً بلذعة جثة أو عقار سام ، ففيها
تو لآن . ونتج عن ذلك أن انحلت أسرة لاجوس بعد أن
عاشت سنين عدداً .

١١ - ذلك أن بطليموس بن لاجوس (١٢) خلف الإسكندر ،
وخلف فيلادلفوس (١٣) بطليموس وخلف هذا يورجيتيس (١٤)
ثم فيلوتور (١٥) بن أجاثركيه ثم اينفانيس (١٦) ثم فيلوميتور (١٧) ،
الولد خلفاً لأبيه دائماً . ولكن الذي خلف فيلوميتور أخ له هو

(١) سنة ٣٠ ق. م.

(٢) بطليموس الأول الملقب بالخصي (سوتير) ٣٧٦ - ٣٨٢ ق. م.

(٣) بطليموس الثاني الملقب «الحب لأخيه» ٣٠٨ - ٢٤٦ ق. م. حكم
في ظل أبيه منذ ٢٨٥ ق. م. ثم حكم منفرداً من ٢٨٢ ق. م.

(٤) بطليموس الثالث الملقب «بالمصالح» (يورجيتيس) ٢٨٨ - ٢٢١ ق. م.

(٥) بطليموس الرابع الملقب «بالحب لأبيه» (فيلوتور) ٢٤٤ - ٢٠٥ ق. م.
حكم بعد موت أبيه سنة ٢٢١ ق. م.

(٦) بطليموس الخامس الملقب «بالعجلى» (اينفانيس) ٢١٠ - ١٨٠
حكم في ظل أبيه منذ ٢١٠ ق. م. ومنفرداً من ٢٠٥ ق. م.

(٧) بطليموس السادس الملقب «الحب لأبيه» (فيلوميتور) ١٨٦ - ١٤٥
تولى الحكم منذ ١٨٠ ق. م. في ظل أبيه إلى مايت في ١٧٦ ق. م.

- ٦٥ -

(٥)

وقد كانت المباريات التي تعقد كل خمس سنوات تقام هناك .
أما المنشآت القديمة فقد أهملت . وقصارى القول فالمدنية مليئة
بالنصب والمآبد ولكن أبدها الساردى الرياضى (الجنيزيوم)
الذى يحتوى على أروقة تربو على الاستاد طولاً . وتوجد
في وسط المدينة كل من المحكمة والأحراش المقدسة . وهناك
أيضاً البانيوم (معبد بان (١١) وهو نهج من الأرض من صنع
الإنسان تخروطى الشكل كشجرة البلوط يشبه التل الصخرى
والصمود إليه بطريق حلزوني ، ويمكن من قمته رؤية المدينة كلها
واقفة تحته من جميع النواحي . ويمتد الطريق الرض (١٢)
من نيكوبوليس ماراً بالجنيزيوم إلى البوابة الكانونية وبلى ذلك
ما يسمى بحلبة السباق (هيو دروموس) والشوارع الأخرى
الموازنة الممتدة إلى الثغارة الكانونية . ويصل المرم بعد اختراق
حلبة السباق إلى نيكوبوليس ولها فرصة على البحر لا تقل حجماً
عن مدينة ، وهي على بعد ٣٠ ستر من الإسكندرية ولقد عظم
قصر المهيوب هذا المكان لأنه مزم هناك الذين خرجوا مع
أنطونيوس للافاقه . وبعد أن أخذ المدينة في محجمته الأولى اضطرب

(١) له يوناني يرعى الرعاة وأغنامهم وهو ابن زيوس أو هرمن .

(٢) هو الطريق السكانونى ومكانه الآن شوارع بؤاد الأول وامتداد
في شارعى سيدى التولى وإسحاق الدين .

- ٦٤ -

إلى حد أنه كان لا يحجم عن إقامة المباريات في القصر الملكي ، والتقدم لمنافسة المتبارين ، وقد طرده الإسكندريون لذلك . ولما كان له ثلاث بنات إحداهن وهى الكبرى شرعية فقد نكحها ملكه (١) ، أما أبنائه وقد كانا ظلمين فقد أقصرهما عن الحكم كلية فى ذلك الحين . ولما استوت ابنته على العرش أرسلوا فى طلب زوج لها من سوريا هو المدعو كيبوساكتيس (٢) وكان يدعى أنه من سلالة الملوك السورىين . أما الملكة فقد قتلتها ولما تنقض بصفة أيام ، إذ لم تحتمل جفاهه وغلظته ، وجاء بدلا منه أرخيلارس وقد ادعى هو الآخر أنه ابن ميثريدائيس يوباتور ، وهو فى الحقيقة ابن أرخيلارس الذى حارب ضد سيلاقس وقد كرمه الرومانيون بعد ذلك ، وكان جده آخر ملك للكابادوكيين وهو معاصر لنا وكان كاهن كومانانا فى بونتوس وقد كان فى ذلك الحين يحضى رقبته فتح جابينوس (٣) آملا أن يشترك معه فى الحرب ضد البارثيين . ولما أحضره بعضهم خفية عن جابينوس إلى الملكة ونصب ملكا (٤) .

(١) هى برنيقة وقد حكمت من ٥٨ ق. م — ٥٥ ق. م وفاتت بأمس أيتها عندما استعاد عرشه سنة ٥٥ ق. م .

(٢) تاجر اللوحة .

(٣) حاكم ولاية سوريا أوفنده بوسيدوس بعد مقتل لوكا فى مايو سنة ٥٦ ق. م .

أثبتت بطليموس « الزمار » على عرش مصر .

(٤) لم يحكم سوى ستة أشهر قبل بدمها فى حربه ضد جابينوس .

يوجينيس الثانى (١) الذى يكنى أيضاً بفوسكون (٢) وخلف هذا بطليموس الملقب لاثوروس (٣) وهذا خلفه أوليتيس (٤) المماصر لنا الذى كان والد كيبوباتره . وكل هؤلاء من جاء منهم بعد بطليموس الثالث قد أفسد هم الترف فسادا فى البلاد على وجه سىء ولكن أسوأهم الرابع والسابع وأوليتيس الأخير . وقد كان هذا فضلا عن سائر موبقاته مولما بمصاحبة الجوق بالزمار وكان يزهى بهذا

(١) هو بطليموس الثامن الملقب « بالصلح الثانى » ١٨٢ — ١١٦ وهو أخو بطليموس السادس حكم مشتركا مع أخيه من ١٧٥ — ١٦٤ ق. م . ومشرحا ١٦٤ — ١٦٢ ق. م وكان ملكا على فورية فخب من ٢٦٣ — ٢٤٥ ق. م ثم حكم مصر مشتركا من ١٤٥ إلى أن مات .

ويلاحظ أن استرابون يقول ذكر بطليموس السابع « يوليوباتور الصغير » ابن بطليموس السادس وقد حكم حوالي سنة بعد موت أبيه ثم قتله عمه بطليموس الثامن سنة ١٤٤ ق. م .

(٢) البطين .

(٣) هو بطليموس التاسع الملقب « بالخص » . (سوتير) والملكى بالاثوروس « همس » ١٤٢ — ٨١ ق. م . وهو الابن الأكبر لبطليموس الثامن ، وقد اضطر إلى التارك أخيه معه فى الحكم منذ ١١٠ ق. م .

(٤) بطليموس الثانى عشر ابن بطليموس التاسع ، وكنيته أوليتيس أى « الزمار » عاش ١٠٨ — ٥١ ق. م وتولى العرش سنة ٨٠ ق. م . وقد اضطر إلى التارك من مصر سنة ٥٨ ق. م . وأعيد إلى عرشه سنة ٥٥ ق. م . ويلاحظ أن استرابون أغفل ذكر كل من بطليموس الثامن الملقب « بالاسكندر » وهو أخو بطليموس التاسع ١٤٠ — ٨٨ ق. م . و بطليموس الحادى عشر الملقب « بالاسكندر الثانى » ١٠٠ — ٨٠ ق. م وهو ابن بطليموس الثامن .

— ٦٦ —

— ٦٧ —

حتى إنه اختارها زوجها وأنجب منها أبناء، وخاض موقعة أكيتوم معها وفر معها، وبعد ذلك اتقى أغسطس قيصر أثرها وقضى عليها ووضع حداً لما كانت تعانيه مصر من أداة الحكيم الماشية.

١٢ — ومصر الآن ولاية تدفع جزية كبيرة، ويحكمها رجال حصفاء هم الحكام الذين يهشون إياها على التوالي، ومن يبحث يكون له فيها مقام الملك. ويأتي بعده موزع العدل وهو صاحب الكلمة العليا في أكثر القضايا، وآخر يسمى ناظر الخاصة وهو الذي يعنى بالأشياء غير المملوكة والتي ينبغي أن تسكون من نصيب قيصر. ويصاحب هؤلاء موالى قيصر وحشمه، ويوكل إليهم من الشئون ما هان عن هذه. ويوجد في مصر ثلاثة فيالق حربية أحدها مابط في مدينة الاسكندرية والاخران في القطر. وتوجد غير هذه تسع كتائب رومانية، ثلاث منها في المدينة، وثلاث على الحدود الاثيوبية في سبني، وثلاث في سائر القطر. وهناك أيضاً ثلاث فرق من الخيالة، وهي موزعة كذلك على المراكز الهامة. أما عن الحكام الوطنيين في المدينة فهناك المترجم وكان يتشج باللباس الأرجوانية وله امتيازات موروثة وحق الاشراف على مصالح المدينة. وهناك المسجل، وقاضى القضاء، والرابع هو قائد المسس الليلي. ولقد كانت هذه الوظائف قائمة في عهد الملوك، ولكن حيث أن الملوك كانوا يسبون الحكم، فقد ضاع رخاء المدينة من

وفي هذه الأثناء عند ما استقبل بومبيوس العظيم أو ليسبس بعد أن وصل إلى روما، زكاه عند مجلس الشيوخ وحل على إعادته إلى عرشه، وهلاك^(١) أكثر أعضاء البيشة وكانوا مائة، وهم الذين كانوا ضده، وكان حين هؤلاء ديون الفيلسوف الأكاديبى إذ كان رئيس البيشة. ولما أعيد بعلبيوس إلى عرشه بوساطة جانيوس قتل أريخيلوس وابنته، ولكنه مات بالرض وقد أضاف أمد آخر طويل إلى مدة حكمه. وخلف ابنين وابنتين كبراهما كيو بآثره، ونسب السكندريون أكبر الابنين وكيو بآثره ماسكين. ولكن حاشية الغلام أثار تفتنة وطردت كيو بآثره، فأجرت مع أختها إلى سوريا. وفي هذه الأثناء جاء بومبيوس العظيم هارباً من بالغار سالوس^(٢) إلى بيلوزيوم وجبل كاسيوس فقتله أنصار الملك غيلة. وعند ما قدم قيصر قتل الغلام، واستدعى كيو بآثره من المنفى ونصبها ملكة على مصر. وعين أخواها ليشرتراك معها في الملك، ولو أنه كان صغير السن جداً. وبعد موت قيصر وموقعة فيليبي^(٣) عبر أنطونيوس إلى آسيا وكرم كيو بآثره تكريماً كبيراً

(١) شاع في روما أن قتل أكثر أعضاء البيشة المصرية كان بضرع بعلبيوس

الرمار (راجع، شيشرون في دفاعه عن كاليبوس، ٢١)

(٢) هي نارسالوس، مدينة في تيساليا، شهدت هزيمة بومبيوس على يد قيصر

في صيف عام ٤٨ ق.م

(٣) سنة ٤٢ ق.م

الذهاب إلى مصر رحلة طويلة شاقة (١)

١٣ - هكذا كانت الحال أيضاً في عهد الملوك اليتاخرين إن لم نتمكن أسوأ . ولكن الرومان قد فوّروا بقدر ما استطاعوا ، كما يحرى القول ، كثيراً من هذه الأمور بعد أن نظموا المدينة كوصفت ، وبعد أن عينوا في طول البلاد وموظفين يسمون مفتشون حريون ، وحكام مقاطعات ، ورؤساء عشائر ، من الذين عدوا أهلاً لتدبير الأمور غير الجسمية ، وأكبر مميزات هذه المدينة أنها المدنية الوحيدة في مصر كلها ذات الموقع الصالح لفرصى التجارة البحرية بسبب جودة المياه ، والتجارة الداخلية بسبب أن النهر يحمل وينقل بسهولة كل البضائع إلى هذا الموقع ولذلك فهو أكبر سوق في العمورة . وقد يسمى الهرم هذه المميزات فضائل المدينة .

أما عن خراج مصر فقد تحدث عنه شيشرون في إحدى خطبه (٢) وقال إن خراجاً مقداره ١٢٥٠٠ طالنتا كانت تدفع سنوياً إلى أوليتيس أبي كبير نازرة . فإذا كان من حكم المملكة أسوأ الحكم وأكثره إهمالاً قد حصل مثل هذا المبالغ فكم ينبغي أن تقدر الدخل الآن وهو يدبر بكل هذه النماية ، وبعد أن زادت التجارة

(١) هيرودوس ، « الأوربسية » ٤ ، ٤٨٣

(٢) لا توجد عبارة شيشرون في أي من خطبه المروفة لنا الآن . والأرجح أن الخطبة التي يشير إليها قد ضاعت .

جرام الظلم . وعلى أي حال ، فإن بوليبيوس الذي كان في المدينة قد ساءت له الحالة التي كانت سائدة فيها حينئذ ، وهو يقول إن المدينة كان يسكنها ثلاث فئات ، الأولى المصريون وهو الضعف الوطني وهم حادو الطباع وغير مدنيين ، وفئة الجند المترفة وقد كانوا خلالاً كثيراً لا يسهل اقتيادهم ، (فقد كانوا يقيمون - وفقاً لتقليد قديم - جماعة من الأجانب تحت السلاح وهو لاء تمودوا أن يحكموا لا أن يحكموا نتيجة لضعف الملوك) والفئة الثالثة من أهل الإسكندرية ، وما كان هؤلاء آخذين بأسباب الحياة المدنية بشكل واضح هذه الأسباب نفسها ، ولكنهم كانوا مع ذلك أفضل من الآخرين ، فبح أنهم كانوا خاضعاً إلا أنهم كانوا يوناني الأصل يحافظون على العرف المشترك بين اليونانيين . ولكن هذه الفئة من الشعب قد فطيت على يد بوجيتيس فوسكون الذي جاء بوليبيوس في عهده إلى الإسكندرية (فقد كان فوسكون هذا يلاقى معارضة ، وكثيراً ما كان يعرض الشعب لبطش الجند فأهلكه) ولما كانت هذه هي الأحوال السائدة في مصر فقد قال بوليبيوس لم يبق للهرم إلا أن يردد قول الشاعر :

(١) غاش من ٢٠٢ - ١٢٠ ق ٢٠٠ . ولد في ميجالوبوليس في أركاديا وزار

مصر سفيراً سنة ١٨٠ ق ٢٠٠ وزار روما وأجج بحباتها الدستورية ، وافق ببطمها المرمية . وكتب كتاباً « في التاريخ العام » من ٢٢٠ - ١٤٥ ق ٢٠٠ . بقيت منه الأجزاء الخمسة الأولى .

والبقل المصري الذي تتخذ منه القيسري يوم (السكرتوس) وسوقه متساوية الطول تقريباً تبلغ نحو الى عشرة أقدام . ولكن البردى ساق خالص وله في القمة رأس ، أما البقل المصري فيخرج أوراقاً وزهاراً في أجزاء كثيرة ، وثمرته أيضاً شبيهة بالبقل عندنا ولكنه يختلف عنه في الحجم والطعم ، وعلى ذلك فحقول البقل المصري تتيج منظرًا جميلًا وبهجة للذين يهرون أن يقيموا فيها الولايم . وهو لا يقيمون الولايم في قوارب كالخجرات وهم يدخلونها في أحراش البقل ويستظلون بأوراقه . والأوراق كبيرة جداً حتى إنها تستخدم بمثابة أكواب ودنان . إذ أن بها ذلك النجوف العائر اللازم لهذا الغرض ، ولحق إن الإسكندرية مليئة الحوانيت بها ، حيث تتخذ هذه الأوراق أقداحاً . ولحقول تستمد أحد مواردها منها أي من الأوراق هذا إذن هو البقل المصري . أما البردى فلا يثبت بمقدار كبير هنا لأنه لا يزرع ولكنه يثبت بمقدار كبير في الأجراه السفلى من الدلتا . وأحد نوعيه رديء ، والآخر حسن وهذا هو الطيراطي (١) . وإن بعض من ابتغوا زيادة دخلهم هنا أيضاً قد قلدوا الجيلة اليهودية التي اكتشفها اليهود في البلع وخصوصاً

(١) أي السهميل في الأغراض الدينية وقد سمي فيما بعد الأغسطى تكريماً للامبراطور أغسطس

من النينف ، وهم يسمون هذا النينف « اللبي » ويتماطاه واجلته أيضاً أكثر فئة الإسكندر بين . ولكن أنتيفراي هي أكثر البلاد تضرراً للسخرية . ثم يلي ذلك ثغر دريس (الجلد) ، وسمي كذلك بسبب ضخمة قرية سوداء تشبهه الجلد ، ويسمون المنطقة الجاورة زيهير يوم أيضاً ، ثم فصل إلى ميناء آخر هو ليموكسيس (١) (الدرع الأبيض) وموانئ أخرى عديدة ، ثم فصل إلى كينوس سيبا (نصب الكلب) ثم إلى تابوسيريس وهي ليست على البحر وتحي عيلاً كبيراً (وهناك تابوسيريس أخرى في الناحية الأخرى من المدينة وتبعد عنها كثيراً) وبالقرب منها يوجد موقع صغير على البحر ، ويقصد هذا الموقع أيضاً جماهير من الشبان طوال فصول السنة . ويلها بليثني قرية نيكياس وحس ونيسوس وهو معقل قريب من الإسكندرية ونيكوروبوليس على مسافة ٧٠ ستاد . وبحيرة ماريا التي تمتد حتى هذا الموقع عرضها أكثر من ١٥٠ ستاد وطولها يقل عن ٣٠٠ ستاد وهي تضم ثمان جزر ، وكل المنطقة التي حولها آهلة بالسكان وإن هذه المنطقة ذات نيسد طيب حتى أنه ليصفي ليعتق .

١٥ — وينبت في المستنقعات والبحيرات المصرية البردى

(١) مرسى الجرة .

كانوبوس موازية للساحل الممتد من فاروس إلى الفرع الكانوبي لأن شريطاً ضيقاً من الأرض يمتد بين البحر والقناة ، وعلى هذا السريط تقع ، فيما وراء نيسكو بوليس ، تابوسيريس الصغيرة (١) ، وكذلك زبغير بوم وهو رأس يضم مهيماً لأفرو ديتي أرسنوى . ويقال إنه في العصر القديم كانت توجد هنا مدينة ثونيس (٢) وقد سميت باسم الملك الذي استقبل مينيلوس وهيلانة بترحيب ، وعلى كل حال فإن الشاعر يتحدث عن عتاقير هيلينة قائلاً :

« العتاقير الطيبة التي أعطتها لها بوليدامنة زوج ثونيس » (٣)

١٧ — وكانوبوس مدينة تقع على مسافة ١٢٠ ستاد من الاسكندرية للسائر على الأقدام ، وقد سميت باسم كانوبوس ربان مينيلوس الذي مات هناك . وهي تضم معبد سيرابيس الذي يعظم بتقدريس بالغ وهو يهب الشفاء ، حتى أن أشهر الرجال يؤمنون به ويبيتون فيه هم أو من يتوبون عنهم . ويسجل البعض الأدوية ويسجل آخرون ميزات الوحى هناك . ويقابل كل هذا الورع جواهر الماشين الذين يهبطون من الاسكندرية بطريق القناة ، ذلك أنها تعج كل يوم وكل ليلة بحجاجة من الرجال والنساء في القوارب ليزفون الناي ويرقصون

(١) المدينة .

(٢) يقول ديودور الصقلي ١ ، ١٩ « ويصب النهر في البحر عند بلدة تسمى ثونيس » وقد كانت هذه ثغر مصر التجاري في العصر القديم .

(٣) هيرودوس الأوديسية ، ٤ ، ٢٢٨

الكانوبي وفي الباسم . فهم لا يتذكرون البردى بنبت في أماكن كثيرة ، ويضعون له ثمناً كبيراً لقتله ، وهكذا يريدون دخولهم مع أنهم يضرون بالصالح العام .

١٦ — وعلى عيّن الخارج من البوابة الكانوبية توجد القناة التي تمتد من البحيرة إلى كانوبوس . والذى يعبر بطريق منه القناة لا يصل إلى سخيديا (١) فحسب ، بل إلى النهر العظيم وإلى كانوبوس (٢) كذلك ، ولكنه يصل أولاً إلى إلبوسيس (٣) وهي ضاحية قريية من الاسكندرية ومن نيكوبوليس ، واقعة على الفرع الكانوبي نفسه ، وبها منازل وشرقات للذين يصفون العبث من الرجال والنساء ، وهي مقدمة الحياة الكانوبية والنفجور هناك . فإذا تقدم المرء قليلاً من إلبوسيس إلى العين توجد القناة التي تؤدي إلى سخيديا . وسخيديا تبعد عن الاسكندرية بمقدار ٤ سخينوس وبها مرسى المراكب ذات العسرف التي يعبر عليها الحكام مصعبين إلى المنطقة العليا ، وهناك أيضاً محط مكس على البضائع المطابقة إليها من أعلا والقادمة من أسفل ، ومن أجل ذلك أقيمت قنطرة (سخيديا) على النهر ومنها اشتق اسم المدينة . وفيما يلي القناة التي تؤدي إلى سخيديا تتكون المرحلة التالية إلى

(١) أي القنطرة ، ولها كوم النمر شرق كفر الدوار .

(٢) كوم سملى بالقرب من «أوبو فير»

(٣) بالقرب من الزهة .

أصلية كسوق للبضائع أما ثمور الاسسكندرانية فتقدم سدت كما أسفلت القنول .

وبعد الفرع البوليبيتي يمتد إلى مسافة طويلة رأس وأطيه رملي يسمى أجنوكراس (قرن الصفصاف) ، ويلي ذلك برج بريسوس وقلعة الملبيسين ، ذلك أنه في عهد بسانيك (١) الذي حاصر كياسارس (٢) الميدي ، أبحر الملبيسيون بثلاثين مركباً ورسوا في الفرع البوليبيتي ونزلوا هناك وابتنوا المقلع السالف الذكر (٣) وبعد ذلك برجح من الزمان صعدوا في النهر إلى مقاطعة سايس وبعد أن هزموا مدينة إيناروس (٤) في موقعة بحرية أنشأوا مدينة نو قراطيس (٥) فوق سخيديا بقليل . ثم بعد قلعة الملبيسين إذا تقدم المرء نحو الفرع السبيني توجد بحيرات تسمى إحداها بوطية نسبة إلى مدينة بوطوس (٦) . ثم مدينة سبينيوس (٧)

(١) هو مؤسس الأسرة السادسة والعشرين في سايس بعد طرد الاثيوبيين بمساعدة المرتزقة من الأيونيين والكاريين سنة ٤٦٦ ق.م تقريباً .

(٢) أكرسكيس بن دارا حكم العرس من ٤٨٥ — ٤٦٥ ق.م

(٣) رابع هيرودورت ٢ ، ١٥٤

(٤) رابع دودور الصقلي ١ ، ٦٤

(٥) كوم جيف بالقرب من قرناش

(٦) كوم المراعين بالقرب من إبطو

(٧) سمند

سادرين في غاية الفجور ، وتنج بأهل كانوبوس نفسها ، وهو لاه يلسكون بيوتاً واقعة على القناه ، معدة لثل هذا العيث واللهو .

١٨ — ويلي كانوبوس هيراقليم (١) وهي تحتوي على معبد

طهرقل ثم يأتي الفرع الكانوبي ومبدأ الدانا . وعلى يمين الفرع الكانوبي توجد مقاطعة مينلاوس ، وقد سميت كذلك اشتقاقاً من اسم أخي بطليموس الأول وليس وأيم الله من اسم البطل مينلاوس كما يدعي بعض الكتاب ومنهم اريقيدوروس (٢) . وبعد الفرع الكانوبي يأتي الفرع البوليبيتي ثم السبيني والثانيته وهو الثالث في الضخامة بالمقارنة بالفرعين الأولين اللذين يسكنان حدود الدانا ، لأنه يتفرع في الداخل غير بعيد من رأس الدانا ، والفرع المنديسي قريب جداً من الفرع الثانيته ويليهِ الثانيدي وأخيراً الفرع السيلوزي . وبين هذه المصبات توجد مصبات ليست بذات أهمية حيث إنها مصبات وهمية . وللمصبات مداخل لا تسمح بدخول السفن أو المراكب الكبيرة بل الزوارق فقط بسبب الضخامة والمستنقعات . والسوق الكانوبية تستعمل بصفة

(١) العناية الجراء أو الكوم الأحمر .

(٢) جبراف من أهل إنسور نبغ حوالي سنة ١٠٠ ق.م ، صالح حول

شواطئ البحر المتوسط وانتشر في الاسكندرية حيث كتب إحدى عشرة رسالة في الجبرافا كانت مرجعاً لن تلاه من الجغرافيين .

وسايس (١) عاصمة مصر السفلى وفيها تعبد أفروديتي . وفي معبدها يوجد قبر بسمانيك وبالقرب من بوطوس توجد هر موبوليس الواقعة في جزيرة وفي بوطوس يوجد وحى ليطو (٢) .

١٩ - وفي الداخل فيما يلي المصبين السينينقي والفاتينقي تقع كسويس (٣) وهي جزيرة ومدينة في المقاطعة السينينقية ، وتوجد هر موبوليس وليسكوبوليس ومنديس (٤) حيث يعبدون بان (٥) ويعبدون من الحيوان التيس ، وهنا كما يقول بينداروس (٦) تتصل التيوس بالنساء .

« منديس على مقربة من سيف البحر » .

« ناصية النيل القصية » .

« حيث تتصل التيوس التي تعلو المعزى بالنساء » .

وبالقرب من منديس توجد ديوسبوليس (٧) والبحيرات

(١) صا الحجر

(٢) راجع هيرودوت ٢ ، ٥٩ و ١٥٥

(٣) سخا .

(٤) تل الربع في الجنوب الشرقى من المنصورة .

(٥) الإله مين ويقول هيرودوت ٢ ، ٤٦ « وفي مصر يسمى الماعز وبان

كلاهما بمنديس » .

(٦) شاعر غنى غزل ولد بالقرب من مدينة طيبة في بلاد اليونان ومات

في الثمانين من عمره في مدينة أرجوس .

(٧) البلامون ، والكلمة اليونانية معناها مدينة ديوس .

الحديقة بها ومدينة ليونتوبوليس (١) ثم على مسافة بعيدة توجد بوسيريس (٢) في مقاطعة بوسيريس وكذلك كينوسبوليس (٣)

ويقول إراتوستينيس أن ذود الأجانب عرف شائع بين البرابرة ، ولكن المصريين يُستهمون بهذا بسبب الأساطير التي تحكى حول بوسيريس (٤) في مقاطعة بوسيريس ، حيث أن الكتاب المتأخرين كانوا يميلون إلى رمى سكان هذه المنطقة بقلة الحضارة ، ولو أنه بحق الله ما كان هناك ملك أو طاغية باسم بوسيريس ، هذا إلى أن قول الشاعر شائع إذ يقول :

« الذهاب إلى مصر رحلة طويلة شاقة »

وإنَّ انعدام الموانئ قد دعم هذا الرأي كثيراً ، كما دعمه أن الميناء الواقع عند فاروس لا يُنال ، إذ يحرسه رعاة قرصان كانوا يهاجمون من يرسون هناك . وكان القرطاجنيون كذلك - فيما يقول -

(١) كوم المقدام في الجنوب الشرقى من ميت غمر ، والكلمة في اليونانية معناها مدينة السبع .

(٢) أبو صير بانا إلى الجنوب من سمنود .

(٣) الكلمة معناها مدينة الكلب ، وهي قريبة من بوسيريس حتى أنهما أصبحتا فيما بعد مدينة واحدة .

(٤) في الأساطير اليونانية أن بوسيريس ابن بوزيدون إله البحر ، راجع هيرودوت ٢ ، ٦١ وديودور الصقلي ١ ، ٤٥ .

الوصول إلى مصر من هذه الناحية أى من الناحية الشرقية المواجهة
لبنية و الهودية ومن ناحية بلاد العرب البنية المتاخمة لها ،
فالطريق إلى مصر يخترق هذه المناطق ، والبلاد الواقعة بين النيل
والبحر الأحمر هي بلاد العرب ، وفي طرفها تقع مدينة بيلوزيوم
ولكن الإقليم كله صحراء لا يمكن أن يجتازها جيش ، والبرزخ
الواقف بين بيلوزيوم وتجريف البحر الأحمر بالقرب من
هيروبوليس (١) طوله ألف ستاد ، ولكن عرضه يقل عن ١٥٠ ستاد
كاجاء في بوزيدونيوس ، وعلاوة على كونه خال من الماء ورملي ،
فهو خاص بالزواحف التي تستخفي في الرمال .

٢٢ — وإذا صعد المرء في النهر من سخيديا نحو سفيس (٢)
يجد إلى اليمين عدداً كبيراً من القرى تمتد حتى بحيرة ماريا ، إحداها
القرية التي يسمونها خارباس . وتقع على النهر عند مدينة سوبوليس (٣)
وتليها مدينة جيناياكوبوليس (٤) والأقليم الجيناياكوبوليس ، وتليها
مومفيس (٥) والأقليم المومفيسي . وتتخلل هذه المقاطعات قنوات
عديدة تصب في بحيرة ميريوطيس وأهل مومفيس يعبون أن أفروديتي ،

(١) تل المسخولة ، والكلمة في اليونانية تعني مدينة الأبطال .

(٢) ميت رهنة .

(٣) دمنهور .

(٤) كوم تيرين بالقرب من الداجات والكلمة تعني في اليونانية «مدينة النساء»

(٥) علميا كوم أبو بيلو .

يعرفون من الغرباء من يسبح بجذاه بلادهم في طريقه إلى ساردو (١)
أو إلى الأعمدة (٢) . ولهذا السبب كان الكثير مما يحكى عن بلاد
المغرب بما لا يصدق . ولقد كان الفرس أيضاً فيما يقول أدلاء
خونهم يقولون السمراء في طرق ملتوية وفي مناطق وعرة .

٢٠ — وتتحتم المقاطعة البوسيرية المقاطعة الأثرينية ومدينة
أثرينيس (٣) وكذلك المقاطعة البروسونية التي فيها مدينة
أفروديتوبوليس وفياراه الفرعين المنديسى والتانيسى توجد بحيرة
كبيرة والمقاطعتان المنديسية والليوتوبوليسية ومدينة أفروديت
والمقاطعة التانينية ، ثم يلي ذلك الفرع التانيسى وبسميه البعض
الفرع الساسي والمقاطعة التانيسية وفيها تانيس (٤) وهي مدينة كبيرة .

٢١ — وتوجد بين الفرعين التانيسى والليوليزي بحيرات
ومستنقعات متصلة وفيها قرى عديدة ، ويلوزيوم نفسها تحيط بها
المستنقعات ويسمى البعض جبا والبعض الآخر بركا ، وهي تقع
على بعد يزيد عن عشرين ستاد من البحر ، وتحيط سورها عشرون
ستاد واسمها مشتق من من كلمة «بيلو» أي حما البرك ، ويعتذر

(١) جزيرة سردينية وفي الكتب الغربية سر دانية .

(٢) هي أعمدة هرقل أي مضيق جبل طارق .

(٣) تل اريب بالقرب من بنها

(٤) صان الحجر

هذا الرأي ، وبرجه خاص سكان فيلاي (١) التي تقع فوق سيني (٢) والفتين (٣) لأنهم يأخذون بالأسطورة الثالثة بأن إيزيس دفنت توابيت أوزيريس تحت الأرض في موضع عديدة (وأحدها فقط يهيم رفات أوزيريس وهذا خاف على الجحش) وأنها فملت ذلك لأنها أرادت أن تخفي رفاقه عن طيفون لئلا يجدوها فيذر الجثة خارج القبر (٤).

٢٤ - وهذا هو وصف البلاد من الاسكندرية إلى رأس الدلتا : يقول أرتيدوروس إن الرحلة في النهر تصعباً مسافة ٢٨ سخيوس ، وهذا يساوي ٨٤٠ ستاد بحساب السخيوس ٣٠ ستاد ، وعندما أبحرنا نحن أنفسنا صعداً في النهر كان يستعمل في حساب المسافات في المناطق المختلفة سخيوس مختلف الطول . حتى إن السخيوس الذي كان يؤخذ به كان يبلغ أربعين ستاد أو تزيد تبعاً للمناطق . وإن أرتيدوروس نفسه يوضح في العبارة التالية أن طول السخيوس كان غير ثابت عند المصريين ، فهو يقول إن السخيوس من منف حتى إقليم طيبة مؤلف من ١٢٠ ستاد ، ولكنه من إقليم طيبة حتى سيني مؤلف من

(١) تسمى في الكتب العربية بلق .

(٢) أسوان .

(٣) تسمى في الكتب العربية جزيرة القيل أو جزيرة الذهب .

(٤) روى ديودور الصقلي القصة بالتفصيل ١ ، ٢١ - ٢٣ .

ويحتفظ هناك ببقرة مقدسة كما يحتفظ بأبليس في منفيس وبميفيس (١) في هليوبوليس (٢) . والآن ، فإن هذه الجيومانات تعد آلهة ، أما الجيومانات التي في البلدان الأخرى (ذلك أنه في كثير من البلدان الأخرى ، سواء في الدلتا أو في الصعيد أو فيا بليها يحتفظ بمجل أحياناً وبقرة أحياناً أخرى) فلا تعد آلهة وهي مع ذلك مقدسة .

٢٢ - وفوق موفيس يوجد واديان للنظرون يحتويان على كميات كبيرة من النظرون ، والأقاليم النظروني . وهناك يوجد سيرايس ، ويصحب بالماشية عند أهل هذا الأقليم دون غيرهم في مصر . وهناك على مسافة قريبة توجد مدينة مينلاوس . وإلى اليسار في الدلتا توجد نوفرانوقراطيس على النهر . أما سايس فتقع على مسافة ٢ سخيوس من النهر . وفوق سايس بقليل يوجد حرم أوزيريس الذي يرقد فيه - فيا يقولون - أوزيريس . ولكن الكثيرين يرون غير

(١) جاء في ديودور الصقلي ١ و ٢١ « أن كل جماعة من الكهنة تعقد إلى يومنا هذا بأن أوزيريس قد دفن بين ظهرانيهم ، ولا زالوا يقسمون الجيومانات التي خصصت له من قديم الزمان ، وعند موتها يستألف الحداد على أوزيريس من جديد عند قبورها ، وخصص له العجلان المقدسان اللذان يسمى أحدهما إيس والآخر منفيس ، وفرضت عبادتهما كأنهما إلهان على جميع المصريين على السواء » .

(٢) الطرية ، والكلمة في اليونانية تعني « مدينة الشمس » .

بسمانيك الذي بدأ العمل فقط ثم فارق الحياة . وفيما بعد حفرها دارا الأول (١) الذي استأنف العمل في حفر القناة ولكنه هو أيضاً بعد أن اقتنع برأى ضال ، ترك العمل وهو على وشك الانتهاء ، ذلك أنه اقتنع بأن منسوب البحر الأحمر أعلى من سطح الأرض في مصر ، وأنه لو شق كل البرزخ الذي بينهما لغمرت مياه البحر مصر .

ومهما يكن من شيء فقد احتفر الملوك البطالة (٢) القناة وجعلوا المضيقات مغلقة حتى لمهم كانوا كلما شاءوا يبحرون إلى عرض البحر ويعودون بالنمال بغير عائق .

وقد دار الحديث عن مناسيب الأمواه في الكتب الأولى . ٢٦ - وتفتح بالقرب من أرسنوى في تجويف الخليج العربي في ناحية مصر هيروبوليس وكيو باتريس وبالقرب منها توجد موانئ ومحلات وقنوات كثيرة وبحيرات ، وهناك أيضاً يقع الإقليم الفاجرو بوبوليس ومدينة فاجرو بوبوليس (٣) . وتبدأ القناة التي أنصب في البحر الأحمر من قرية فاقوسة (٤) التي تتأخرها

- (١) ملك الفرس حكم مصر من ٥٢١ - ٤٨٥ ق.م
- (٢) شقها بطليموس الثاني كما ورد في ديودور الصقلي ٣٢، ١
- (٣) عليها في وادي الطميلات ، والكلمة في اليونانية تعني (مدينة الأبراميس)
- (٤) صفا الحنة .

٦٠ ستاد ، وأنه إذا أبحر المرء مصعداً من يلو زيوم إلى رأس الدلتا نفسه فالمسافة ٢٥ سميثوس أي ٧٥٠ ستاد بنفس المقياس . وعندما يبحر المرء من يلو زيوم ، فأول قناة تقابله هي تلك التي تتلأ البحيرات التي تسمى مستقيمة ، وهي اثنتان واقعتان على الضفة اليسرى من النهر العظيم فيما يلي يلو زيوم في بلاد العرب . وهو يذكر بحيرات أخرى أيضاً وقنوات في هذه المناطق نفـها خارج حدود الدلتا . وهناك الاقليم السيثرويس الذي يمتد بجذاه البحيرة الثانية ، وهو يمد هذا الاقليم واحداً من الاقليم العشرة التي في الدلتا . وتصب قناتان أخريان في هاتين البحيرتين بالنات . ٢٥ - وهناك قناة أخرى أنصب في البحر الأحمر والخليج العربي بالقرب من مدينة أرسنوى (١) التي يسميها البعض كيو باتريس وهي تنساب خلال البحيرات التي تسمى المرة . وقد كانت من قبل مرة ، ولكنها حينما حفرت القناة المذكورة تغيرت بتأثير النهر . وهي الآن خاصة بالسماك ومدينة بالطيور المائية .

ولقد حفر القناة في أول الأمر سيسوستريس قبل الحروب الطروادية (٢) ولكن يذهب البعض إلى أن حفرها كان ابن (٣)

- (١) السوسس .
- (٢) أي قبل القرن الثاني عشر قبل الميلاد .
- (٣) نيقولاين سميانيك (راجع هيرودوت ، ٢ ، ١٥٨ و ديودور الصقلي ٣٢، ١) حكم مصر من ٦٠٩ إلى ٥٩٣ ق.م .

كان في حاشيته رجل من الاسكندرية اسمه خايريون (١) وقد كان يدعى شيئاً من المعرفة بهذه العلوم . ولسكنه كان في أكثر الامر موضع الهز باعتباره دجياً قديماً . وعلى أى حال فقد اطلعتنا هناك على بيوت الكهنة ومدارس أفلاطون ويودوكسوس ، ذلك أن يودوكسوس (٢) صاحب افلاطون إلى هناك ، وأمضيا كلاهما هناك مع الكهنة ثلاثة عشر عاماً فيما ذكر البعض ، إذ أنه لما كان هؤلاء خبيرين بعلوم الأجرام السماوية ، وبالرغم أنهم كانوا صومبيين ويصعب عليهم بذل العلم ، فقد استطاعا بمرور الزمن وباسترضائهم أن يعطفاهم حتى سمحوا لها بتلقن بعض نظرياتهم ، ولكن البرابرة قد أخفوا أكثر العلم . وعلى كل فقد لفتوهما أجزاء النهار والليل التي تريد عن الخسبة والستين والثلاثمائة يوماً فتكمل دورة السنة (٣) . وقد كانت السنة الكاملة مجهولة في ذلك الوقت لدى اليونانيين ،

(١) يظن البعض أنه الفيلسوف الاسكندري الرواق الذي كان معلماً لبيرون

سنة ٤٩٠ بعد الميلاد ، والذي تهكم به الشاعر الجعاني مارتياлис ١١ ، ٥٦ ، ولكتهما على الأرجح شخصان مختلفان .

(٢) فيلسوف أكتيني ٤٠٨ — ٣٥٥ ق. م. برع في الرياضيات والفلك وزار مصر ٣٨١ — ٣٨٠ ق. م.

(٣) أى وقوعا على نظام السنة الكبيسة بإضافة يوم إلى السنة كل أربع سنوات ، ويقول ديودور الصقلي ١ ، ٥٠ « وهم يضيفون في حسابهم خمسة أيام وربما كل اثني عشر شهراً ، وبذلك يتمون مدار السنة » .

الناووس ، ويتقاربان بعد ذلك كلما تقدم المرء إلى الأمام ، إلى أن تصبح المسافة بينهما خمسين أو ستين ذراعاً . وهذه الحوائط صور ضخمة محفورة شبيهة بالصور الإترسكية (١) وبالصور المرسومة في القدم المعصرة عند اليونانيين . ويوجد بهو ذو أعمدة كالذي في منتبش مثلاً ، وهو هيجي الطراز فيما عدا أن الأعمدة ضخمة وكثيرة وتؤلف صفوفاً عديدة ، فليس في البهو ما يسر أو يعجب بل هو مجرد إظهار لجور لا طائل تحته .

٢٩ — ورأينا في هليوپوليس بيوتاً كبيرة كان يعيش فيها الكهنة . فهم يقولون إن هذه المدينة كانت في الزمن القديم مقراً للكهنة ولطائفة الفلاسفة وعلماء الطبيعة ولقد زالت الآن هذه الطائفة والدراسات جميعاً . وألحق إنهم لم يطلونا هناك على واحد يشرف على دراسة من هذا القليل . اللهم إلا الفاتنين على تقديم القرابين ، والذين كانوا يفسرون للزوار الطقوس الدينية . ولما صعد أليوس جالرس (٢) الروالى في النيل إلى مصر (٣)

(١) الأترسكيون أحد الشعوب التي سبقت إلى سكني إيطاليا ، وبنوا أوج مجدهم في القرن الخامس قبل الميلاد ، ويظهر أن موطنهم الأصلي كان لبيديا في آسيا الصغرى ، وبنوا الصور المحفورة على قبرهم على تأثير بالدرسة الفياغورية .

(٢) هو ثاقب ولاية مصر من قبل الإمبراطور أغسطس وقد قام بهذه الرحلة حوالي عام ٢٥ ق. م.

(٣) كانت الكلمة « مصر » تطلق على القطر كله ما عدا الاسكندرية .

في هذا العمل مائة وخمسون سجيناً . وترى من هذا الموضع
جبله الأهرام في الجانب الآخر من النهر في سفيس ، في قرية
من هذا الموضع .

٣١ - ومنفيس نفسها - وهي مقر ملوك مصر - قريبة كذلك
إذ أن المسافة من ألدنا إليها ثلاث سجنوس . وهي تحتوي
على معابد منها معبد أبيس وهو أوزيريس نفسه ، وهنا يحتفظ
بالشعر أبيس في مقصورة وهو يعد كما قلت إلهاً . وجبته وبعض
أجزاء صغيرة أخرى من جسمه سيئات بيضاء أما سائر الأجزاء
فسوداء ، وعند ما ينفق الثور الذي يتبع بالثقب ينثرون دائماً
الثور الذي يصلح لأن يحمله بالنظر إلى هذه العلامات .

ويقع أمام المقصورة فناء وفيه مقصورة أخرى لأأم الثور ،
وهي يطلقون السجل أبيس في هذا الفناء في ساعة معينة ليبدأ هذه
الزوار خاصة ، فمع أن الناس يشاهدونه من خلال نافذة
في المقصورة فإنهم يحبون أن يرونه خارجها أيضاً ، وبعد أن يهدو
قليلاً في الفناء يسوقونه ثانية إلى مقرة الدائم .

ويوجد هنا معبد أبيس الجاور لمعبد هيفايستوس ، ويوجد
أيضاً معبد هيفايستوس نفسه ، وهو بناء باهظ النفقات من حيث
ضخامة ناووسه ومن سائر الوجوه ، ويقع أمام المعبد في الجرى
تمثال كبير من حجر واحد ، والمادة أن تقام في هذا الجرى

كما كانت أشياء أخرى مجهولة لديهم إلى أن استنما علماء الهيمنة
المتأخرون عن ترجموا وثائق الكهنة إلى اليونانية . ولا زالوا
إلى الآن يأخذون عنهم ، كما يأخذون عن الكلدانيين ، علومهم .
٣٠ - وبلى هليوبوليس فيما يلي الدلتا النيل ، وتسمى المنطقة
التي تقع على يمين المصب في النهر ليبيا كما تسمى كذلك المنطقة
التي حول الاسكندرية ومريوطيس . وتسمى المناطق التي إلى
اليسار بلاد العرب . والآن فإن هليوبوليس تقع في بلاد العرب
في حين أن مدينته كركسورا (١) التي تقع بالقرب من مرصد
يودوكسوس واقعة في ليبيا . ذلك بأنه يرى أمام هليوبوليس
مرصد كما هو الحال أمام كيندوس ، كان يودوكسوس يرقب
بعض حركات الأجرام السماوية بالنسبة إليه . وهذا هو
إقليم استوبوليس .

وإذا صعد المرء في النهر قابل بابلون (٢) وهو حصن قوى
لبعض البابليين الذين اعتصموا هناك ثم التسوا من الملوك
أن يقيموا حلة هناك ، وهو الآن مسكر إحدى الكتاب التي
تخفر مصر . وتعد من المسكر حتى النيل سلسلة صخرية يثقل
الماء عبرها من النهر بواسطة السواقي والطناير . ويستخدم

(١) لها الزراف .
(٢) مصر القديمة ، راجع ديودور الصقلي ، ١ ، ٥٦ .

مصارعات الثيران ، وقد كان البعض يربونها لهذا الغرض كمن يربون الخيل . وتلتحم الثيران في المعركة عند ما تطلق وما يُسعدُ الغالب يظفر بجائزة ، ويوجد في منفيس أيضاً معبد أفروديتى التى تعد إلهة يونانية (١) ، ومع ذلك فيذهب البعض إلى أن المعبد لسيلىنى (٢) .

٣٢ - ويوجد هناك أيضاً سرايوم فى بقعة تكثر بها الرمال إلى حد أن كشباناً من الرمل تتراكم بفعل الرياح ، وبهذه الكشبان دفنت تماثيل أبى الهول التى رأيناها ، دفن بعضها حتى الرأس ، والبعض الآخر إلى الوسط ، ومن هذا يمكن أن تتصور مبلغ الخطر لو أن عاصفة داهمت الميم شطر المعبد على الأقدام ، هذا والمدينة كبيرة ومكتظة بالسكان ، وهى ثانية المدن بعد الاسكندرية وأهلها يختلطو الأجناس كالذين استوطنوا الاسكندرية . وتوجد بحيرات أمام المدينة والقصور ، وهذه متهمة الآن ومهجورة وهى قائمة على مرتفع وتمتد حتى مستوى المدينة فى أسفل ، ويتصل بالمدينة حرش وبحيرة .

(١) قال هيرودوت ٢ ، ١١٢ إنه رأى معبد « أفروديتى المغربة » واستنتج أنه كان معبد هيلينة ، والرجح أن المعبد كان لعشروت وهى تقابل أفروديتى فى سوريا وفينيقية .
(٢) إلهة القمر .

٣٣ - ويجد السائر على مسافة أربعين ستاد من المدينة هضبة جبلية تقع عليها أهرام عديدة - هى مقابر للملوك - ثلاثة منها جديرة بالذكر ويعد اثنتان (١) منها من العجائب السبع أيضاً . ذلك بأن ارتفاعهما ستاد أما شكلها ففريع . وارتفاعهما يزيد قليلاً عن طول كل من اضلاعهما . وأحدهما أكبر من الآخر بقليل ، وفى أعلاه فى الوسط تقريباً بين الاضلاع ، حجرة يمكن أن تنتزع وعندما تنزع هذه الحجرة يوجد ممر منحدر حتى اللحد . وهذان الهرمان قريبان الواحد من الآخر وهما على نفس المستوى . وعلى بعد يوجد على ارتفاع أعلا من الهضبة هرم ثالث أصغر من هذين الهرمين بكثير ولكن نفقات بنائه كانت أكبر بكثير لأنه مبنى من الحجر من أساسه حتى الوسط تقريباً . ويجهز الملاط كذلك من هذا الحجر الذى يؤتى به من بعيد ، ذلك أنه ينقل من جبال إيثيوبية . وحيث أنه صلد يصعب صقله فقد جعل العملية باهظة النفقات وهو يسمى « قبر المحظية » أقامه لها عشاقها ، وهى المحظية التى تسميها سافو (٢) الشاعرة الغنائية دورينخا وقد كانت عشيقة أخيها خاراكسوس الذى كان ينقل نبيذ لسبوس إلى نوقراطيس

(١) يصف هيرودوت هرمى خوفو وخفرع فى ٢ ، ١٢٤ - ١٢٧ ، ويصفهما ديودور الصقلى فى ١ ، ٦٣ - ٦٤ .
(٢) شاعرة لسبوس الشهيرة عاشت حوالى سنة ٦٠٠ ق . م ، ونددت بدورينخا فى المقطوعة ١٣٨ .

ولقد ذكر في موضع آخر^(١) أنه بالقرب من مقلع الأحجار التي بنيت منها الأهرام ، وهي على مرأى من الهرم ، وفي الضفة الأخرى من النهر في بلاد العرب ، يوجد جبل صخري جداً يسمى الجبل الثروي ، في أسفله كهوف وقريبة قريبة من هذه الكهوف ومن النهر جميعاً تسمى طرويا^(٢) ، كانت محلة قديمة للأسيوطي الطرواديين الذين صحبوا مينلاوس ولكنهم استقروا هناك .

٣٥ — وتلي منفيس مدينة أكاثوس وهي أيضاً واقعة في ليبيا ، ومعهب أوزيريس وفيهضبة السنط الطلي الذي يستخرج منه الصمغ ، ثم الأقليم الأفروديتي ومدنية بالإسم نفسه^(٣) في صحراء العرب ، وفيها يحتفظ ببقرة بيضاء مقدسة ، ثم الأقليم اهرقلي وهو في جزيرة كبيرة ، وبجذاتها إلى اليمين القنات التي تؤدي في صحراء ليبيا إلى الأقليم الأرسنوي^(٤) حتى أن القنات ذات مصبين يقع بينهما جزء من الجزيرة ، وهذا الإقليم الأرسنوي أكثر الأقاليم كلها جدارة بالذكر لبلاته وفضله وتقدمه المادي ، ذلك بأنه الإقليم الوحيد الذي بنيت الزيتون في أشجار ضخمة نامية ذات ثمار بدنية ، ولو جمعت ثماره على وجه

(١) ليس في كتاب الجغرافيا ، ولعله تناول هذا الموضوع في كتابه «المصور التاريخي» الذي ضاع .

(٢) طره ، راجع ديودور الصقلي ١ ، ٥٦ .

(٣) أفروديتيوبوليس هي الآن أطليج .

(٤) الفيوم .

التجارة ، ويسمونها آخرون رودوبليس^(١) . ولم يحكون إنها عند ما كانت تستحم خطاف نس^٢ أحد نديميها من وصيقتها وحاله إلى منفيس . وكان الملك يجلس للقضاء تحت قبة الساء فلما حلق النسر فوق رأسه أسقط النمل في حجره ، فهجب الملك لحسن تناسب النمل وأعزابه الواقعة ، وأرسل في البلاد للبحث عن صاحبة هذا النمل . ولما وجدت في مدينه نوتراطليس أضررت وأصبحت زوج الملك . ولما مات كان نصيبها المقبرة المذكورة .

٣٤ — ولا ينبغي أن أهمل إحدى الظاهرات الدينية التي طاعتنا عند الأهرام ، ذلك بأنه توجد أمام الأهرام أكرام من جزرات الطير توجد بينها قطع تشبه حبات العدس^(٣) في الشكل والحجم ، ويوجد تحت بعض هذه الأكرام مادة كالجبون نصم المقشورة يقال إنها بقايا أكل العال وقد تحجرت ، وليس هذا بعيد الاحتمال ، ففي موطن يوجد تل ممتد في السهل . وهذا التل مليء بجصى من الطير المسامى تشبه حبات العدس وإن ألحصى البحرية والهرية لشير المشكلة عينا تقريباً ، ولكن في حين تجد هذه تفسيراً مافى الحركة التي تنسب عن التيار فإن إدراك تلك أشد إشكالا .

(١) أي حمراء الوحيتين ، وقد استغاض ذكر هذه الغاية بين اليونان حتى عروا البهاهم منقرح . وقد وردت نفسها بالتمثيل في ميروودوت ٢ ، ١٣٤ — ١٣٥ (٢) هي قواقع اسطرابانية بحرية .

٢٦ - لقد دار الكلام حول هذه المسائل بإسهاب في الجزء

الأول من الجزء الثاني وينبغي الآن كذلك أن أذكر فصل الطبيعة وأثره المناهية (١) في الوقت عينه، حيث أنهما يهد إلى فرض واحد. أما عمل الطبيعة فهو أن كل الأشياء تتجمع فتصبح شيئاً واحداً هو مركز الكس، وتكون حوله كرة، وأكثف الأشياء وأكثرها تركيزاً هي الأرض، أما الماء فيقل عنها كثافة ويأتي بعدها. وكل من الأرض والماء كرة أما أرضها فمسطحة، وأما الأخرى فجوفاء وتشتمل في داخلها على الأرض. أما عمل المناهية فهو أنها قد شامت وهي المخرطة وصانعة مالا يهد ولا يهوى من أعمال، أن يكون من أول أعمالها خلق كائنات حية أسمى من سائر الأشياء بكثير، وأرفع هذه الكائنات الالهة والبشر. وقد أنشئت من أجلها سائر الأشياء، وخصصت الالهة بالسما، وخصص البشر بالأرض وهما طرفا شطري السكون، وإن طر في السكرة هما مركزها وفقرتها الخارجية. ولكن حيث أن الماء يحيط بالأرض، ولم يكن الانسان حيواناً مائياً، بل أرضياً وهو إنياً ويحتاج إلى منوه كثير، فقد هيا مرتفات ومنخفضات كثيرة في الأرض حتى أن الماء كله أو أكثره ليستقر في المنخفضات فيغير الأرض تحتها وتبرز الأرض في المرتفات فتتخفى الماء تحتها، فبها عدا ذلك القدر

(١) كان استرابون رواقياً و « المناهية » من أهميات عقائده.

حسن لا يخرج زياً طيباً. ومع أنهم قليلو المناهية بهذا الأمر فإهم يخرجون زياً كثيراً ولكنهم خبيث الرائحة (أما سائر مصنفين من شجر الزيتون فيما عدا الحلواني حول الاسكندرية فهى صالحة لإنبات الزيتون ولكنها لا تخرج الزيت) وهى تلتج الزيت بكيمات غير قليلة والقمح والقمح وسائر البقول من أصناف كثيرة. وهى تشمل كذلك البحيرة التى تسمى بحيرة مويريس (١) وهى فى اتساعها بحر، ولون مياهها ك لون البحر، وتبدو شواظها شبيهة بشواطئ البحر، حتى إن المرء ليندب فى هذه المناطق مذهبه فى المناطئ الخبيثة بأعون (٢) والحق أنهما لا يبدان عن بعضهما كثيراً ولا عن پارتيونيوم (٣) فكما نستنتج من جملة الشواهد أن ذاك المعبد كان يقوم من قبل على البحر فكذلك هذا الإقليم كان واقفاً على البحر من قبل، وكانت مصر السفلى والمناطق الممتدة إلى بحيرة سربوبوليس (٤) بحرأ يلتقى بالبحر الأحمر فيما نظن بالقرب من مدينة هيروبوليس والخليج الألبلى (٤).

(١) بحيرة فارون.

(٢) واحدة سسيوة.

(٣) تسمى الآن بردول نسبة إلى بلدوين ملك بيت القدس الذى مات فيها فى الحروب الصليبية سنة ١١٧٨.

(٤) خليج القبة، والنسبة اليونانية إلى أيلة، قال باتوت (أيلة مدينة على ساحل بحر القلزم بما على العالم).

ياساب من قبل ، فلننتقل بالحديث الآن إلى ما يلي .

٣٧ — بحيرة ميريس (١) كافية لضمخاتها وجمعها لأن تسمى بحيرة المياه الفائضة عند ارتفاع النهر دون أن تنفيض على البقاع المسكونة والمنزوعة ، ثم أن تفسير المياه الزائدة إلى النهر عند انخفاضه عن طريق القناة نفسها عند كلا مصيبيها ، والبحيرة كافية مع القناة لأن تختزن الماء الباقي اللازم للرى ، هذه هي خصائصها الطبيعية . وتقوم على مصبي القناة كليهما أهوسة يضبط المهندسون بوساطتها المياه الداخلة والخارجة .

وبهذا الاقليم إلى جانب ذلك بناء اللايرنت (٢) وهو أثر يضاهي الأهرام ، والقرب منه قبر الملك الذي بناءه ، وإذا تقدم المرء نحو إلى ثلاثين أو أربعين سداداً يجد بالقرب من مدخل القناة الأول مورقاً مستوياً كالخزان يشتمل على قرية وقصر كبير مؤلف من قصور كثيرة بعدد الأقاليم في الزمن القديم ، ذلك بأن هذا هو عدد الأبناء المحاطة بالأعمدة ، المنصلة بعضها ببعض وكلها في صف واحد وبجذاه حائط واحد ، فكأنه حائط طويل تقع

(١) راجع هيرودوت ٢ ، ١٤٨ — ١٤٩ ، وديودور الصقلي ١ ، ٦٦

(٢) اللايرنت أو قصر النبيه هو المبد الذي ابتناه امتنعت الثالث من الأسرة الثانية عشرة ، بالقرب من هرم هورة ، وقد وصفه هيرودوت ٢ ، ١٤٨ ، وديودور الصقلي ١ ، ٦٦

الضروري لجسم الانسان، ولا يحيط به من حيوان ونبات . ولكن حيث أن الأشياء كلها خاضعة دائماً إلى الحركة والتغيرات الكبيرة ، إذ أنه لا يتيسر بفكر ذلك ضبط أجسام في الكون هذه طبيعتها وجميع ضخماتها وأبعادها ، فلا ينبغي أن نفترض أن الأرض تبقى دائماً على حال واحدة ، بحيث تكون دائماً ذات حجم واحد لا تنقص منه أو تزيد ، ولا أن الماء كذلك ، ولا أن أحدهما يلزم حده الزمناً ، خصوصاً وأن تداخل الواحد في الآخر طبيعي جداً وهما شديداً الاتصال . وإن الكثير من الأرض ليتحول إلى يابسة بنفس الطريقة التي يحدث بها ذلك فوق الأرض التي يحدث فيها كثير من مثل هذه التغيرات ، ذلك أن بعض أنواع التربة هش والبعض الآخر صلب أو صخري أو حديدي وكذلك الحال في سائر الأنواع . والأمس كذلك في خواص السموات ، فبعض أنواعها مالح والآخر عذب مستساغ والآخر معدني فهو صحي أو قتال ويكون حاراً أو بارداً . فما هو وجه العجب إذن لو أن بعض أجزاء الأرض الممورة الآن كانت من قبل ينطها للبحر ، وأن أجزاء هي الآن جواراً كانت من قبل مأهولة ؟ فكأن أن بنايع كانت من قبل ثرة يحدث أن تجف ويفجر غيرها ، وأنهاراً وبحيرات ، فكذلك الجبال والسهول يحدث أن يتحول الواحد إلى الآخر . ولكننا قد تحدثنا عن هذه المسائل

الأمر . وكان كل إقليم يرجع إلى اللهو المختص له .

٢٨ — وإذا أبحر المرء في القنطرة مسافة مائة ستاد ، تأبل مدينة

أرسنوى (١) ، وكانت من قبل تدعى كروكو ديوليوبوليس مدينة
إلياسيح) . ذلك بأرضهم بمطعون التمساح في هذا الإقليم تفضيلاً

كبيراً . وهناك تمساح مقدس عندهم يربى وحده في بحيرة ، وهو
ألف للكهنة ويسمى سوسوس ونطيم الطيوب واللحم والذئب
التي يقدما دائماً الروار الذين يذهبون لشاهدته . ومهما يكن
من شيء ، فإن مصيرنا وهو رجل من ذوى النفوذ ، وكان يظلمنا
على الأسرار الدينية هناك ، ذهب معنا إلى البحيرة وقد حمل معه
من المائدة كمكة وطما مشوباً وريق . نبيذ عسل . ووجدنا
الخيولان مستنماً على حافة البحيرة ، ولما توجه إليه الكهنة ففتح
أحدهم فاه ، ودس آخر فيه السمكة ثم سكب فيه النبيذ للمسمل .
وعندئذ قفز التمساح في البحيرة واندفع إلى الضفدعة المقابلة . ولكن
عندما قدم زائر آخر حاملاً البراكير ، أخذها الكهنة وجرها
حول البحيرة وأمسكوا بالتمساح وأطعموه على النحو المتقدم
ما حوّل إليه .

٢٩ — ويوجد الإقليم الأرسنوى والإقليم الهرقلى توجد

مدينة هرقل (٢) حيث يعظم أهلها النمس مخالفين في ذلك أهل

(١) مدينة الفيوم .

(٢) هانسيا المدينة غرب في سريف .

— ١٠٣ —

أما هذه الأبناء والارقي المردية إليها في عكس المائط ، وتقع أمام
الداخل أفقية طولية متحدة بتصل الواحد منها بالآخر بطرق
متسججة ، حتى إنه لا يستطيع أحد من الغر بأمان يجد طريقه إلى أحد
الأبناء أو منه بغير دليل ، والمعجب أن سقف كل غرفة من الغرف
من حجر واحد ، وأن عروض الأبنية مستقيمة بالواح من حجر
واحد كذلك بانه الضخامة ، ولا يتخللها شيء من الخشب أو من
أية مادة أخرى ، وإذا ارتقى المرء السقف وهو شايق الملو لأنه
من طابق واحد ، يراه سحجراً من أبحار من ذلك الخشب ،
فاذا هبط من هناك ثابته خارجاً نحو الأبناء يرى أنها تقع في صف
واحد ، وأن كلا منها يقوم على سبعة وعشرين كعواً من حجر واحد ،
والحوائط مبنية من حجارة لا تقل عن هذه ضخامة ، وفي نهاية
هذا البناء الذي يشغل مساحة تزيد على ستاد توجد المقبرة ، وهي
شربع التناحذة طول كل ضلع من أضلاعه حوالى أربعة
بليثرون وهو مثل ذلك في الارتفاع . وإيمانديس (١) هو اسم
المدفون فيه ، ويقولون أن هذا العدد من الأبناء قد أنشئ ، لأن
المادة جرت بأن تجتمع كل الأقاليم هناك تبما لمنزلها مع كهنتها
وكاهناتها لتقدّم القرابين والأهداء للكلية وإقامة العدل في عظام

(١) يسميه استرابون فيما يلى إيمانديس ٤٢ ، ويسميه ديودور الصقل منديس

ويقول ١ ، ٦١ « ويسميه البعض ماروس » .

— ١٠٢ —

في تعظيم القنومة ، ذلك أن كافة المصريين يشتركون في تعظيم بعض الجيوانات كالجيوانات البرية الثلاثة : الثور والكلب والقط ، واثنين من ذوات الالجنة : الصقر وأبى منجل ، واثنين من الجيوانات المائية : السميط والقنومة .

وهناك بعض الجيوانات تعظمها كل فئة على حدة ، فأهل سايس مثلاً يعظمون الكباش وكذلك أهل طيبة^(١) ، وأهل إقليم لاطوبوليس يعظمون اللوطوس^(٢) وهو نوع من السمك في النيل ، وأهل إقليم ليكوبوليس (مدينة ابن آوى) يعظمون ابن آوى ، وأهل إقليم هرموبوليس يعظمون القرد ، وأهل بابلون الذين يعيشون بالقرب من منفيس يعظمون « الكيوس »^(٣) ، والكيوس له وجه يشبه وجه « الساتير » وهو في سائر الاعيادات وسط بين الكلب والذئب ويتوالد في أيبونية (وينظم أهل طيبة للنسر ، وأهل إقليم لينتوبوليس (مدينة المسيح) للسمك ، وأهل منديس يعظمون ماعزة وماعز ، وأهل اثريديس يعظمون الفار البري ، وتعظم طوائف أخرى حيوانات أخرى . ولكن

(١) الأقصر .

(٢) القنمر ، قال الادريسي في وصف أسماك النيل (اللوطيس ويسميه أهل

مصر بالفرخ) .

(٣) له القنوقال وهو الاسم الذي أطلقه أرسطو على القرد الكلي الرأس .

إقليم أرسنوى ، إذ أن هؤلاء يعظمون اثنا عشر . وذلك كانت الفئاة عندهم خاصة بالثنا عشر وكذلك بحيرة ميريديس ، لأنهم يخافونها ولا يتصرفون لها . هذا في حين أن أولئك يعظمون اثنا عشر أله أعداء اثنا عشر والحيات أيضاً . فهي لا تمتلك بعض الحيات خصب ، بل تمتلك بالحيات نفس ، بعد أن تتخذ درعاً من الطين . ذلك أنها تترسخ في الطين وتجعله بالتعرض للشمس ، ثم تسلك بالحيات ، إما من الرأس أو من الذئب ، وتسحبها إلى النهر وتهلكها . وهي تكن للثنا عشر ، وعندما تتعرض للشمس وقد فترت أفواهها ، تقفز بين فكيها وتهش أحشاءها وبطنها وتسل من أجسامها وقد تركتها جثة هامدة .

٤٠ — ويأتى بعد ذلك إقليم كينوبوليس ومدينة كينوبوليس^(١)

(مدينة الكلب) حيث يعظم أنوبيس^(٢) وحيث تتقام عادية عقيدة للكلاب ، ويوجد على الضفة المقابلة من النهر مدينة أو كسيرنخو^(٣) مدينة القنومة (وإقليم بهذا الاسم ، وهناك يعظمون النمر . ويوجد عندهم معبد للقنومة مع أن سائر المصريين يشتركون

(١) الشيخ فضل في مواجهة بني نزار .

(٢) يقول ديودور الصقلي ١ ، ٨٧ « بصور المصريون الإله الذي يسمونه

أنوبيس على هيئة إنسان له رأس كلب إشارة إلى أنه حارس أتباع أوزيريس وإيزيس »

(٣) الهبسة .

الأسباب التي يسوقونها في ذلك غير متفقة

٤١ - وتلى ذلك حامية هربوبوليس (١) (مدينة هرمس) وهي أشبه بحصن مكس على البضائع الواردة من إقليم طيبة ، ومن هنا يبدأ حساب السخيفوس بستين سناد ويستمر كذلك إلى سيني والثنتين . ثم تلى ذلك الجامية الطيبية (٢) والقناة التي تؤدي تافيس ، ثم تاتي مدينة ليسكو بوليس (٣) (مدينة الدثاب) وأفروديتوبوليس (مدينة أفروديتي) وبانوبوليس (٤) (مدينة بان) وهي محلة قديمة لإسجى النيل والحجارين .

٤٢ -

ثم تاتي بعد ذلك مدينة بطوليايس (٥) وهي أكبر المدن في الاقليم الطيبي ولا تقل عن منفيس ولها نظام دستوري على النمط الهلاني . وفيما يلي هذه المدينة توجد أبيدوس (٦) وفيها معبد مننون (٧) وهو بناء ملكي مدمش كله من الحجر ، مبني على الطراز الذي وصفته في حديثي عن اللابيرنت ولو أنه غير مركب ، وفيه

(١) الأثينيين .

(٢) لها توتة الجبل غرب الأثينيين .

(٣) أسسيوط .

(٤) أحمس .

(٥) المنيا .

(٦) الرابة المقوية .

(٧) المعبد الذي أقامه لأوردريس سينتوس الأول وأكله رمسيس الثاني .

إيضاً نبح يقع في غور حتى إن المهرط إليه يكون عن طريق أنفسه ملتبسة من حجر واحد رائحة الضخامة والصفحة ، وتوجد قناة مؤدية إلى هذا الموقع من النهر الضخم وبالقرب من القناة توجد أكمة من السنف المصري هقدسية لأبوللو ، ويبدو أن أبيدوس كانت فيا مضى مدينة كبيرة تلي طيبة في الأهمية مباشرة وهي الآن محلة صغيرة ، وإذا كان مننون (١) يسمى عند المصريين إيساندريس كما يقولون ، فقد يكون اللابيرنت أيضاً معبداً لمننون ومن صنع ذلك الرجل نفسه الذي أبني معابد مننون في كل من أبيدوس وطيبة ، إذ يقال إن هناك بعض معابد لمننون .

وتقع بجناه أبيدوس أولى (٢) ماستي أن ذكرنا من الواحات

الثلاث في ليبيا ، وهي تبعد عنها بمسيرة أسبوع في الصحراء وهي محلة غزيرة الماء كثيرة النخيل مستوفاة لسائر الحاجيات ، وثانية (٣) الواحات هي التي بالقرب من بحيرة مويريس والثالثة (٤) هي التي بالقرب من الوحي الذي في آهون ، وهاتان أيضاً محلتان جديرتان بالاشادة .

(١) مننون في الأساطير اليونانية ابن تيتونوس ولهم الفجر ، وكان قائد

الاثينيين الذين حاربوا في صف طروادة في الحروب الطروادية .

(٢) الواحة الخارجية .

(٣) الواحة البحرية .

(٤) واحدة سيوة .

والرواية التالية من هذا القليل أيضاً . وذلك أنهم يقولون إن الكاهن سمح للملك وحده أن يتوجه إلى المبدع في لباسه المادى ، أما الآخرون فقد أبدلوا ملابسهم العادية ، وأن المسيح قد سمعوا أحكام الروحى من الخارج فيما عدا الإسكندر فقد تلقاها من الداخل ، وأن الروحى لم يطاق كلاً ما كان هو الحال في دلفى وعند أهل برانخيادى (١١) بل كان على الأكثر بالإحيات والإشارات كما جاء في هو ميرس :

، قال هذا وأوما كرونيون جاجيه السوداوين موافقاً ، فقد لعب الملكين دور زيوس وأبنا الملك صراحة أنه ابن زيوس . ويضيف كاليسثينس إلى هذه الروايات بأسلوب تراجيدى أنه مع أن روحى أبوللو لدى أهل برانخيادى قد صمت منذ هب المبدع على يد أهل برانخيادى الذين ضلوا مع الفرس في عهد إجزركسيس ، ومع أن النبع قد غاض فإنه بدأ في ذلك العهد يتفجر ، وحل سفراء الماطيين نبومات كثيرة إلى منفيس بصد إخبار الإسكندر من صلب زيوس ، وانتصاره الرشيك بالقرب من أرابال^١ ، وموت دارا والثورات في لقيديونية .

(١) في ديدجا بالقرب من مطية .

(٢) الإلياذة ، ١ ، ٥٢٨ .

٤٣ — لقد قلنا الكثير عن آمون ، وإنما نريد الآن أن نرى بشانه القدر الذى فحسب : كانت الكهانة بوجه عام والنسبوات أكثر تعظيلاً لدى القدماء ، ولكننا الآن موضع الاستبانة إلى الفة حيث أن الرومان يكتمون بالنسبوات السيلية (١١) والكهانات الاثرسية بوساطة العمارة والقيافة وشارات السماء ، ولهذا السبب أهل وحى آمون أو كاد ، مع أنه كان من قبل مضماً ، وقد أظهر مؤرخو حياة الإسكندر هذه الحقيقة بجلالة ، وهم يسوقون كثيراً من صنوف الملك ولكنهم مع ذلك يشيرون إلى أشياء جديدة بالتصديق . ومهما يكن من شيء فقد ذكر كاليسثينس أن الإسكندر كان شديد الظموح إلى النوجه إلى مهبط الروحى حيث إنه قد سمع أن برسيوس (٢) وكذلك هرقل (٣) قد باناه من قبل ، وإنه بدأ من بارانيونيوم واقفتم طريقه مع أن الرياح الجنوبية كانت تهب ضده ، وأنه لما ضل الطريق بسبب الغمام نجاً ، فقد سقطت الأمطار وهدها إلى الطريق غرابان . هذه الرواية الأخيرة من باب الملك ،

(١) السيلات هو الاسم الذى كان يطلقه اليونان والرومان على العرافات اللائى كن يتلقن الروحى عن أبوللو .

(٢) برسيوس في الأساطير اليونانية ابن زيوس ودانائى وقد أتبع له أن يأتي بالخوارق والمعجزات ، وهو والد فرسيس الذى اعتق منه الفرس اسمهم .

(٣) هو أشهر أبطال الإغريق القدماء وقد أوتى من خدمة الآس والشجاعة المارقة ما أتاح له أن يقوم بجلال الأعمال .

أحد غيرهم على ذلك . وعند ما جلبت النابيح إلى روما لتعرض ،
كان يصحبها جماعة من أهل تنبيرة ، وعند ما بنى حوض ومنصة
فوق أحد جوانبه لتكون بمثابة مشمسمة للتيا سح عند خروجهما من
الماء ، كان هو لاه يقفرون إلى الماء أحياء ، ويجرونها بشبكة نحو
المشمسة حتى يراها المشاهدون ، وكانوا يدفونها كرة أخرى إلى
الماء . وهم يمدون أفرو ديتي وبرجد خلف محر ابها مبد لإيزيس ،
ثم يلي ذلك ما يقال له مبد طيفون (١) والفتاة التي تؤدي إلى
كيتوس (٢) وهي مدينة مشاع بين المصر بين والمرب .

٤٥ — وبلى ذلك الطريق الذي يمتد إلى البحر الأحمر بالقرب
من مدينة بريقة ، وهي ليست بذات مرثا ولكنها ذات مراسي صالحة
لحسن موقع الطريق . ويقال إن فيلادلفوس كان أول من فتح
جديسه هذا الطريق الذي لا ماء فيه ، وأول من أنشأ الخطات فيه
كالو كانت خصبها للقوافل .

ولقد قام بهذا العمل لأن البحر الأحمر صعب الملاحة خصراً
للذين يبحرون من طرفه الأقصى ، ولقد ظهرت بالتجربة فائدة

- (١) هو الإله ست ، وقد كانت هذه المنطقة تعرف عند اليونان والرومان
باسم الطيفرية .
(٢) ققط .
(٣) سواكن .

وقال إرنست أنيناس الإيريثرية (١) قد هفت هي الأخرى
بطلب أروسته ، ذلك أنها كانت فيما يقول شبيهة بسبيل الإيريثرية
التيية . هذه إذن أقوال المؤرخين .

٤٤ — وفي أيديوس يقدسون أوزيريس . ولا يسمح في مبد
أوزيريس لمن أو لما فتح ناي أو عازف قيسار أن يستهل الشعائر
كاهي السادة في سائر طقوس الآلهة ، وبعد أيديوس تأتي مدينة
ديوسبوليس الصغرى (٢) (مدينة زيوس الصغيرة) ثم مدينة تنبيرة (٣)
وهناك على عكس الأمر عند سائر المصريين لا يعظم التساح بل
بعد أبعض الحيوانات كلها . ذلك أنه بالرغم من أن سائر المصريين
يعرفون ضراوة الجيوان ومبالغ فتكها بالجنس الانساني فانهم مع
ذلك يقدسونه ولا يؤذونه ، في حين أن أهل تنبيرة يعقبونها
ويقتلونهم بكافة الطرق . ويقول البعض أنه كما يوجد نوع من النفور
الطبيعي بين البسليين (٤) بالقرب من قورينة وبين الزواحف ،
فكذلك الحال بين هل تنبيرة والتيا سح ، حتى أنهم لا يصيدهم منها
ضر ، بل منهم ليعطسون في النهر بلا خوف ويعبرونه في حين لا يجرؤ

- (١) الجراء ، نسبة إلى حمرة التربة في مسقط رأسها .
(٢) هاو .
(٣) دنبره .
(٤) قبيلة لبية كانت تسكن حول خليج سدره .

لأن تبايع السكسور الرائدة إذا جمعت يوماً ، وهم يميزون إلى هر مس كل الحكمة التي من النوع الخاص ، أما زيوس الذي يظمنه بوجه خاص ، فيقتنون عليه عدواً على غاية من الجمال وكرم المعتقد (ويسمين اليونانيون بالاديس ^(١١)) وعنه تدعى وتجمع من شامت إلى أن حين حينها الطبيعي ، وتزوج بعد حينها من رجل ، ولكن تقام قبل زواجها ، وبعد فترة دحارها ، سماء الحداد عليها .

٤٧ — وبعد طيبة تو جد مدينة هر مو ثليس ^(١٢) التي يبعد فيها

أبولو وزيوس وهناك أيضاً يحتفظ بثور . ثم تليها مدينة تاسيح نظم هذا الجيوان . وتليها مدينة أفرو ديتي ^(١٣) وبعدها مدينة لا طوبو ليس ^(١٤) التي تعظم أثينا واللاطوس ثم مدينة أليشيا ^(١٥) ومعبدها . وفي الجانب الآخر من النهر تو جد مدينة هير اكو زبو ليس ^(١٦) (مدينة الصقور) التي تعظم الصقر ، ثم مدينة أبولونو بو ليس ^(١٧) (مدينة أبوللو) وهذه أيضاً تشن الحرب على التاسيح .

(١) يسمين ذينودور الصقلي ١ ، ٤٧ « خيالات زيوس » .

(٢) ارمنت .

(٣) الجليان .

(٤) إيسنا .

(٥) مدينة السكاب ، وأليشريا في الأساطير اليونانية إلهة الوضع .

(٦) السكوم الأحمر .

(٧) إدنو .

بوم صوت كأنه صفيير خافت من ذلك الجرم من التمثال الذي بقي على العرش ومن القاعة . وعند ما كنت حاضراً في هذه البقاع مع أيليرس جالوس وجهور حاشيته من الأصدقاء والجن ، سمعت أنا نفسي الصوت حو إلى الساعة الأولى ^(١١) . ولكنني لست بقادر أن أجزم فيما إذا كان الصوت قد صدر من القاعة أم من التمثال أم قد أطلقه أحد الذين كانوا واقفين في دائرة بالقرب من القاعة ، ذلك أني أرى أني ، لحظاً بالهالة ، إلى تصديق أي شيء إلا أن يكون الصوت صادراً من الحجرة المصنوعة على هذا النحو . وبعد معبد كنون تو جد مقابر الملوك في كورف ، وهي حو إلى الأبرين منقورة في الحجر وقد هيات على نحو مدحش وجديرة بأن تُرى . وبين القبور توجد على بعض المسلات نقوش تبين غنى الملوك في ذلك العهد ، وسلاطنتهم الذي امتد إلى سكيثيا وباكتريا والهند وأيونية الحالية ، ومبلغ الجزية وتعداد الجيش الذي بلغ حو إلى ألف ألف رجل . ويقال إن السكينة هناك أيضاً على الأكثر فلكيون وفلاسفة ، ويرجع الفضل لثولام في أن الناس يحسبون الأيام لا بالقمر بل بالشمس ، فيضيفون إلى الشهور الاثني عشر المائة كل منها من ثلاثين يوماً خمسة أيام في كل سنة ، وحيث أن كسراً من اليوم يفيض ، فهم يوفون فترة من الأيام الكاملة أو السنين الكاملة كافية

(١١) يعني الساعة الأولى من شروق الشمس أي السادسة صباحاً .

أو قيل ذلك. ولاحظ أن الطائر الذي عرض علينا حينئذ كان على وشك الموت بسبب المرض.

٥٠ — وذهبنا من سبني إلى فيلاي في عربة في سهل منبسط جداً، وهي مسافة تبلغ كلها نحو مائة ستاد. وكان يرى على طول الطريق على الجانبين في أماكن كثيرة صخور (١) مثل تماثيل هرمس ضخمة مستديرة مألوفة جداً. تكاد تكون دائرية الشكل من الحجر الأسود الصلب الذي يتخذ منه الملاط. وهي مستقرة على صخور أكبر منها وعلى هذه صخور أخرى وأحياناً تكون هذه الصخور قائمة بنفسها. وكان قطر أكبرها لا يقل عن ١٢ قدماً، وكلها أكبر من نصف هذا الحجم. وعبرنا إلى الجزيرة في باكتون، والباكتون قارب مصنوع من الصنفاف حتى يشبه الشيء المجدول. وسواء كنا وقوفاً في الماء أو جلوساً على بعض الألواح الصغيرة، فقد عبرنا بسهولة في خوف لا مبرر له، إذ لا ضرورة في الأمر إلا إذا جعل أحدهم القارب زائد الجولة.

٥١ — والنخيل في مصر كلها من نوع ردي، وهو لا يشمر غمراً طيبة توكل فيما حول الدلتا والاسكندرية، أما النخيل في إقليم طيبة فأفضله كله. وما هو جدير بالمعجب، أن بقاعاً في نفس

(١) يعني الجنادل.

(٢) تنال لهرمس فوق قاعدة مرمية، كان يستعمله اليونان للفصل بين الحدود المختلفة.

خط عرض البهرية وتماخها، أعني البقاع التي حول الدلتا والاسكندرية، تكاد تكون حتمية إلى هذا الحد. فالبهرية تنتج علاوة على سائر أنواع النخيل، النخيل الكاروتي أيضاً، وهو أحسن إلى حد ما من البالي. وهناك نوعان في إقليم طيبة كما في البهرية، النوع الآخر والشكاريوتي، والنوع الطبيعي أصلب ولكنه أبطأ، وهناك جزيرة أيضاً تتأخر الإنتاج أحسن الأنواع، وهي تودى للحكام أكبر دخل، فقد كانت خاصة ملكية ولم يكن للأفراد فيها نصيب، وهي الآن تابعة للحكام.

٥٢ — وإن هيرودوت ورسائر الكتاب ليمبئون كثيراً إذ يدخلون تواريخهم المنزب من القول كأنه شيء من اللحن أو النظم أو التوابل، مثل الزعم بأن منابع النيل بالقرب من الجزائر القريبة من سبني والغنيبي وأنها كثيرة، وأن مجراه في هذه المنطقة ذو قاع لا يسير. فالنيل يفيض جزائر كثيرة متفرقة، بعضها يفيض كله في الفيضانات، والبعض الآخر يفيض نصفه، والأجزاء العالية جداً من هذه تروى بالطناير.

٥٣ — كانت مصر منذ البدء مسألة على الأكثر، وذلك لاكتفاء البلاد الذاتي، ولصعوبة الترخل فيها على القادمين من الخارج، إذ يحميها من الشمال شاطئ خال من الثغور والبحر المصري، ومن الشرق والغرب جبال جرداء — المدينة والعربية — كما سبق

بسبب الضرائب ، وفي زمن متأخر (١١) صعد بترنيوس وليس معه إلا حرسه من الجنود ، عندما هاجمه جميع لا يحصى من الإسكندرانيين بوابل من الحجارة ، وقتل بعضاً منهم وصد الباقين ، وقد ذكرت آنفاً (١٢) كيف أن أيلوس جالوس صعد ما خزا بلاد العرب بجزء من الخامية المزابية في مصر ، اكتشف أن الناس بيطيبتهم غير حارين ، واطلق أنه لو لم يخنه سيلايوس لأخضع كل بلاد العرب السعيدة (١٣) .

٥٤ — وعند ما تجرأ الاثيوبيون لأن جزءاً من القوات المزابية في مصر قد سحقها ايلوس جالوس معه في حربه ضد الأعراب ، هاجموا إقليم طيبة والحامية المولفة من ثلاث فرق في سيني ، واستولوا بغتة على سيني والفنتيني وفيلاي بهيجوم مضاجي ، واسترقوا السكان ، وهدموا تماثيل قيصر كذلك . ولكن ، بترنيوس خرج (١٤) بأقل من عشرة آلاف راجل وثمانمائة فارس ضد ثلاثين ألف مقاتل ، واضطرهم أولاً إلى الهرب إلى بساخيس ، وهي مدينة

(١) تار أهل الاسكندرية سنة ١٩ ق . م . ولعل السبب كان ما قرره الولا من ضم أرواف المباد إلى ميزانية الدولة .
(٢) ذكر (١٦ ، ٤) أن الحملة كانت مؤلفة من ١٠٠٠٠ مقاتل منهم ألف من الأباطا تحت قيادة سيلايوس . وقد أمنت الحملة بالاخفاق .

(٣) بلاد اليمن .
(٤) سنة ٢٤ ق . م .

القول ، أما باقي الجهات ، أي التي صوب الجنوب فيقططها النروجلونيون والبلسميون والنوبيون والميساباريون وهم الاثيوبيون فيما وراء سيني ، وهؤلاء رحل وليسوا كثيرين ولا حربيين ، وقد ظنهم القادة حربيين لأنهم كثير آ ما هاجموا العزل كاللصوص ، أما عن الاثيوبيين الذين ينتشرون صوب الجنوب وفي مروي ، فهم ليسوا كثيرين ولا متكتابين ، لأنهم يسكنون رقعة طويلة وصعوبة من وادي النهر كما أسلفنا الذكر ، وليس هؤلاء بحسبي الاستعداد لحياة الحرب ولا لغيرها من فنون الحياة . والبلاد كلها في الوقت الحاضر جارية إلى السلم على حد سواء ، والدليل على ذلك أن الرومان يكفهم في خفها ثلاث فرق ، وحتى هذه ليست كاملة ، وعند ما تجرأ الاثيوبيون على مهاجمتها عرضوا بلادهم للأخطار ، وبقي القوات التي في مصر لا تكاد تبلغ هذا المبلغ ، ولم يستخدها الرومان بجمعة مرة واحدة ، وذلك لأنه لا المصريين أنفسهم يحزن للحرب مع أنهم كثر ، ولا التباطل المجاورة . وقد هاجم كورنيليوس جالوس — وهو أول من عين حاكماً على البلاد من قبل قيصر — مدينة هير ونبوليس وكانت قد ثارت (١) وأخذها بنفر قليل ، وقع في زمن وجيز (٢) ثورة قامت في طيبة

(١) سنة ٢٩ ق . م .
(٢) حطم كورنيليوس جالوس قوة الثوار في نخبة عفر بوتا ، وأخضع بعدها إقليم طيبة كله .

عاصفة ، ولما هجم عليها أخذ الحصن في الحمية الأولى . وبعد ذلك سار إلى بناتا (١) وهذه كانت مقر مُلك كانداكه (٢) وكان ابنها هناك وكانت هي نفسها مقيمة في مكان قريب . وبالرضخ من أنها أوفدت رسلاً بشأن الصداقة وتسلم الأسرى وأثنايل ، فقد هجم على بناتا وأخذها هي الأخرى وحققها ، وقد كان ابنها قد فر . وبعد أن استرق أهلها قتل راجعاً بالضيقة . وقد رأى أن المناطق فيها وراء ذلك يصعب اجتيازها ، ولكنه حصّن برئيس أحسن من قبل ، وترك حامية وموئناً تنكفي أربعاثة رجل مدة عامين ، ورجع إلى الإسكندرية . أما الأسرى فقد باع بعضهم كجزء عن الضيقة ، وأرسل ألفاً إلى قيصر ، وكان قد رجح حديثاً من كاتابريا ، ومات الآخرون من الأمراض . وفي هذه الأثناء هاجت كانداكه الحامية بالآلاف حديقة ، ولكن برونوس أسرع ليجتدها ووصل إلى الحامية قبلها . ولما حصن الموقع بتحصينات عديدة جاءه السفراء ، ولكنه أمرهم أن يتوجهوا إلى قيصر . ولما قالوا إنهم لا يعرفون من هو قيصر ولا أين عسام أن يذهبوا ليلقوه ، أعطاهم حراً فذهبوا

(١) جبل برقل .

(٢) جاء في أعمال الرسل ٨ ، ٢٦ - ٢٧ « ثم إن ملاك الرب كلم فيلبس

قائلاً قم واذهب نحو الجرب عن الطريق المخذرة من أورشليم إلى غزة التي هي بزية . فقام وذهب وإذا رجل حبشي خصى وزير لكنداكه ملكة الحبشة كان على جميع خزانها . »

أثيوبية ، وبعث إليهم برقل يطلب منهم ما استولوا عليه ، وليسألهم عن الأسباب التي بدأوا الحروب من أجلها . وعند ما قالوا إنهم ظلموا على بدو حكام الأقاليم أجابهم بأن هؤلاء ليسوا حكام البلاد ، وإنما قيصر حاكمها . ولما طالبوا بثلاثة أيام للشاور ولم يعملوا شيئاً عما كان ينبغي عليهم عمله ، هاجمهم واضطرم إلى ملاقاته في مصر كنه ، وجسمهم يترجمون بسرعته فقد كانوا سيئ التنظيم والسلح ، إذ كانوا يحملون دروعاً مستطيلة كبيرة من جلد الثيران خير المدبوخ ، أما أسلحتهم فقد كان بعضهم يتخذ القوس والبعض الآخر الخراب ، والبعض الآخر السيوف . والآن ، فإن بعضهم قد تدافع نحو المدينة ، وفر البعض الآخر إلى الصحراء . ووجد آخرون ملجأ في جزيرة قريبة ، فقد خاضوا الجري إذ لم تكن هناك تاسيس كثيرة لشدة التيار . وقد كان ضمن هؤلاء قواد الملكة كانداكه التي كانت تحكم الإثيوبيين في أيامى ، وهي امرأة رجيئة وقد فقدت إحدى عينيها . أما هؤلاء فقد أخذهم كهم أسرى بعد أن أبحر إليهم في صنادل وسفن ، وأرسلهم مباشرة إلى الإسكندرية ، وهاجم بسليخيس أيضاً وأخذها ، وبإضافة عدد الذين سقطوا في الموقعة إلى عدد الأسرى ، يتضح أن عدد الذين فروا كان ولا شك قليلاً . وذهب من بسليخيس إلى برميس وهي مدينة حصينة بعد أن عبر التلال التي طمر فيها قبير عند ما اجتاحته

الملكية، وبعضهم يتخذ الخشائش خبزاً، وكذلك الأعشاب الرقيقة والبشبين وجفرد البوص، وهم يتحاطون المصنوع والدم واللبن والخبز. وهم يعضون كآلة ملوكهم الذين يستقلون في الفالب في بيوتهم.

وروى هي أكبر مقر ملكي حنتم، وهي مدينة بنس اسم الجزيرة. ويقال إن الجزيرة كالدرع المستطاة في الشكل، أما حجمها فقد قيل، على سبيل المبالغة فيها نطن، إنه حوالى ٣٠٠ سناد طولاً و ١٠٠٠ سناد عرضاً. وفي الجزيرة جبال شاهقة وأحراش كثيفة ويسكنها الرحل والصيادون والزراع. وبها مناجم النحاس والحديد والذهب وأنواع مختلفة من الأحجار الكريمة. (١)

وتجده الجزيرة من الناحية اللبديّة بكشبان رمليّة عظيمة، ومن الناحية الغربية بسلسلة متصلة من الصخور، ومن حل من ناحية الجنوب ببلقي الأنهار - نهر الاستابوراس والاستابوس والاستاسوباس، ومن ناحية الشمال بجري النيل التالى الذى يمتد إلى مصر في انحناءاته التى ذرّها آنفاً.

وتتخذ البيوت في المدن من أعجاز النخل لشقوقة بعد ربطها

(١) قال ديودور الصقلي ١، ٣٣. « وبالجزيرة مناجم ذهب وفضة وحديد ونحاس، هذا ما لكيات وفيرة من خشب الأكبوس، وشتى أنواع الأحجار الكريمة »

إلى ساموس (١) فقد كان قصر هناك، وكان يزعم أن يسير من هناك إلى سوربا بعد أن أرسل طير يوس إلى أرمينيا، وبعد أن حصل الرسل على كل ما التمسوه، تنازل لهم عن الجزيرة التى كان قد فرضها عليهم.

٥٥ — لقد ذكرت فيما تقدم الشيء الكثير عن الإثيونيين، حتى أن وصف بلادهم قد ينعهم أيضاً إلى وصف مصر.

وعلى الموم فإن أطراف الممورة التى تقع في المنطقة القاسية وأقل صلاحية من المنطقة الممتدة، وهذا ظاهر من حياة سكانها وافتقارهم إلى مقومات الحياة الانسانية. فهم في الواقع يحبون حياة خشنة وهم في الأعم عراة رحل. وما شيتهم - الضأن والماعز والبقر - ضيلة الحنم، وكلاهم ضامرة ولو أنها شكسة مقاتلة. ولعل صغر حجم السكان كان مصدر سوءهم الناس للأقوام واختراعها، لأن أحداً من أهل الثقة لم يقل إنه رأى المين.

٥٦ — ويميش الإثيونيون على الدرة والشعير، ويستخرجون مناشراً، وهم يستعملون بدلاً من زيت الزيتون الزبد والدهن، وليس عندهم من أشجار الفاكهة غير قليل من النخيل في الحدائق

(١) لقد أمضى أغسطس قصر شناه عام ٢١ - ٢٠ ق م في ساموس.

كل شيء ، وذلك السكان الثاني ، وهو كائن لا يسمى ولا يُعرف كنهه ، ولكنهم على الأغلب يعتقدون أن محسنيهم ونبلائهم آلهة ويرون أن الملاك من بين هؤلاء محسنيهم عامون ، وحراس للناس كافة وأنهم متفردون كائهم آلهة ، بالنسبة للذين تألق منهم حسن الصنيع على وجه الخصوص .

ويشتهر البعض من يسكنون بالقرب من المنطقة القديدية الحرارة كغفارآ ، لأنهم فيما يقولون يكرهون الشمس ويلبثونها عندما يرونها طالعة ، باعتبار أنها تألق منهم وتشن الحرب عليهم ، ويهربون منها إلى المستقعات .

ويقدم أهل مروي هرقل وپان وإپريس بالإضافة إلى إله (١) بربري آخر .

ويعتقدون البر بالتقسيم بالروح ، ويضمون هذا القسم أكثر من سائر الأقسام المقدسة كلها .

وينسبون ملوكاً أو أملاك الذين يتنازرون بالجمال أو بالبراعة في تربية الماشية أو بالأيدي بالثراء . ولقد كان للكنهه في مروي الماكنة العليا في العصر القديم ، إذ كانوا يسيطرون حتى على الماء ، وأحياناً كانوا ينفذون إليه الرسول بأن يموت ، وينهبون ملكا

(١) يذكر دودور الصقلي ٣ ، ٣٩ اسم زيوس بالإضافة إلى هذه الثلاثة .

معاً ، أو من النباتات ، وهم يستخرجون الملح كما يفضل الأعراب . ونبت فيها بكثرة من النباتات النجيل واللبخ والابنوس والخرقوب ، ويقدّم من الصيد الفيلة والأسود والسمور ، وهناك أيضاً الثعابين حاربه الفيلة وحيوانات مفترسة أخرى كثيرة ، فالحية انات تفر من المناطق الأكثر حرارة وجفافاً ، إلى المناطق المائية المستنقعية .

٥٧ — وتقع فرق مروي بسيفر وهي بحيرة واسعة تضم جزيرة آلهة بالسكان على وجهه مرضى . وسيت أن الليبيين يسكنون الجانب الغربي من النيل ، ويسكن الاثيوبيون الجانب المقابل ، فيحدث أن تكون السيطرة على الجزر وعلى ضفتي النهر متناوبة بينهم ، فالفرق منهما ينسحب ويحل السيل للفرق الآخر الذي يكون حينئذ أكثر غلبة .

والاثيوبيون يستعملون النشاب ذات الأربع أذرع الخشبية التي صقلتها النار ، وهم يسلحون أيضاً نساءهم ، وأكثرهن يتخذن حلقاً نحاسياً في شفتاهن . وهم يلبسون جلود الماشية ، إذ لا صوف عندهم ، لأن أغنامهم لها وبر كوبر الماعز . وبعضهم عار ، والبعض الآخر يتمنطق بقطعة صغيرة من جلد الشاة أو من الوبر المجذول جداً حسناً .

وهم يعتقدون أن الإله هو ذلك السكان الخالد الذي هو مبدأ

القرموط والقمر والبلم والبورى وقنديل البحر والفوسا والبوس.
أما القواقع فمنها حمار كبير يصدر عنه صوت مثل نقيق الضفادع.

أما الحيوانات الأصلية في البلاد فمنها بهصر النمس والثمان وهو ذو طابع خاص بالمقارنة بالشاين في البلاد الأخرى. وهى فوحان أحدهما طوله شبر واحد وهذه أقتل لدعة، والاخر طوله باع تقريباً كما قال نيكاندروس^(١) الذى ألف كتاب «الزوايا».

ومن الطير يوجد أبو منجل والعقور المهرى، وهو مستأنس بالنسبة لغيره في البلاد الأخرى، شأنه في ذلك شأن القط. وغراب الليل هنا من فصيلة خاصة لأنه عندنا يكون في حجوم النسر وله صوت أجش أما في مصر فهو في حجوم الزواج وله صوت مختلف.

أما أكثر الطيور استئناساً فأبو منجل وهو كاللقلق في الشكل والجسم وهو فضيلتان من حيث اللون، أحدهما بلون اللقلق والثانية سوداء كلها. وكل مفترقات الطرق في الإسكندرية خاصة بها، ومع أنها مفيدة في بعض الوجوه، فهى ضارة من وجوه أخرى. فهى مفيدة لأنها تلتقط كل الحشرات والنفايات من حوانيت اللحم والجبن،

(١) شاعر من أهل كولوفون، عاش في القرن الثانى قبل الميلاد. وقد وصلنا من شعره قصيدتان تعليميتان هما «الزوايا» تتناول لدغات الحيات السامة، وأنواع الزوايا المختلفة، ويستشهد استرابون بالبيت ١٦٨ منها. والثانية «السموم» تدور حول السموم البائية والمعدنية والحيوانية والثرىاق منها.

غيره مكانه. وأخيراً كسر أحد الملوك هذا التقليد بأن سار مع رجال مسلحين إلى المهب حيث يوجد الميكال الذهبى، وقتل كل الكهنة.

وهذه أيضاً عادة أثينية: إذا ما أصيب الملك بماهقه في جزء من أجزائه جسمه على أى نحو كان، فإن خاصته الممر بين يستهدفون للماهقه نفسها حتى إنهم ليوتون معه، ومن هنا كانت حراسة الملك أحسن ما تكون على أيديهم، وإن هذا القدر يكفي في الحديث عن الأثينيين.

٥٨ — وينبغى أن أضيف إلى وصف مصر ذكر كل ما يعد مصرياً قبحاً مثل البقل الذى يسمونه مصرياً والذى تستخدم منه الكوروس، والبردى ذلك أنه لا يوجد إلا هنا وفي الهند فحسب، أما اللبغ فيوجد هنا فقط وفي أثينية، وهى شجرة ضخمة لها ثمرة حلوة كبيرة، والسيكامينوس (شجرة الجوز) وهى تخرج الثمرة المسماة سيكوروس لأنها تشبه السيكوم (التين)، ولكن لا قيمة لها من حيث المذاق. وينبت أيضاً الكورسيون وهو عذبة، ويشبه الفلفل بعض الشجر ولكنه أكبر منه قليلاً.

والأسماء في النيل كثيرة مختلفة الأنواع ولها صفات أصيلة خاصة، أما أشجارها فالقنومة والشبوط والقشر واللبس والفرخ النيل وحمار البحر والأبرميس ويسمونه أيضاً الفاجروس، وكذلك

واحدة من البحر إلى النيل إلا البردي والبلغم والدخس (الدرفيل)، أما الدخس فلأنه أقوى من التماسيح، وأما البردي فلأن الخنازير تصاحبها على الشاطئ وانشابه ما في طبائعهما، والتماسيح تتجنب الخنازير لأنها مستديرة وطها في رؤوسها فتقار يكمن فيها الخنصر على التماسيح. وهو يقول إن البردي تسيح مصحدة في النهر في الربيع حاملة بيضها، ولكنها قبل غروب الدب الأكبر بقليل، تعود أدراسها لتتكون أسرابها حتى انها لتصاد في أسرابها بالحوارز الشبكية (١١). ويمكن أن تتخيل سبياً مثل هذا في أسر البلغم أيضاً. ولنكتشف بهذا القدر في وصف مصر.

(٢) جاء في كتاب «مصر والحياة المصرية في العصور القديمة» تأليف إرمان وراكنك، وترجمة عبد النعم أبو بكر وحسرم كمال، ص ٢٥٢ «كانت توجد في جميع العصور الشبكة التي تسحب وهي توضع قائمة كالمطاط في الماء بالطريقة الحديثة فيها المستعملة الآن».

وصارة لأنها تأكل كل شيء وقذرة، ومن الصعب ذودها عن الأشياء الطاهرة التي لا تقبل الدنس بحال من الأحوال.

٥٩ — إن ما قاله هيرودوت (١١) من أن المادة المصرية أن يمتحن الضارين بالأيدي، وأن يمتحن المجهين لعمل الخبز بالإقدام صحيح والكاكيس نوع خاص من الخبز يسك المدة. والخروج نوع من العر يزرع في الحقول ويستخرج منه الزيت الذي يستعمل في مصابيح كاثرة أهل البلاد تقريباً، ويخذله الفقراء والعمال من الرجال والنساء دهاناً. والكوكينا منسوجات مصرية من نبات ما، تشبه المنسوجات المصنوعة من الأسل أو النخل. وتصنع الجمعة بطريفة خاصة عندهم، وهو شراب شائع بين شعوب كثيرة ولكن طريفة صنعه مختلفة عند كل منها.

ومن التقاليد التي يرعونها بوجه خاص عندهم أن يربوا كل ما يولد لهم من أطفال، وأن يحتضروا الكور والإناث كما هي العادة عند اليهود، وهو لاه أيضاً مصري الأصل كما ذكرت في روايتي عنهم. ويقول أرسطو بولوس (١٢) أنه بسبب التماسيح لا تقوم سمكة

(١١) ٢، ٢٦٠.

(١٢) من أهل كساندريه وهو مؤرخ حياة الاسكندر، وكان مرافقاً لحيته وظهر أنه أخرج كتابه قبل أن يستولى بطليموس الأول على عرش مصر، وكان تاريخه عمدة استرابون في كتابه عن الهند، وكان أربع في التاريخ الطبيعي والجغرافيا منه في وصف الفوحات، ولكنه كان على علم كبير بأحوال الاسكندر فلا بد أنه كان موضع مره.

ملحق (١)

أسماء المدن

المدن المصرية التي وردت في الكتاب	اسم الموقع الآن
٤٧	السكاب بالقرب من الحاميد
٣٠	مصر القديمة
١٤	مرسى مطروح
٤١	أخميم
١٨	شرقي المصب البوليبيتي
٥٤	قصر إبراهيم
٥٤	الدكة
٤٢	المنشاه
١٤	على بعد ستة كيلومترات شمال شرقي سينى كبير
١٤	مطمن القط بالقرب من رأس النرقان
١٩	أبو صير بانا جنوبي سينود
١٨	كوم الفراعين بالقرب من إبطو
٥	مدينة الهراس على شاطئ البحر الأحمر
٢١	تل الفرما جنوب شرقي بور سعيد
٢٠	صان الحجر
٤١	قد نسكرن تونة الجبل غربى الأثيوبى
١٤	أبو صير جنوب غربى الاسكندرية
٤٧	شمالى أرمنت
٤٤	دندرة

— ١٣٣ —

المدن المصرية التي وردت في الكتاب	اسم الموقع الآن
٤٥	قوص
٤٧	إدفو
١٤	زاوية أم الرخم بالقرب من مرسى مطروح
٤٤، ٤٢	العراية المدفونة بالقرب من البلينا
٢٠	تل أتريب بالقرب من بنها
٢٥	السويس
٢٨	مدينة الفيوم
١٣٠، ٦	الإسكندرية
٣٥	أطفيح
٤٧	الجبليين
٢٠	في القاطعة البروسوية في الدلتا
٢٥	بالقرب من كنفيس
١٦	بالقرب من الزهنة
١٤	مرسى مطروح
١٤	البحرين
٤٠	البنها
أبوللو	
أبوللو نوبوليس	
أينس	
أيدوس	
أترينيس	
أرسنوى	
أرسنوى	
اسكندرية	
أفروديتو بوليس	
أفروديتو بوليس	
أفروديتو بوليس	
أكاتوس	
إليوبيس	
أمونيا	
أنتيموراى	
أوكريجنوس	

— ١٣٢ —

لحق (٢)

أسماء الآلهة

أسماء الآلهة الواردة في الكتاب	ما يقابلها في المصرية القديمة
أبوللو	حورس
٤٧، ٤٣، ٤٢	٤٧، ٤٣، ٤٢
أثينا	نيت أو شو أو تفت
٤٧، ١٨	٤٧، ١٨
أفروديتي	هاتور
٤٣، ٤٢	٤٣، ٤٢
أنوبيس	أنو
٢٨	٢٨
أوزيريس	أوزيريس
٤٤، ٢٣	٤٤، ٢٣
إيزيس	إيزيس
٥٧، ٤٤، ٢٣	٥٧، ٤٤، ٢٣
أيلثويا	نخت
٤٧	٤٧
بان	ميني
٥٧، ١٩	٥٧، ١٩
زيوس	آمون - رع
٤٧، ٤٦	٤٧، ٤٦
ساراديس	سيراديس
٢٣، ١٧	٢٣، ١٧
سيلني (القمر)	إيزيس
٢١	٢١
طيفون	ست
٢٣	٢٣
ليطو	أوتو
١٨	١٨
هرقل	خونسو
٥٧، ٤٣، ٢٩، ١٨	٥٧، ٤٣، ٢٩، ١٨
هرمس	نخوت
٥٠، ٤٦	٥٠، ٤٦
هيليوس	بتاح
٢١	٢١
هيليوس (الشمس)	رع أو آتوم
٢٧	٢٧

المدن المصرية التي وردت في الكتاب	اسم الموقع الآن
هرموبوليس	مدينة في جزيرة بالقرب من بوطوس
١٨	مدينة في الأقليم السمينتي
هرموبوليس	١٩
هرموبوليس	٢٢
هرموبوليس	٤٧
هيراكليون	٢٩-٢٧
٣٩	أهناسيا المدينة بالقرب من بني سويف
١٨	الطابية الجراء (الكوم الأحمر)
٤٧	الكوم الأحمر شمال غربي إدفو
هيراكليون	٢٦
هيراكليون	٢٦

الحق (٣)

الحيوان المقدس

الحيوان المقدس	الإله الذي يتعلق به
٤٠	أبواب
٣١، ٢٧، ٢٢ (مجل)	بناح
٤٠	شو
٤٠، ٢٨	أنو ديس
٤٠	أنو ديس
٢٢	نحوت
٤٧، ٤٤، ٣٥، ٢٨	هاتور، نقتيس
١٩	سبك
٤٠، ١٩، ٩	آرون، أنو ديس
٤٠	أبواب
٤٠	أنو ديس
٤٠	حورس
٤٠	خنوم
٤٠	أوتو
٤٠	نحوت
٤٠	نبت
٤٠	إبن آوى
٣١، ٢٧، ٢٢ (مجل)	آيس (مجل)
٤٠	أسد
٤٠، ٢٨	أنو ديس
٤٠	أبليس
٢٢	بقرة
٤٧، ٤٤، ٣٥، ٢٨	مساح
١٩	تيس
٤٠، ١٩، ٩	ذئب
٤٠	شبوط
٤٠	صقر
٤٠ (كبش)	ضأن
٤٠	فأر برى
٤٠	قرد
٤٠	فقر

الإله الذي يتعلق به

الحيوان المقدس

٤٠	قط
٤٠	قنومة
٤٠، ١٤	كلب
٤٠، ١٩	نبوة
٤٠	معزى
٢٧ (مجل)	منفيس
٤٠	نسر
٣٨	نمس
٤٠	باست
٤٠	ست
٤٠، ١٩	ست
٤٠	سخت
٤٠	أوزيريس
٤٠	رع
٤٠	موت
٣٨	أوتو

٤٠	ابن آوى
٣٢، ٢٨	أبو الهول
٤٧، ٤٣، ٤٢	أبو اللو
٤٧، ٤٦، ٤٥	أبو اللو نو بوليس
٤٤، ٤٢	أيدوس
١٤	أيس (قرية)
٣١، ٢٧، ٢٢	الهجل المقدس ()
٢٨	اترسكية (صور)
٤٣	» (نبوءات)
٢٠	اتريديس
١٨	اغننا
٤٣	ايننايس
٥٤، ٥٣، ١٢، ١٠، ٨	أغسطس فيهر
٤٥	أحجار كريمة
١٩، ٢، ١	إراتوستينيس
٢٤، ١٨	أرتيدوروس
١١	أرخيلاؤس
٥	أرسطو

الحق (٤)

المقاييس

(١) ذراع	$1\frac{1}{2} =$	قدم	$1\frac{1}{2} = 1,334$	من اللتر.
باع	$6 =$	أقدام	$6 = 1,853$	متراً.
بليثرون	$100 =$	قدم	$100 = 30,88$	متراً.
ستاد	$600 =$	قدم	$600 = 185,3$	متراً.
سختينوس	$60 =$	ستاد	$60 = 11,12$	كيلو متراً.
رحلة يوم برأ	$150 =$	ستاد	$150 = 28$	كيلو متر تقريباً.
» »	$700 =$	ستاد	$700 = 130$	» »
» »	$600 =$	ستاد	$600 = 111$	» »

البنية

المن	$100 =$	دراخمة
طلانط	$60 =$	منا
وهذه كانت تستعمل بهذه النسب كوازين، والمن (وزن) $= 1\frac{1}{4}$ رطلا	$240 =$	جنيهاً تقريباً.

وكان مستعملاً ككيال أيضاً .

(١) الذراع المصرية تساوى ٥٢٥ سم من اللتر ، وهذه هى الذراع التى كان يستعملها المصريون فى مساحة الأرض وقياس ارتفاع النيل .

١	الخليج الفارسي
٥٣	الرحل
٣٦	السماء
٢	الشلال (الأكبر)
٤٩ ، ٢	الشلال (الأصغر)
٤٩ ، ٤٠	الصقر
٥٤	الفتوس
١٩	الفرس
١٨	الفرع السبيني
١٨	القرع الفاتني
١٨ ، ١٦ ، ٢	الفرع الكانوبي
٥٤ ، ٤٨ ، ٣	الفتني
٥	الفيلة
١ - ٧ ، ١٨ ، ٢٤ ، ٤٨ ، ٥١	النيل
١٣	الهند
١٣	الهنود
٤٣ ، ٣٥ ، ١٤ ، ٥	آمون (معبد في سيوة)
١١ ، ١٠ ، ٩	أنطونيوس
٤٠ ، ٢٧	أنوبيس
٣٧ ، ٣٣ ، ٣١	أهرام
١٥	أواني
٤٤ ، ٢٣	أوزيريس

٥٩	أرسطوبولوس
٣٨	أرسنوي (كروكوديلوبوليس)
٢٥	» (كليوباتريس)
٥٦ ، ٢	أستابوراس
٥٦ ، ٢	أستابوس
٥٦ ، ٢	أستاسوباس
٤٠	أسد
٣١ ، ١٦	أفروديتي (معبد)
٤٧ ، ٢٠	أفروديتي (مدينة)
٤٤ ، ٢٢	أفروديتي (إلهة)
٢٩ ، ٤	إفلاطون
٢٥	أكانثوس
٣٦	الأرض
٤٣ ، ٨ ، ٦	الاسكندر الأكبر
١٨ - ٦	الاسكندرية
٤٥ ، ٣٥ ، ٢٥ ، ٢	البحر الأحمر
٣٥	البحر المتوسط
٧	البحر المصري
١٦	البوابة الكانوبية
١٤	الجمعة
١٣ ، ١	الخليج العربي

٤٣ ، ١٨	پرسيوس
٥٤	پرديس
١١	بريقه
٥٧	بسيو
٢٥ ، ١٨ ، ٢	بسيخوس
٥٤	بساخيس
٤٤	بسيلون
٤٥	بضائع عريه
٤٥	بضائع هنديه
٢٥	بطلاله
١٨ ، ١١ ، ٨	بطليموس الاول
٤٥ ، ١١ ، ٥	بطليموس الثاني
١١	بطليموس الثالث
١١	بطليموس الرابع
١١	بطليموس الخامس
١١	بطليموس السادس
١٢ ، ١١	بطليموس السابع
١١	بطليموس الثامن
١٢ ، ١٢ ، ١١	بطليموس التاسع
٨	بطليموس (كوكيس)
٢٢	بقرة

٤٠	اوكسيرنخوس
٤٠	ايليس
٤٣ ، ٢٣	اينزليس
٤٧	ايلثويا
٥٣ ، ٤٦ ، ٢٩	ايلوس جالوس
١٨	ايناروس
١٤	اينسميا
١٤	اينيسيفيرا
٥١	بابل
٣٠	بابلون
٨	بارايساكتوس
٢٣ ، ١٤	بارايتونيوم (امونيا)
٥٠	باكتون
١٩	بانوم
١٤	بانوروليس
٥٤ ، ٣	بترونيوس
١٤	بتيجيوس
٤٣	برانجداي
١٨	برج
٥٨ ، ١٥	بردي
٨	برديكاس

وطوله ثلاثة أو أربعة أضعاف ذلك وأحياناً أكثر . وهذا يسمى
الجرى كما قال كاليخوس^(١) :

هذا هو أنو ييس المقدس »

وعلى طول هذا الجرى كله تقوم تماثيل حجرية على كلا
الجانين لأنى الطول الواحد بميل الآخر ، ويعد الواحد منها عن
الآخر بمقدار عشرين قدماً أو أكثر قليلاً ، حتى أنه يستكون
من تماثيل أبى الطول بوابة خارجية كبيرة ، ثم بوابة أخرى إذا
تقدم المرء ثم أخرى . وليس هناك عدد معين لا من البوابات
الخارجية ولا من تماثيل أبى الطول ، بل تختلف باختلاف المباد
كما هو الحال فى أطوال وعروض الجارى . وعلى البوابة الخارجية
الناروس وله ناروس خارجي ضخم كبير ، ثم بابى الجراب وهو
متوسط الحجم وليس به تماثيل ، أو بالأحرى ليس به تماثيل
على شكل إنسان ، وإنما فيه تماثيل لأحد الحيوانات المجترات ،
وعلى جانبي الناروس الخارجى يبرز ما يسمى بالجناحين ، وهما عبارة
عن حافطين مساويين للناوروس فى الارتفاع وبعد الواحد
منهما عن الآخر فى البداية بمقدار يزيد قليلاً عن عرض أساس

(١) شاعر فاني ولد فى قورينة سنة ٣٠٠ ق . م ، وارتحل إلى الاسكندرية

واشتغل بها معلماً فى ضاحية اليرسيس ، وعمل فى مكتبة الاسكندرية فى عصر
بطليموس الثانى ، وأخرج أول كتاب فى تاريخ الأدب على نسق علمى .

قربة فيلو . وعرض القناة مائة ذراع وعرضها كاف لتعويم مركب
ذات حمولة كبيرة . وهذه البقاع قريبة من رأس الدلتا .

٢٧ — وهنا توجد مدينة بوباسطوس وإقليم بوباسطوس ،

ويقع فيها يليه إقليم هليوبوليس وفيه توجد مدينة هليوبوليس
قائمة على تل كبير رها مهبط هيليمس (الشمس) ، والتور منيفيس
محفوظ فى مقصورة ما ، وهو يمد عندهم إله شأنه شأن أبليس
فى منيفيس . ويقع أمام التل بحيرات تستقبل المياه الفائضة
من القناة المجاورة . والمدينة الآن مهجورة تماماً وهى تضم المهد
القديم المبني على الطراز المصرى وهو يقوم دليلاً على جنون
قميز (٢) وانتهاك حرمة المهاد وهو الذى جعل يدنس المهاد
تارة بانار وتارة بالحديد خرباً ومحرقاً كما كان فعيه فى المسلات .
وقد نقلت من المسلات اثنتان إلى روما ، وهما اللتان لم تشوها
تماماً ، أما المسلات الأخرى فهناك أو فى طيبة وهى ديوسيبوليس
الآن . وبعضها لا يزال قائماً وقد أكلتها النيران ، أما البعض
الآخر ففنى على الأرض .

ونصميم بناء المهاد كما يأتى : عند المدخل المؤدى إلى الحرم
يوجد فناء مرصوف بالحجارة عرضه حوالى مائة قدم أو أقل ،

(١) تل بسطة بالقرب من الزقازيق .

(٢) غزا فيروز مصر سنة ٥٢٥ ق . م

٥	راسيا الكيس
١٦	ثون
١٦	ثونيس
١١	جاينوس
٣٤	جبل طراودة
٥٤	جزيرة
١٠	جمنيزيوم
٥٨	جميز
٢٢	جينا يكو پوليس
٢٢	خابرياس
٣٣	خارا كسوس
٢٩	خايريمون
٥٩	خروع
١٤	خرونيسوس
٥٩	خنزير
١٩	خويس
٣٤ ، ٢٥	دارا
١٤	درع أبيض
٥٤	دروع
١٤	دريبانوم
١٤	دريس

٥٨	نقل
٣٠ ، ١٠ ، ١	بلاد العرب
٥٣	بلاد العرب السميدة
٥١	بلح
٥٣ ، ٢	بلميون
١٤	بليشيني
١٨	بوتيكي
١٨	بوطوس
٢١ ، ١٥	پوزيدونيوس
١٢	بولبيوس
١٦	پوليدا منه
١١	پومبيوس
٢٤	بيدونيا (جزيرة)
٢٤ ، ٢١ ، ١١ ، ٦	بياوزيوم
١٦ ، ١٤	تابوسيريس
٢٠	تانيس
٥٣ ، ١٣ ، ١	تروجلوديتيس
٤٧ ، ٤٤ ، ٣٩ ، ٣٨	تماسج
٤٤	تنتيرة
٩	تيمون
٩	تيمونيوم

١٢	کاتب عمومی
٤٣، ٥٥	کالیسیستیس
٢٨	کالیاخوس
٥٤	کانداکه
١٧	کانیویوس
١٧، ١٦	کانویوس (مدینه)
٤٨، ١٢	کتاب رومانیة
٣٠	کرکسورا
٤٠	کلب
٢٩	کلدانیون
١١	کلیویاترة
٢٦	کلیویاتریس
٥٧، ٤٦، ٢٩، ٢٥	کهنه
٥٣	کورنیویوس جالوس
٨	کوکیس
١١	کوماننا
١٨	کیا کساریس
١٥	کیاموس
٤٥	کیتوس
٤٠	کیوس
١١	کیوساکنیس

٩، ٦	فاروس
٣٩	فاقوسه
٤٦، ٣٩، ٣٣	فلسفة
٩٤	فونیکوس (میناء)
٥٤، ٧٣	فیلای
١١	فیلی
٢٦	فیلو
٢١	فینیقیة
٢	فینیقیون
١٢	قاضی
٥	قبرس
١	قرقه
٥٥	قزم
٥٤، ٢٧، ٥	قیز
٤	قنوات
٢٦، ٢٥، ١٧، ١٦، ١٠، ٤	قوات رومانیة
٤٨، ٤٥، ٣٧، ٣٥	قواقل تجاریة
٥٣	قورناتیون
٤٥	قورینه
١٣	قورینه
٤٤، ٥	کانابانوس
١٤، ٥	کانابانوس

٣١	٢٢ ، ٢٠ ، ١٩ ، ١٨ ، ٤ ، ٣	مصارعة الثيران
	٤٠ ، ٣٥ ، ٣٠ ، ٢٦ ، ٢٤	مقاطعات
	٤٨ ، ٤ ، ٣	
	٤٣ ، ١٨	مقاييس النيل
	٣٣ ، ٣١ ، ٢٤ ، ٢٢	ملاطيون
	٤٢	مخمس
	٤٥	مخزون
	٥٦	مناجم الزبرجد
	٧	مناجم ايشوية
	١٩	مناخ الاسكندرانية
	٢٧	منديس
	٢٢	منفيس
	٤٢ ، ٢٧ ، ٢٥ ، ٤	سوففيس
	٥٣ ، ٢	موريس
	١٠ ، ٦	ميجاباريون
	٦	مياه الصندوق
	٣٤ ، ١٧	مياه العود السعيد
	١٨	مينلاوس (البطل اليوناني)
	٣٣	مينلاوس (أخو بطليموس الأول)
	٤٥	مينلاوس (مدينة)
		موس هورموس

١٤	٢٢ ، ١٤ ، ٧	كينوس سينا
٤٠	١٠	كينوسكيناغولوس
	٨	كينوبوليس
	٢٠	لا بيرنة
	٤٢ ، ٣٧ ، ٣	لاخ
	٥٨	لاطوبوليس
	٤٧	لاطوس
	٤٧ ، ٤٠	لوخاس
	٩ ، ٦	لييا
	٥٣ ، ٣٠	ليكوبوليس
	٩	لينوبوليس
	١٩	مارمارينداي
	١٣	ماريوطيس
	٢٢ ، ١٤ ، ٧	مباريات
	١٠	متحف
	٨	مجرى
	٢٨	محاجر
	٢٤	مرصد
	٣٠	مروى (مدينة)
	٥٦ ، ٥٠ ، ٢	مروى (جزيرة)
	٢٧	مسلات

۵۳، ۲۶، ۲۱ هیر و پولیس
 ۳۱ هیفایستوس
 ۴۲، ۵ واحات
 ۴۳ وحی
 ۲۹ یود کسوس
 ۵ یود وروس
 ۱۱ یولیس قیهر
 ۲۹، ۱۲، ۶ یونانیون
 ۶ یونوستوس
 ۵۹، ۱۵ یود
 ۵۱، ۲۱ یودیة

۳۸ ناوس
 ۵۴ بنانا (جبل حوقل)
 ۴۲، ۳۲، ۱۴ بنید
 ۵۶، ۵۱، ۱۵ نخیل
 ۵۷ نساب
 ۲۳ نظرون
 ۵۸ نس
 ۵۳، ۲ نوبون
 ۲۵ نیخوس
 ۱۴، ۱۰ نیکرو پولیس
 ۱۰ نیکو پولیس
 ۱۴ نیکاس
 ۴۲، ۳۹، ۱۸ هرقل
 ۲۲، ۴۶ هرمس
 ۲۲، ۱۸ هر مونیس
 ۴۷ هر مونیس
 ۳۰، ۲۹، ۲۷، ۲۲ هیلر پولیس
 ۴۶، ۴۳، ۱۶، ۸، ۵ هومیروس
 ۱۰، ۲ هیستادیوم
 ۴۷ هیرا کیو پولیس
 ۵۹، ۵۲ هیرودوت